

665 10N

Portes et Fenêtres
A.B.C.
 Div. of 2697149 Can. Ltd.
 Doors and Windows
 Marcel Brassard
 (819) 820-7299
 1215 Wellington St. S., Sherbrooke

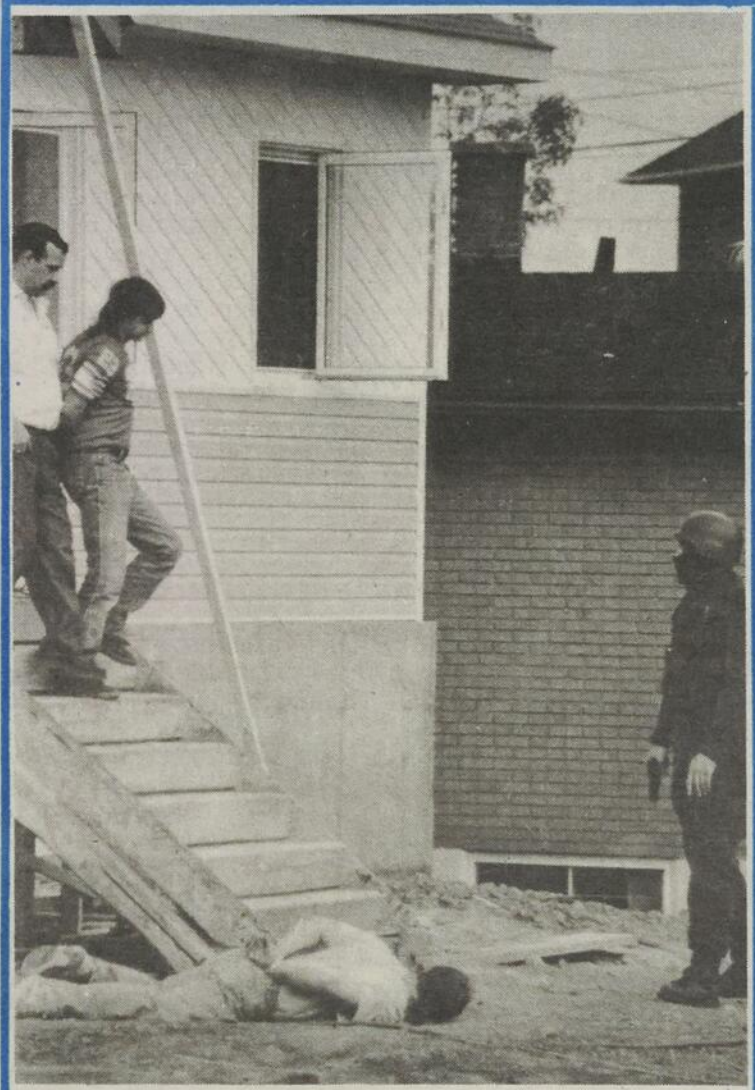
the Record

The Voice of the Eastern Townships since 1837

FRIDAY
 June 2, 1995
 WEATHER, Page 2
 50 cents

Bishop's convocation: Special section inside

Under arrest



The Sherbrooke Police SWAT team were called in Thursday to catch an escaped convict who was helping friends build a house. For more on the operation, please see Page 3.
 RECORD: PERRY BEATON

Hiring cronies — Johnson

Masse appointment by PQ under fire from Liberals

QUEBEC (CP) — Opposition Liberals accused the Parti Québécois government Thursday of rewarding former Conservative cabinet minister Marcel Masse for his separatist conversion by naming him to head a provincial language agency.

Liberal Leader Daniel Johnson said Masse's nomination as head of the *Conseil de la langue française* is another example of the PQ placing separatist friends in high places.

Laporte was appointed by the former Liberal government in 1990.

Masse, 59, who held various cabinet portfolios under former prime minister Brian Mulro-

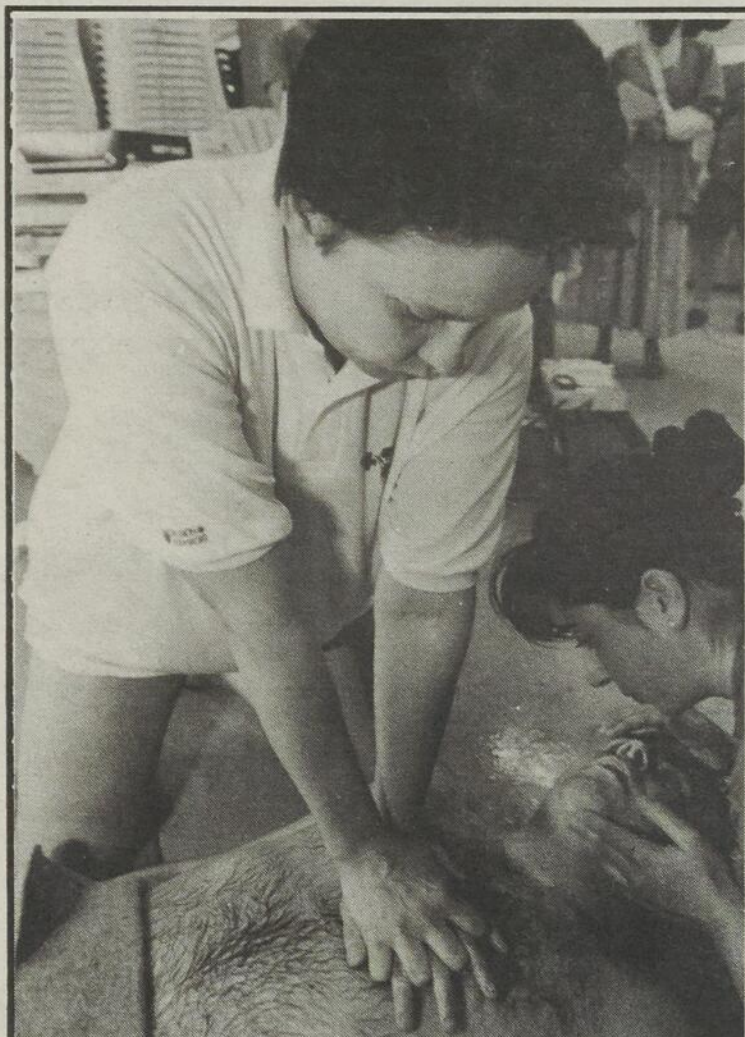
See MASSE Page 2

"There's been a pattern over the last nine months — you're fired or hired on the basis of whether you're a card-carrying PQ member or an avowed sovereigntist," Johnson said.

Premier Jacques Parizeau confirmed in the National Assembly that Masse will replace Pierre-Etienne Laporte as president of the Conseil, which advises the government on language matters.

A Montreal newspaper reported that Laporte had been fired but the government said he has found another job and agreed to leave his post early.

Laporte, whose contract expires in September, upset Quebec nationalists earlier this year when he said the province's French Language Charter can result in reverse discrimination against anglophone Quebecers, particularly in the labor market.



Water safety: Boating accidents are the leading cause of death by drowning in Canada, and the Red Cross says an unhealthy aversion to lifejackets is largely to blame. The Society's water safety campaign kicks off this week with a list of preventive measures which boaters and swimmers alike should take to heart. For details please see Page 4.
 RECORD: GRANT SIMEON

To back peacekeepers

Canada may join rapid force

By Mimi Tompkins

PARIS (CP) — Foreign Affairs Minister André Ouellet says Canada will be taking part in discussions about the possibility of creating a multinational rapid reaction force to back up United Nations soldiers in Bosnia.

Defence Minister David Col-

lenette is to attend a day-long meeting of NATO and European Union defence ministers in Paris on Saturday to discuss France's proposal of putting together a force of 4,000 to 5,000 soldiers that would be at the disposal of UN commanders in Bosnia.

Ouellet refused to directly

say if Canada supports the idea of such a force, but added that all possibilities would be considered.

"Canada will come (to the meeting) with an open mind, with a desire to be co-operative

See FORCE Page 2



For all your Tire needs... Cars, R.V.s, Light Trucks, Heavy Trucks

COURTEOUS AND QUICK SERVICE BY EXPERTS

Unbeatable prices!

ALIGNMENT

BRAKES

SUSPENSION

Le Relais

11 Léger St.,
 Sherbrooke, Qc
 Tel.: (819) 566-7722

Barnabé too dangerous for hospital?

Officer charged with beating cabbie breaks down

By Sarah Binder

MONTREAL (CP) — A policeman charged in the beating of cabbie Richard Barnabé broke down Thursday when asked why he did not take the bleeding and incoherent man to hospital rather than to a police station.

Const. André Lapointe was testifying on the third day of defence arguments in the trial of five Montreal police officers accused of beating Barnabé so severely on Dec. 14, 1993 he fell into a permanent coma.

In a dramatic finale to the day's proceedings, Lapointe excused himself a few times when emotion choked him and prevented him from answering why he personally agreed with the decision to take Barnabé to Station 44.

He finally explained in a strained voice that he had spent a few weeks in an emer-

gency room with his dying mother just a month before the incident.

"I didn't see bringing him to emergency in the state he was, very aggressive and totally unco-operative, where there were people on IV, where there were needles and scissors, where he could be a danger to others," Lapointe said.

The question of why Barnabé had not been taken to hospital rather than to the station was raised earlier by Crown prosecutor Jean Lortie in cross-examining another of the accused, Const. Pierre Bergeron.

Barnabé was arrested after a high-speed chase which resulted from a call to police about a broken church window.

Shortly after being brought to Station 44, he was rushed to hospital unconscious. He was diagnosed as having suffered severe brain damage, head

fractures, broken ribs and a heart attack.

The defence is portraying him as a big man suffering a mental disorder who ferociously resisted arrest.

Bergeron testified that Barnabé was in such an agitated state that six officers were unable to pin him to the floor to remove his clothes in a cell.

Every technique used to subdue Barnabé was according to police regulation, he added.

"We did everything by the

book, as far as I'm concerned," he told the jury.

Under prosecutor Lortie's succinct, often-ironic questioning, Bergeron admitted that Barnabé had never struck him.

He also said that stripping suspects to their underwear, as he had demanded Barnabé do, was a rare procedure that he had carried out only about 15 times in his 17-year career as a police officer.

"Is it likely a handcuffed man would hang himself?" Lortie wondered drily, drawing a

chortle from Barnabé's sister who has followed the case regularly along with brother Raymond, also a Montreal police officer.

Lortie suggested that police beat Barnabé in retaliation for the car chase he took them on.

"Doesn't a person who gets you involved in such a dangerous business have to pay the price, such as with a brutal arrest?"

Bergeron said there was no connection.

FORCE:

Continued from page one

and certainly with determination to enhance the capacity of the UN peacekeeping mission to exercise its mandate," Ouellet told reporters after meeting with French Foreign Affairs Minister Hervé de Charette.

France is asking Canada, along with other NATO and EU countries, to contribute troops and weapons to the rapid reaction force. It would include about 1,500 British troops currently being sent to Bosnia, and 500 French troops aboard an aircraft carrier now in the Adriatic Sea.

The troops would protect UN

soldiers on the ground, assist in their regrouping and help prevent other hostage-takings. The troops would also reopen and keep open the airport in Sarajevo, as well as protect strategic sites.

Ouellet and de Charette also discussed Canada's proposal for a free-trade agreement between North America and Europe. De Charette was also representing the presidency of the European Union, which is currently held by France.

De Charette said he favors the idea of improving economic exchanges between North America and Europe, but added that questions still need to be

answered before the European Union can formally debate the agreement proposed by Jean Chrétien last December.

"Not everyone in the European Union is on the same wavelength about it if I can judge from reactions," de Charette told reporters.

"We are in an exploratory phase, a phase of discussion, and early debate. Questions are being looked into and we still need answers."

De Charette said French President Jacques Chirac is to hold bilateral meetings with Chrétien during the G-7 summit in Halifax beginning June 15.

MASSE:

Continued from page one

ney, has previously answered the call for Parizeau.

Earlier this year he headed the Montreal regional sovereignty commission, one of 17 set up by the government to hear the views of citizens on the province's political future.

Masse was first elected to the Commons in 1984 and held various cabinet positions before quitting politics in 1993. He was one of the most nationalis-

tic of Mulroney's MPs.

Parizeau said Masse will maintain his federal pension, half his pension from when he was a Quebec MNA as well as his as yet undisclosed salary as head of the Conseil.

Doonesbury



WEATHER

Increasing cloudiness today as we move into a wet June weekend. Temperatures will reach 24 on Friday, with afternoon showers. On Saturday more rain with a high of 20 and a low of 12 degrees.

Inside

Ann Landers	12
Arts and Entertainment	11
Births and deaths	22-23
Classified	24-25-26-27
Comics	21
Crossword	12,28
Editorial	6
Farm and Business	8
Living	10
Sports	29-30-31-32
The Townships	3-4-5



the Record

a division of
Groupe Quebecor Inc.

2850 Delorme, Sherbrooke, Que. J1K1A1
819-569-9511 819-569-9525
FAX 819-569-3945

Member
ABC, CARD, CDNA, NMB, QCNA

Randy Kinnear, Pub	819-569-9511
Charles Bury, Edit	819-569-6345
Lloyd G. Scheib, Adv Dir	819-569-9525
Richard Lessard, Prod Mgr	819-569-9931
Mark Guillette, Press Sup	819-569-9931
Guy Renaud, Graphics	819-569-4856
Francine Thibault, Comp	819-569-9931
Departments	
Accounting	819-569-9511
Advertising	819-569-9525
Circulation	819-569-9528
Knowlton office	514-242-1188

Mail subscriptions

	GST	PST	TOTAL	
Canada: 1 year	\$83.00	5.81	5.77	\$94.58
6 months	\$41.50	2.91	2.89	\$47.30
3 months	\$20.75	1.45	1.44	\$23.64
1 month	\$17.00	1.19	1.19	\$19.38

Out of Quebec residents do not include PST.
Rates for other services available on request
Back copies of The Record are available at the following prices: Copies ordered within a month of publications: 60¢ per copy. Copies ordered more than a month after publication: \$1.10 per copy.

Established February 9, 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879). The Record is published daily Monday to Friday by The Record Division, Groupe Quebecor Inc. Offices and plant located at 2850 Delorme Street, Sherbrooke, Quebec, J1K 1A1. Canadian Publications Mail Service Product Agreement No. 0479675.

'We can't even afford scotch tape'

Teachers angered by glossy pamphlet

By Sharon McCully

KNOWLTON — Local educators are incensed over a glitzy Quebec Ministry of Education brochure which challenges schools to join the high-tech information age.

"It's infuriating to see the ministry spend thousands of dollars to produce a glossy color brochure about the use of computers in Quebec schools, when we can't even afford ribbons for our typewriters or scotch tape," said Waterloo teacher John Palov.

The brochure, printed in both French and English, says Quebec schools must prepare themselves to face the challenges of an information-based society.

The color brochure, featuring photos of children of different cultural backgrounds, is a far cry from what many teachers experience daily in Quebec classrooms.

Last week, the District of Bedford school board announced cuts to all school budgets and dropped the board's language arts and special education consultant.

Board members told parents and teachers the board was down to the bare bones and the impact of all future budget cuts would be felt, in spite of efforts to maintain student services.

"We all know the situation we're facing in the classroom, so it's hard to take when you see money being spent to print thousands of these brochures," Palov said.

The eight-panel folding brochure says the real challenge for the education system is to adapt its orientations, support services, and programs to meet the educational demands of the next millennium.

It also challenges school administrators to give "concrete support" to schools to help them adapt technologically to the new educational demands.

But it offers no specifics and announces no undertaking to reach the goals it espouses. It is co-signed by the ministry of education and the non-existent 'Réseau de télématique scolaire québécoise'.

Teachers bristled at the suggestion they should be making "a firm and collective commitment to the way of the future, by developing new professional skills to integrate the new technologies into teaching."

"Teachers are struggling to get the textbooks they need in the classroom," said one teacher.

"We'd love to be able to equip our schools with the computers and technology for the next millennium, but it doesn't seem to be a priority with the government."

Lucie Drolet, a spokeswoman in the communications office of the Quebec Ministry of Education, said the brochures are part of Education Minister Jean Garon's orientations for Quebec schools. She was unaware of the costs of publication and distribution of the brochures.

the stakes are high for quality education.

Schools are the nucleus of a changing society. Their successful adaptation to the new challenges of the information age depends on the commitment of us all.

Québec

Éducation Québec

This glossy pamphlet says little about new technology but much about government spending, say angry teachers.

No shots fired in SWAT raid

City police scoop up escapee from Laval



Claude Jolii... Now will have escape charges added.

SHERBROOKE (MC)— The Sherbrooke Police SWAT team apprehended a man Thursday evening who escaped from a Montreal detention centre last April.

Claude Jolii, 36, was picked up at a house presently under construction at 465 Lemaire St.

In the course of the raid several other people were bound by police until Jolii was captured. They were later released.

"We had to make sure everybody was under control," said Sherbrooke Police spokesman Cst. Serge Fournier.

According to Fournier Jolii escaped from the Federal Training Centre in Laval on April 29. He and two other inmates managed to jump the fence and make their escape.

Two investigators from the Quebec Police Force eventually tracked Jolii to Sherbrooke, where they received information that he was helping friends build a house. They then called on the Sherbrooke Police to capture Jolii.

Fournier said the SWAT team was called in due to reports that Jolii had said police

would never take him alive. They also had reason to believe he was armed.

The operation led by Captain Louis Raiche went off without a hitch and Jolii was captured in the house without a shot fired.

Fournier said Jolii has a long criminal past, with convictions on a wide variety of crimes including armed robbery and fraud.

Police bound everyone on the scene, including this man, who was innocent. He was later released.



<p>GRANBY AREA - (514) 777-3234 SHERBROOKE AREA - (819) 565-4343</p>	<p>REAL VALUE IN: Carpet & Furniture Cleaning Air Duct Cleaning</p>	<p>Residential Furnace Ducts \$229 14 Outlets or less</p>	<p>Furniture Cleaning \$79 Arm Chair & Sofa Set</p>	<p>Carpet Cleaning \$89 4 Rooms & Hall</p>	<p>Carpet Cleaning \$49 2 Rooms and Hall</p>
		<p>Residential Furnace Ducts \$229 14 Outlets or less</p>	<p>Furniture Cleaning \$79 Arm Chair & Sofa Set</p>	<p>Carpet Cleaning \$89 4 Rooms & Hall</p>	<p>Carpet Cleaning \$49 2 Rooms and Hall</p>

Safe practices can save lives

Red Cross launches water safety campaign

SHERBROOKE — The Red Cross held a clinic at Club Piscine in Rock Forest Thursday to help make people more aware of the importance of water safety.

Every year nearly 150 people drown in swimming or boating accidents. But Red Cross workers say many of those deaths could have been prevented.

The Canadian Red Cross is calling for stricter supervision of waterways and swimming areas, greater prevention and a

national awareness campaign to curb the annual rate of boating and other water-related deaths.

In a recent report on water-related deaths, the Red Cross points to alcohol and the absence of proper flotation devices as likely factors in as much as 66 per cent of all drownings.

The report estimates that two-thirds of all victims of motorboat drownings die under the influence of alcohol. Results of the study were based on 1991 and 1992 data collec-

ted by the Canadian national surveillance system for water-related fatalities.

In those years, a total of 305 deaths were linked to recreational boating accidents — a rate the Society says is substantially higher than in the U.S., and which may also be influenced by Canada's colder climate and the increased risk of hypothermia.

The study found that only two per cent of boating victims had been wearing lifejackets.

The Red Cross has made several recommendations it says could go a long way toward reducing drowning deaths this summer:

- A tax or licensing fee on motorboats, and greater enforcement of water-safety regulations that could include fines for minor boat offenses;

- A ban on advertising alcoholic beverages at waterside and legislation to ensure boaters wear flotation devices;

- Boat designs that feature warning lights or buzzers to remind operators to don life-jackets when engines are turned over;

- Annual safety inspections in each waterside municipality, to be carried out either by the Red Cross or local boating associations;

- The introduction of high-school safety courses aimed at young boaters, and similar programs targetted at other high risk groups such as fishers and beginning canoeists.



Denis Bernard gets a few pointers on CPR from Nathalie Giroux.

Pool Owner Martin Banville got the chance to be a drowning victim in a rescue exercise.

Please support your local newspaper **the Record**

Golf champ also top student

Carolyn Janidlo tops all the charts

By Dwane Wilkin

SHERBROOKE — Carolyn Janidlo probably spent more time on the golf course than would be recommended for your average university student.

Then again, the 23-year-old Lennoxville native isn't your average student.

In fact, Janidlo has just graduated from Oklahoma Univer-

sity with the highest academic grade-point average of all female athletes.

And she did it while becoming one of the strongest golfers on the North American amateur circuit today.

"It takes a lot of organization," Janidlo said Thursday as she prepared for next week's tour of Ireland and Great Britain, where she and three other

Canadian women have been invited to compete in tournaments against some of the world's best female golfers.

"Your social life has to be kept to a minimum."

Ranked 14th in the U.S. by the National Collegiate Athletics Association (NCAA), Janidlo has set her sights on making Canada's national team in time for the Commonwealth Games

in Australia next September. So the chance to experience international play is welcome.

"It's very exciting," she said from her parents' home in Lennoxville.

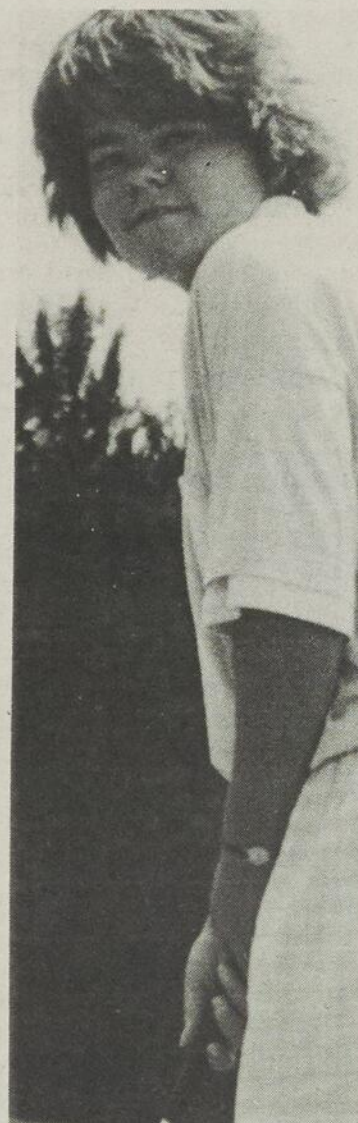
Janidlo, whose European trip is being sponsored by the Marlene Stewart-Streit Foundation, will compete in the Canada-Ireland meet in Dublin and Port Rush, before heading to the British Women's Amateur Tournament.

A graduate of Alexander Galt High School and Champlain College, Janidlo began playing with her parents at the Milby Golf Course when she was just eight years old and quickly learned to love the game. Her father Dan, a guidance counsellor at Galt and now director of the school's technical institute, is equally thrilled.

"My father has always been a good golfer, so it's like living his dream through me," she said.

While she doesn't rule out the idea of pursuing a professional golf career, Janidlo said she would be equally happy to put to work her degree in primary education.

"I love elementary education, so I'm kind of hoping a job will turn up. There's always that dream of going professional, but I'm going to remain amateur at least until '96."



Carolyn Janidlo...exciting

Cookshire, Asbestos, Katevale

Sovereignty group hits road



Louise Paquet... Questions about life after sovereignty.

SHERBROOKE — The local committee formed to promote sovereignty will be visiting three municipalities in the region this month to help spread the word.

At a news conference Thursday the *Table des partenaires pour la souveraineté* announced it will be making day trips to Cookshire on June 12, Asbestos June 14 and Katevale June 15.

The group's panel of prominent local separatists will be on hand to answer any questions the public might have about the issue.

Quebec premier Jacques Parizeau has promised a referendum on sovereignty before

the end of the year. With support for sovereignty at about 40 per cent, the regional sovereignty committees are working to turn things around for the Parti Québécois.

"We want to meet with the citizens of Estrie to discuss the various aspects of sovereignty," said round table spokeswoman Louise Paquet.

"We want to answer the questions that are still around since the Commission on the future of Quebec released its report."

Paquet said that the meetings are only the first step in a long campaign to help voters realise the benefits of a sovereign Quebec.

Apartment surrounded

Shooting on King keeps police busy

SHERBROOKE — Members of the Sherbrooke Police SWAT team were called to an apartment late Thursday night after a man began shooting.

According to Sherbrooke Police spokesman Cst. Serge Fournier a man barricaded himself in an apartment at 380 King Steet west.

He then began firing wildly into the street.

No one was known to be injured in the shooting, Fournier said.

By midnight press time members of the SWAT team were preparing for an operation against the gunman.

Fournier said they were still trying to establish contact with him to give him a chance to surrender before they move in.

the Record

CENTRE HOSPITALIER DE SHERBROOKE SHERBROOKE HOSPITAL

NOTICE TO SHERBROOKE HOSPITAL PATIENTS

The Sherbrooke Hospital would like to inform its patients that it continues to offer a full complement of services including: emergency services from 07 h 30 to 23 h 00 (7:30 A.M. to 11:00 P.M.), surgery, general and internal medicine, diagnostic services including laboratory and radiology.

Also, our new Telephone Information Service is now in place. For questions or comments concerning the Sherbrooke Hospital, please call 569-7408 or toll free 1-800-377-3661 (toll free number starting May 29th). This number will give you access to an answering machine. You will receive a reply as soon as possible.



Enough is enough

Enough is enough. I read the newspaper every day before breakfast. I watch the evening news every day after dinner. It's not the Simpson trial that's getting to me, it's the Bernardo one.

The gag order was lifted when the trial began and since that day the trial has been followed religiously by newspapers, radio and television news. Since then, and more so with each passing day, I have grown frustrated with the media's portrayal of events.

Granted, it is their job to keep the public informed. But does keeping the public informed include horrifying us?

I have asked myself countless times why the court hasn't suppressed the gruesome details of the killings of Kristen French and Leslie Mahaffy. I feel that it is unnecessary, even unhealthy, to report every single last graphic detail of their rapes and subsequent murders.

How many young women have been affected by what they have read or seen? Just take a moment to imagine how many young women across Canada read the newspapers or watch a news broadcast. One million? Two million? Maybe more?

A report last week showed that high schools across the country are dealing with issue by having counsellors or psychologists meet with students to discuss their feelings about the sex slayings. Parents have also reported having to deal with questions from the younger members of their family.

How long will the media continue to play on the emotions of the public?

How long before the public — just like the 50 or so spectators who left the courtroom today before witnessing a second videotape — says enough is enough?

JODIE HUNT

You can't just take out

In a letter to the (N.W.T.) Yellowknifer, Ed Savage opposes natives being exempt from various taxes. This is an edited version:

Maybe the native leaders of this country should give their heads a good shake.

All across Canada natives want to be exempt from taxation (income tax, payroll and sales tax). Don't they have access to health care and education? I believe they also travel the highways and receive social assistance when needed. Here in the Territories they have first choice in the job market, thanks to the discriminatory policy known as affirmative action.

Maybe they just need to have it explained that you can't just take out, but must put a little back into the kitty.

'Doing concrete things'

Bread and Roses a big hit

By Don Macdonald

QUEBEC (CP) — Denis and Diane Lampron are donating more than 5000 roses to encourage hundreds of Quebec women marching across the province to protest against poverty.

The Lamprons say they have a lot to be thankful for — their 11 children and a thriving greenhouse business to support them — but are aware that not everyone is as fortunate, especially women who statistics show are the hardest hit by poverty.

"It's great that women are rising up, speaking out and doing concrete things," said Denis Lampron, 44, who grows roses in Drummondville. "Maybe it will encourage the government to come up with some solutions."

The hundreds of women participating in the march have carried Lampron's roses with them as they walk and roses have been handed out to well-wishers along the way in keeping with the Bread and Roses theme of the march.

The theme comes from a garment-workers' slogan from the last century in which the bread represents food and the roses a better quality of life.

There are about 500 women participating in the walk divided among three different contingents. Each group is walking about 200 kilometres over the 10 days of the march.

One contingent is walking along the south shore of St. Lawrence from Longueuil just south of Montreal, another along the north shore from Montreal itself and the third from RiviÈre-du-Loup, east of Quebec City.

They are converging for a demonstration this Sunday at the National Assembly in Quebec City where 10,000 people are expected to gather and the marchers' demands will be presented to Premier Jacques Parizeau.

The PQ government responded to one of those demands Thursday when it announced that pay-equity legislation will be introduced this fall.

Parizeau is expected to make other announcements Sunday including an increase in the minimum wage.

The women have been greeted in each town by enthusiastic crowds and have been put up and fed in gymnasiums and community centres or billeted in local homes.

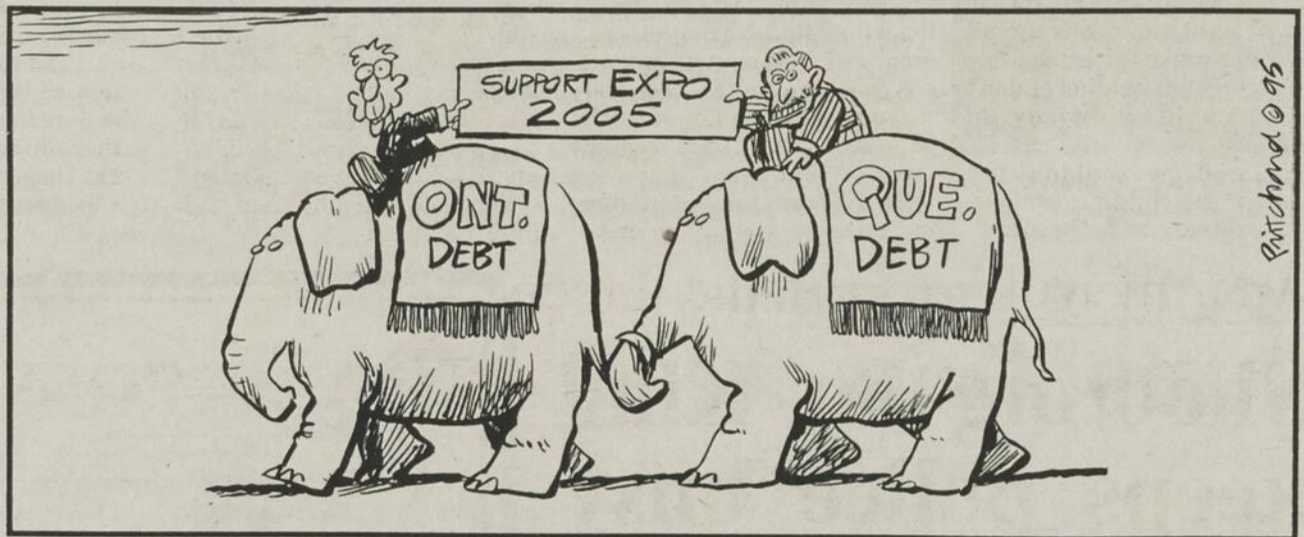
"The welcome has been incredible," said Sylvie Jochems, a spokeswoman for the march. "The women have been very moved by the reaction."

Facts: Women and wages

QUEBEC (CP) — About 500 women are taking part in a 10-day, 200-kilometre march to Quebec City to protest women's poverty. Some facts:

- Women hold 73 per cent of the lowest paying jobs in Canada.
- In 1992, the average wage of Quebec women working full-time was 74 per cent of that of men.

- Almost two-thirds of people earning minimum wage are women.
- Among senior citizens in Quebec, 34 per cent of women live in poverty compared with 21 per cent of men.
- The poverty rate among single-parent families headed by women is almost 60 per cent.



Letters to the Editor

So those who follow will be aware

Dear Sir:

In recent weeks, a number of interested parties in North Hatley have gathered together in an attempt to postpone and have re-evaluated, the demolition of a house in Scowen Park on the Capleton Road. The municipal council of North Hatley, which co-owns the property with the Townships of Hatley, was provided with information which indicated that the house may be of some historical value, as it may be as much as 160 years old, thereby making it one of the earliest still-standing structures in the village.

Recently the mayor North Hatley, Mr. Paul Beaudoin, was interviewed on the CBC Radio noontime report, and during the interview it was suggested that the Historical Society was supporting

the saving of the property with a view to taking it over as a museum.

The Executive Committee of the Society wishes to make it clear that at no time during its support for the re-consideration of the demolition of the property has it ever suggested that it wished to take over the property for its own use. Rumors may have circulated to this effect, but there is no basis to them in fact. The Society's interest in the house has been in keeping with its mandate, which reads, in part, "... to ... preserve ... historical documents and other artifacts ... relating to the municipality of North Hatley and the Township of Hatley."

Our history tends to vanish quickly enough on its own without the pace being accelerated by outside forces. It is in our interest, where

possible, to maintain and preserve that history so that those who follow will be aware of their heritage. It is for these reasons that, amongst other things, we create museums, form historical societies and delve into archives of all sorts to establish our family histories. Failure to do so opens us to the real potential of leaving nothing to the future.

Yours truly,
MARY-JEAN BEAN
President

TERRY SKEATS
Vice-President

PHYLLIS EMERY SKEATS
Secretary

GWEN CONNER, McKNIGHT
Treasurer

North Hatley
Historical Society

Bloc leader warns against hospital shutdowns Bouchard thanks therapists for recovery

By Paul-André Giguère

MONTREAL (CP) — Lucien Bouchard gave an emotional thank-you to rehabilitation specialists Thursday for helping him accept the loss of his leg and return to active life.

The Bloc Québécois leader drew loud applause from a convention of therapy researchers when he credited members of their field for helping him with personal insights which guided his recovery.

"Once you get through the first few days, when you realize you have been amputated, that you no longer have your entire body, you start re-evaluating things.

"In particular you must break down your own prejudices."

One common prejudice is that physical disabilities are something that happened to somebody else, said Bouchard, recalling a beggar who was a

regular guest at his grandfather's farmhouse.

"His leg was a piece of wood he had trouble getting off and even more trouble putting on again. He breathed as heavily as a hippopotamus when he walked and made a helluva lot of noise.

"He made a real impression on my father when he was very young and he talked a lot about him to us. I'd almost forgotten it. And when I woke up in my

hospital bed I thought about that. It was prejudice.

"We do a lot in Quebec to deal with other people's prejudices. But in that situation you have to deal with yourself first."

Bouchard, who lost a leg to the flesh-eating bacteria last December, said his care-givers had also had the objectivity to lead him out of depression.

"You get into self-pity. It's a big danger. . . What helps a lot is that nobody around you in



Lucien Bouchard... 'You have to deal with yourself first.'

'Just as easily as strep throat'

Flesh-eating disease may be contagious

WINNIPEG (CP) — Health officials say there is mounting evidence the flesh-eating disease may be contagious.

Dr. Greg Pidwirny diagnosed two children with necrotizing fasciitis just days after they visited their grandmother in Winnipeg. The children spent an afternoon with the woman just before she found out she had the disease. She later had an emergency operation.

"It obviously can be spread just as easily as strep throat, but what makes it attack one person and not another, I don't know," said Pidwirny of Winnipeg.

He said he couldn't tell whether the children contracted the disease from the grand-

mother, or vice versa. Their names have not been released.

The incident occurred three months ago, but Pidwirny's tests confirmed only last week that the children had the same necrotizing fasciitis.

The children are out of danger because Pidwirny treated them with antibiotics as a precaution immediately after their grandmother's disease was discovered.

Necrotizing fasciitis, better known as flesh-eating disease, occurs when type A streptococcus bacteria enter the body through a cut or break in the skin and attack the deepest layer of skin.

The disease made headlines in December when Bloc Québécois

Leader Lucien Bouchard lost a leg to it.

Dr. Donald Low, a leading Canadian researcher of the disease, confirmed there have been other cases where it appears the bacteria was transmissible.

"That's exactly the experience we've had," Low said of Pidwirny's finding.

"It's not transmissible to the same degree as measles or chicken pox. It's only transmissible in close family settings and where there has been prolonged contact . . . where you spend about four hours a day in the same room with that individual," said Low, head of microbiology at the Mount Sinai Hospital in Toronto.

Earlier this year in Quebec, a woman and daughter died from the disease.

Low said the Centre for Disease Control in Atlanta is expected to recommend soon that all family members of new victims of necrotizing fasciitis be treated with antibiotics.

The Ontario government is close to issuing a similar policy, while Manitoba is also reviewing the situation, said Dr. Digby Horne, a medical officer with Manitoba Health.

Low said parents of children who may have come in contact with the disease should not worry because the disease does not lie dormant like AIDS and would have surfaced by now.

the rehabilitation institute feels sorry for you.

"Nobody cries."

Bouchard said he learned from his fellow patients as well. In the cafeteria they would compare notes, encourage each other and understand that they were not alone.

Bouchard also warned against overly severe cuts Quebec's health services.

The Parti Québécois government has announced the shutdown of hospitals across the province, including nine on Montreal Island. There have been demonstrations, vigils and protests in many cities.

"It's not inevitable that so many hospitals be closed," said Bouchard, who has differed publicly with the PQ in the past.

Cop: 'If you've got the green'

Guns flow in freely across U.S. border

By Henry Hess

Toronto Globe and Mail

TORONTO (CP) — Sitting in a car in suburban Scarborough, a petty crook talks about death. Killing is too easy now, he says, because there are too many guns.

"A lot of these killings are senseless, because they're just street fights. I mean, you could go out there and duke it out, but nowadays, who wants to fight? I kill you and get it over with and figure: 'Yo, I'm a big man because I killed you.'"

Canadian crooks are arming themselves with the help of gunrunners who make a profit of as much as \$500 a gun.

Det. Sgt. Bob Montrose, who heads the Metro Toronto Police firearms intelligence unit, estimates thousands of guns have been smuggled into Canada in the last three years.

Factories in the U.S. churn out cheap handguns known as Saturday night specials that have a ready market in Canada where gun controls keep handguns scarce.

"You can pick up a Davis .380 for about \$67 US," said Geoffrey Francis, a Peel Regional Police detective who headed a recent Ontario task force on gunrunning. "That gun, in the Toronto area, can sell for about \$500."

The demand for guns is a vicious circle, says Larry Ford, a Detroit supervisor with the Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms.

"When one person gets a gun,

then the second person gets a gun. The third or fourth person now feels threatened, so they get guns, too."

Federal Justice Minister Allan Rock's gun control bill would impose a mandatory one-year jail term for possession of a smuggled firearm.

Skeptical police say people who like to carry guns, such as drug dealers or robbers, are already risking much stiffer sentences and are unlikely to

worry about the extra time.

"If I can go down to the States in a car and bring home 30 or 40 jugs of 62-fluid-ounce whisky, are you trying to tell me I can't bring a .380 home and not get caught with it?" said Robert Crozier, a firearms officer with the Ontario Provincial Police.

"If I took it apart and threw it in my toolbox, I'll bet you half the customs officers wouldn't know what they're looking at."

John Johnston, district

manager for Revenue Canada Customs and Excise at Niagara Falls, acknowledges the criticism but says every car can't be searched.

"It's a tough interdiction process," he said. "I think as time goes on we'll get a lot better at it. Guns are a main priority."

"You can't buy (a gun) legally without (Michigan) ID and a purchase permit," Ford said. "But if you've got the green, the gun's going to be sold."

'The weapons of choice used by men'

Women demand to be heard on gun bill

OTTAWA (CP) — Well-organized opponents of new firearms restrictions are drowning out female voices on an issue important to their safety, several women's groups say.

"Guns are the weapons of choice used by men to kill their partners. These are legally owned rifles and shotguns,"

said Sandra Essex, spokeswoman for YWCA of Canada.

Half of men who kill their partners have a prior history of violence and either alcohol or drug abuse, she said Thursday.

"These men should not possess firearms."

Essex said a mandatory registration system would allow police to tailor their res-

ponse to situations involving domestic abuse. As well, orders prohibiting some Canadians from owning firearms would cut the number of spousal killings.

Lawyer Dari Ann Robichaud agreed "the voice of Canadian women and Canadians generally . . . has been drowned by the

voice of opponents of gun control."

Robichaud represents the National Association of Women and the Law.

Other groups including the Canadian Federation of University Women and B'nai Brith Women of Canada urged MPs and senators to pass the bill quickly.

Food retailer's earnings up 30 per cent

Provigo to invest \$250 million on new stores

By Allan Swift

MONTREAL (CP) — Leading food distributor Provigo Inc. plans to open 30 new stores during the next three years in Quebec and Ontario, the chief executive said at the annual meeting Thursday.

About half of these will be regular supermarkets, called Provigo in Quebec and Loeb in Ontario, and the other half will be large outlets called Maxi.

Pierre Mignault did not say where the stores will be built, but he said later he is interested in Southern Ontario's Golden Horseshoe.

He noted that the area between Windsor and Toronto has the same population as Quebec, where Provigo is focused.

"We have an unbelievable opportunity to expand there once we've fine-tuned our operations."

Mignault said the company will spend about \$250 million opening 30 stores and renovating 140.

Provigo is the leading food seller in Quebec, with about 37 per cent of the market, and 10.4 per cent in Ontario.

After coming through a difficult period, Provigo has emerged smaller and focused on its Canadian food business.

It owns or supplies 345 large foodstores in Ontario and Quebec, and 1,228 convenience stores in Quebec, Ontario and

Alberta. Banners include Proprio, Axep, Jovi, Provi-Soir and Winks.

Sales in Canada last year reached \$6 billion, but the company lost \$98 million because of a \$147-million loss on the sale of its California division.

In the first quarter, announced Thursday, Provigo earned \$13.4 million, an improvement of 30 per cent over a year ago.

The final non-core asset went this week when Provigo sold a chain of 37 Top Valu gas bars in Ontario for \$1.5 million to Pioneer Inc. of Burlington, Ont.

The provincial pension fund is Provigo's largest shareholder, at 37 per cent, after buying a 26-per-cent stake held by bankrupt holding Unigesco last year.

Bell seeks new business rates

TORONTO (CP) — Bell Canada wants regulators to approve a new pricing plan that will see businesses pay a flat monthly fee plus a pay-per-use charge for every local call they make.

The proposed new service would involve an average charge of 1.8 cents for each minute of outgoing calls. That amount would vary depending on the distance between the caller and the destination of the call.

Bernard Courtois, a Bell Canada vice-president, said today the service would not bring in any additional revenue for his company.

Atlantic trade zone in works

GENEVA (AP-CP) — The idea of an economic bridge between North America and Europe has changed from a "question of whether, to a question of how," Canadian Trade Minister Roy MacLaren said Thursday.

MacLaren said a proposed transatlantic free-trade zone to wipe out trade barriers between the two continents had been positively received by trade ministers in several countries, including Britain, Germany and the United States, as well as by national business organizations.

The next step is to set up a forum to discuss the best ways of bringing the idea to fruition, he said.

"We have seen the momentum build up behind some kind of transatlantic relationship. A year ago, if anyone raised (this question), it was greeted with some mild amusement," MacLaren told reporters. "But, now the debate seems to be shifting from whether we want to go there to how to go there."

MacLaren is at the tail end of a whirlwind two-week tour of nine cities in seven European countries to promote the Transatlantic Free Trade Agreement (TAFTA) and to explore joint venture and investment opportunities.

Last month, British Foreign Secretary Douglas Hurd, while supporting the project, admitted it would be no easy task.

"Completely free trade across the Atlantic is not for this year, or next," he acknowledged.

MacLaren, however, remained upbeat.

He suggested the next step was to establish a small "thinkers" group to work towards getting the project underway.

MacLaren said he received a positive response to TAFTA in Bonn and London and that trade ministers throughout Europe and the U.S. were openly discussing the proposal.

While in Geneva, MacLaren held a first meeting with Renato Ruggiero, the new Director General of the World Trade Organization.

NOBLE, DUKE
Chartered Accountants

A. Jackson Noble, C.A.
164 Queen Street, Suite 102
Lennoxville, Quebec, J1M 1J9
(819) 346-0333 / Fax: (819) 346-0313

Accounting, Auditing,
Financial & Taxation Services
for Individuals, Small Business
& Corporations
Investment Planning,
Estate Planning
& Settlement,
Computer Services

Offices in Lennoxville, Cowansville
and Knowlton, Quebec

Gets into nooks and crannies



Tight-quarters mowing ability means less trim time and more free time for you. The 14-hp F510 with 38-inch mower can cut your total mowing time dramatically. Three-wheel design. Exclusive 2-pedal hydrostatic drive. Unique hand crank lets you adjust cutting height, 1 to 4 inches. Take a test drive today.

NOTHING RUNS LIKE A DEERE®



Les Équipements Veilleux Inc.

Sales • Parts • Service

Lennoxville	9 Queen Street	564-8850
Magog	1969 Sherbrooke Street	843-2310
Richmond	1006 Craig Street	826-3707

China slams Taiwan visit

BEIJING (Reuter) — China has protested to Canada against what Beijing said was an invitation to the deputy premier of rival Taiwan to visit Canada, calling it a grave incident aimed at dividing China.

Foreign Ministry spokesman Chen Jian said Beijing has made "solemn representations" and lodged a formal protest with Ottawa, saying the invitation to Hsu Li-teh violated the principles underlying bilateral relations.

"The Taiwan authorities have spared no efforts playing tricks in the international arena and aggressively pursued elastic, pragmatic diplomacy the essence of which is to create two Chinas or one China and one Taiwan," he said.

Chen said the Chinese government and people are firmly opposed to Hsu's visit — Canada reportedly has issued a visa to the deputy premier for a private trip — and added that the question bordered on the sovereignty of China.

The protest to Canada follows a furious Chinese response to a U.S. decision to grant Taiwan's president a visa for a private visit to his alma mater, Cornell University.



Notice

Townshippers' Research & Cultural Foundation Annual Meeting

Will be held at 12:00 noon, Tuesday, June 13, 1995 at Raymond, Chabot, Martin, Paré, 455 King St. West, Suite 500, Sherbrooke, Quebec. Please confirm your attendance with the office (819) 822-3314 by June 8.

Top Soil

Quality Soil

For Flower Beds & Gardens

Conforms to BNQ-D-0413-200
Quality Control by Agronomists

DISTRIBUTORS
Excavation Y. Anctil
846-2667

Entreprises A. Préfontaine
822-2233

BIOMASSE
VALORIZATION
EXPERTS

ferti-val:

Duo take on Great North American Race in MG

By Brian Moore
Toronto Star

TORONTO (CP) — It's called the Great North American Race, a colorful event in which 120 vintage vehicles will vie for glory and a \$250,000 US purse on a 7,000-kilometre run from Ottawa to Mexico City.

Entrants set off this Canada Day, Saturday, July 1 and, if their engines hold up, arrive in the Mexican capital on July 15.

Toronto's honor in the race will be riding on the skinny wire wheels of a black 1939 MG TB sports car.

The car, dubbed Spirit of Toronto for the race, is being

sponsored by the city, the Metro Toronto Convention and Visitors Association and The Toronto Star.

The classic two-seater roadster will be driven by its owner, Andrew Patenall, 53, with Tim Bayley, 43, who operates a construction business, as navigator.

Patenall, an associate professor of English at the University of Toronto, expects his will be the smallest car and one of the most modern in a field dominated by hulking classics. Race organizers consider a vintage vehicle to be any car, truck or motorcycle made between 1905 and 1942.

The race has been run annually in the United States since 1983 as the Interstate Batteries Great American Race. This year the event's organizer, Greatrace Ltd. of Dallas, Texas, has expanded it to Canada and Mexico to promote North American ties.

Other Canadian entries include two vehicles from Ottawa and one each from Oshawa and Peterborough.

"The winners of last year's race covered 900 miles (1,450 kilometres) in the last three days in a 1912 Oldsmobile," Patenall related. "They arrived at the finish within 17 seconds of spot on. That won them \$50,000 US."

"As rookies, we probably won't win much, but we're sure going to try."

The gruelling contest is more rally than race, explains

Patenall.

Each day entrants tackle an 80- to 160-kilometre morning and afternoon "stages" in which the objective is to arrive at three or four checkpoints precisely at designated times.

Crossing the Ro Grande at Laredo, Texas, the adventurers will tackle the rugged Mexican sierra, stopping in Monterrey, San Luis Potos, Quertaro and other cities.

Want to lease a Rolls?

If you've been hankering to own a Rolls-Royce or Bentley motor car and the minimum \$168,000 ante has kept you out of the showroom, there's good news.

The British automotive icon has just announced a leasing program for those who've found its famous products beyond their reach.

The company is offering its entry-level Bentley Brooklands at a 36-month lease rate of \$1,999 a month. A Rolls-Royce Silver Dawn can be had for \$2,345 a month.

Nearly 80 per cent of high-end luxury cars on North American roads are leased, notes Robert Wharen, managing director of American operations for Rolls-Royce Motor Cars Inc.

"Our new leasing program will attract many who were hesitant about buying a new Rolls-Royce or Bentley and will enable them to realize a dream," he said.

The program, run through a U.S. leasing company, puts Rolls-Royce leasing costs reasonably close to its top-line European competitors such as Mercedes-Benz, he said.

The leasing program offers terms of 24 to 60 months but is flexible and can be tuned to the customer's needs, said Wharen.

The company's offerings range from the Silver Dawn and Brooklands at the low end to the \$440,000 Rolls Touring Limousine and the \$350,000 Bentley Continental R coupe.

Great Summer Holiday— Just \$69* Canadian!

Take advantage of our low room rate for May and June and enjoy all these great amenities:

- A Comfortable Room at the #1 Econo Lodge in the Nation!
- FREE Continental Breakfast for two
- Windjammer Restaurant and Lounge
- Outdoor Pool, Jacuzzi, and Sauna
- FREE HBO and ESPN
- Within Minutes of Vermont's Best Shopping, Lake Champlain, and Family Activities

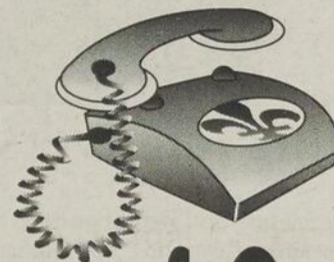


*Canadian funds + VT sales tax. Based on double occupancy and space availability. Offer expires 6/30/95.

Ask for the "Brome County Special"

Econo Lodge.

1076 Williston Rd., exit 14E off I-89
South Burlington, VT 05403
(802) 863-1125 or 1-800-371-1125



A Future of Québec Phone Line

WITH JUST ONE CALL, YOU CAN :

get answers to the key questions raised during the commissions on the Future of Québec.

The first ten topics offered are

- 20- The sovereignty of Québec, what for
- 21- The strengths of a sovereign Québec
- 22- Québec-Canada relations after a Yes vote
- 23- Using Canadian currency
- 24- The Canadian passport and the Québec passport
- 25- Québec and the free trade agreement
- 26- The problem of the debt
- 27- Old age pensions
- 28- Economic association
- 29- The territory of a sovereign Québec

the topics will be renewed regularly.

make a suggestion or ask a question; we want to hear what you have to say.

You can call the following numbers toll-free, 24 hours a day :

(514) 841-2543 for Montréal (418) 890-2143 for Québec
or 1-800-827-6025



Gouvernement du Québec
Ministère du Conseil exécutif

Québec



45th wedding anniversary

Congratulations from friends and neighbours go out to Gordon and Rhoda Walton of North Hatley who celebrate their 45th wedding anniversary on June 3rd.

50th wedding anniversary

George and Ruth Pott from Magog will be celebrating their 50th wedding anniversary at a tea on Saturday, June 24 from 2:00 to 4:00 p.m. at St. Paul's United Church, 211 Pine St., Magog. Please drop in with your good wishes. No Gifts Please.

50th wedding anniversary

The family of Clifford and Geraldine Spaulding wish to join in congratulating them on their 50th anniversary. An open house will be held on June 3rd, 1995 from 2 to 5 at the Masonic Lodge, 2 Belvedere St., Lennoxville. All Best Wishers Welcome.

Canada was an ideal training ground for our Allied pilots

One of the most important Canadian contributions to the war effort was the British Commonwealth Air Training Plan (BCATP). Under an agreement signed in 1939, Canada undertook to ensure facilities and training for airmen from every part of the Commonwealth. Canada was ideally suited for this program. It was far from the fighting, had numerous wide open spaces and excellent flying conditions. The BCATP was an outstanding success. By the end of the war, it had graduated 131,533 pilots, observers, flight engineers and other aircrew for the air forces of Canada, Britain, Australia and New Zealand. (While over half the BCATP graduates came from the North American continent, the Plan trained personnel from all over the world including about 2,000 French, 900 Czechoslovakians, 680 Norwegians, 450 Poles and about the same number of Belgians and Dutch.)

— 72,835 graduates joined the Royal Canadian Air Force.
 — 42,110 graduates joined the Royal Air Force (British).
 — 9,606 graduates joined the Royal Australian Air Force.
 — 7,002 graduates joined the Royal New Zealand Air Force.
 — During its operation, the BCATP required 3,540 aircraft, 33,000 air force person-

nel and 6,000 civilian workers. — The government built 7,000 hangars, barracks and drill halls for the air bases and training schools.

— Most training schools had three runways, each 100 feet wide and 2,500 feet long. Enough concrete was used in creating the runways to build a 20-foot wide highway from Ottawa to Vancouver.

— Under the original agreement to establish the BCATP, Britain was to pay \$218 million, Canada \$313 million, Australia \$97 million and New Zealand \$21 million. Costs, however, escalated beyond the 1939 estimates. In the end, Canada paid \$1.6 billion of a total cost of \$2.2 billion. In today's month, that meant that each taxpayer living in Canada paid over \$3,000 just for the Plan.

Canada Remembers

The Tulip Tribute: Shore to Shore.

In May 1995, tulips bloomed in commemorative gardens all across Canada.

Each flower in these gardens will be dedicated to someone who made a difference in World War!!

Last fall, Canadians across the country in an act of national commemoration planted Tulips, in all different areas in their communities, with each tulip dedicated to someone who

played a part, however humble, in the success of the symbol of this commemoration is the Tulip. Every spring Canada's Capital Regional is full of these flowers, the legacy of a gift from the Dutch Royal Family to thank Canada for its help during the War. Since the war, tulips have become a symbol in Canada of loyalty and international friendship with the Dutch people.

When the Netherlands were invaded in 1940, Crown Princess Juliana (later Queen Juliana) escaped with her family to Ottawa, where she lived throughout the war. Returning home in 1945, the Dutch Royal Family sent a gift of 10,000 tulips to Ottawa in appreciation not only for refuge, but also to thank Canadians for their military role in the liberation of the Netherlands. Every year since then another gift of tulip bulbs has arrived, making this truly the Capital of Tulips.

This fall plan your own ceremony of dedication for the National Planting Time. September 29 to October 2, 1995. This is your chance to pay tribute to those who took part in World War II. Don't forget that many people contributed, from servicemen to the women who knitted socks or went to work in a factory.



HIT NEWS FROM THE EASTSIDE RESTAURANT IS NOW OFFICIALLY OPEN EVERY MONDAY FROM 11:00 A.M. TO CLOSING

FRIDAY & SATURDAY ENJOY A TOUCH OF WESTERN WITH THE SUNSET CRUISE BAND (9:00 p.m. to 1:00 a.m.)

CANADIAN \$\$\$ AT PAR ON TUESDAYS THRU JUNE

OUTDOOR DECK OPEN WEATHER PERMITTING

LAKE ST., NEWPORT (802) 334-2340

le
Mont-Echo

What Are You Doing Friday, June 16 at 11 a.m.?

Spend a few pleasant hours at Le Mont-Echo, Knowlton's newest establishment. Enjoy Ms. Pina Macku, registered movement teacher, as she demonstrates different fitness exercises for all 50+. A gourmet lunch for \$7.25 (plus taxes) follows.

For reservations and information please call:
NICOLE CHARBONNEAU
 Reservation deadline is June 13th, 1995
(514) 242-4663
 1-800-453-ECHO
 28 Mt-Echo Road, Knowlton (Quebec)

Blood donor clinics

There are two important blood donor clinics coming up next week.

On Monday June 5 the Red Cross will be at the Providence Hospital in Magog between 2 p.m. and 8 p.m. The objective of the clinic is 300 donors.

On Tuesday June 6 the blood bank will be at the St Edmond church in Coaticook. The clinic will be open from 2 p.m. to 8 p.m. Once again the objective is 300 donors.

BEFORE CALLING THE U.S.,

Short Cuts

Monroe stamp released
WASHINGTON — Marilyn Monroe got her own U.S. postage stamp Thursday — on what would have been her 69th birthday.

Officials hope the issue will rival the popularity of the best selling stamp in history, that honoring the King of Rock 'n' Roll, Elvis Presley.

Marilyn Monroe was born Norma Jean Baker on June 1, 1926.

Bracing for calls

WASHINGTON — First it was the best selling novel, *The Bridges of Madison County*, that triggered thousands of calls to the *National Geographic* asking to speak to the magazine's fictional photographer featured in the book.

Now the magazine is bracing for thousands more inquiries after the movie version of the romantic blockbuster book opens today, National Geographic Society spokeswoman Denise Lechtenberger said.

Callers are asking about the book's fictional *National Geographic* photographer, Robert Kincaid (played by Clint Eastwood in the movie), or his fictional story about Iowa bridges, according to magazine editor William Allen.

"Even though we tell them that the *Bridges of Madison County* is fiction and the bridges story doesn't exist, they are unconvinced," Allen said Thursday.

"People are swept up by the romance and the beauty of the book," said Lechtenberger.

Disney 'Gay Day'

ORLANDO, Florida — Walt Disney World has decided not to post signs in its ticket windows Saturday when thousands of gays and lesbians are expected to visit the theme park in an annual celebration.

Last year, Disney put up "discreet signs" advising visitors that the event was under way, Disney spokesman Bill Warren said.

Touring festivals across Canada

Theatre students walk tightrope to success

LENNOXVILLE — While most students get summertime jobs out of their field of study to make a few bucks, four enterprising Bishop's University theatre students have started their own repertory company.

The members of Tightrope Theatre — Lainey Bates, Mark Paton, Graham Price and Nicole Barnett — will be touring an original short play, along with two others, at fringe festivals across Canada in the coming months.

The young actors are taking the play to such far-flung places as Winnipeg, Saskatoon, Vancouver, Calgary and Sault-Ste-Marie. Thursday they performed in Ottawa.

Audiences in their own backyard will have a chance to view the plays this weekend at the university. They've called the event the The Convocation Comedies to coincide with the festivities this weekend and it takes place the evening of June 3 at Bandeen Hall.

The original play is a musical called *Mere Mortality*, written by Lainey Bates, but it actually started out as an award-winning domestic drama.

Two years ago, *Mere Mortality* won Quebec's Write On The Edge playwrighting contest and was subsequently presented at the Bishop's drama department's New Plays '93 festival.



Tightrope Theatre's Lainey Bates and Nicole Barnett... 'two domestic engineers turned vigilante in order to punish an adulterous husband.'

"It wasn't a musical then, but for this summer I wanted to develop the play one step further in order to offer something new and make the play a really fun event," said Bates.

She said the play is about "two domestic engineers turned vigilante in order to punish an adulterous husband."

Bates added she couldn't be

happier about performing "her baby" for other Canadians. The music for *Mere Mortality* was written by Paton.

The second play, *Herringbone*, by Canadian Tom Cone, is a one-man show.

"It's about a 10-year-old kid pretending to be a 35-year-old midget vaudeville performer," explains Paton, who plays Herringbone.

Sure Thing, by David Ives, is described by Price as "Plain Jane meets Average Joe in a cafe where destiny gives the couple a second chance at falling in love."

Tightrope Theatre was formed last summer, when Bishop's graduating students performed James McClure's *Pvt Wars*, winning a rave review from the Ottawa Citizen titled "War players deserve medal".

Paton was one of the founding members and is happy to continue the company with his three colleagues. All four desire to work professionally in theatre.

"We are well aware of the difficulty in finding jobs after graduation, especially in theatre," Barnett said. "So we thought the best idea was to create jobs for ourselves."

The Convocation Comedies takes place June 3 at Bishop's University's Bandeen Hall. Tickets: \$10 in advance, \$12 at the door. Call (819) 566-4410 to reserve.

FRIDAY'S POP CHART

Television

Most-watched TV programs the week of May 8-May 14, with approximate number of viewers, estimated by A.C. Nielsen Co. of Canada.

1. **E.R.** — CTV, Thursday, 2,551,000.
2. **NHL Playoffs** — CBC, Saturday 7:30-10:38 p.m., 1,873,000.
3. **NHL Playoffs** — CBC, Tuesday, 1,786,000.
4. **America's Funniest Home Videos** — CTV, Sunday 7-7:30 p.m., 1,720,000.
5. **America's Funniest Home Videos** — CTV, Sunday 7:30-8 p.m., 1,662,000.
6. **The Langoliers** — Global, Sunday, 1,647,000.
7. **NHL Playoffs** — CBC, Thursday 7:30-10:38 p.m., 1,581,000.
8. **Due South** — CTV, Thursday, 1,548,000.
9. **Murphy Brown** — CTV, Monday, 1,495,000.
10. **NHL Playoffs** — CBC, Saturday 10:38 p.m.-1:34 a.m., 1,425,000.

LAC ROXTON
WATERFRONT LOTS STARTING AT \$42,950*
Plus \$4,500 for Services

WOODED LOTS WITH COMMUNITY BEACH starting at \$16,950*

Jean-Guy Marquis *Prices valid until July 3rd, 1995
For Information call: (514) 777-9232
VISIT SATURDAY & SUNDAY from 11 a.m. to 4 p.m.
READY FOR CONSTRUCTION IN 1995

CALL US: 1-800-404-1888
to receive your free 1995 vacation guide.



Canada.
It's your country.
Rediscover it.

Canadian Tourism Commission / Commission canadienne du tourisme

Drug addict brother doesn't need the inheritance

Dear Ann Landers: My mother recently passed away unexpectedly. She left a rather large estate to be divided among her six children.

Several years ago, my mother loaned \$26,000 to my brother, "Tony." He paid back about \$1,000, but that was it. My mother's will left specific instructions that the balance of Tony's debt was to be deducted from his share of the estate.

Tony has a job that pays well. He is not married and has no children. He doesn't own a house. His credit is terrible, and all his bills are in default because every extra dollar goes to support his drug habit.

Tony is angry that his share of the estate is going to be minus \$25,000. The rest of my siblings are willing to give Tony \$5,000 apiece from their

share of the inheritance in order to keep peace in the family. They are mad at me because I refuse to do the same. I told Tony I would give him the money if he completed a drug rehabilitation program, but he turned me down.

I plan to put my share of my mother's estate in a trust fund for my children. Tony and my siblings think I'm being selfish. What do you think, Ann? -- BAKERSFIELD, CALIF.

DEAR BAKE: Selfish? Not at all. They, in my opinion, are being foolish.

To give a drug addict a bonanza of several thousand dollars is to invite disaster. Surely they know what he's going to do with it.

If these siblings care about their brother, they will do everything in

their power to get him into a rehab center. A sudden load of cash is the last thing he needs. Please contact Gateway Foundation, 819 S. Wabash, Suite 30, Chicago, Ill. 60605. They do a terrific job.

Ann Landers

Dear Ann Landers: This is a response to the woman who had pain in her breast and later found out it was cancer. She made a very good point. Many young women complain, but no one is listening.

I was 26 when I learned I had breast cancer. I'd had two mammograms and two ultrasounds. The doctor told me there was nothing to be concerned about. After six months, I couldn't tolerate the pain any longer, and I insisted that the doctor remove the lump. It turned out to be malignant and had already spread to 11 lymph nodes. In the end, I had to have a bone marrow transplant.

I was ignored by my doctor because of my young age and the fact that I had no family history of the disease.

I wonder how many other women have breast cancer at a young age but are not being listened to. We have been led to believe that breast cancer strikes only women who are 35 or over. This is not true, and I am proof of it. Please, Ann, help to dispel this

concept. -- MISLED IN OHIO
DEAR OHIO: You dispelled it -- and in a way that is much more effective than anything I might have said. The message, women, is as follows: Even if the person who reads the mammogram says, "It looks fine," and you feel a lump that doesn't move -- whether it hurts or not -- insist that it be taken out for a biopsy. If it turns out to be a benign cyst, so what? It is better to be safe than sorry.

P.S.: I read a few days ago that a woman is filing suit against the technician who read her mammogram and said it was OK. It turned out there was a malignancy present. It had spread, and she had to have a radical mastectomy. Does any physician out there wish to comment on this? I find it scary.

Crossword

- ACROSS**
- 1 Against
 - 5 Smear
 - 9 Rama and Ra
 - 13 Tragic king
 - 14 Hot condiment
 - 15 Overhead
 - 16 Peter, Paul & Mary
 - 19 Lives
 - 20 Deception
 - 21 System of units for mechanics: abbr.
 - 22 Straw binders
 - 23 Back or breast end
 - 27 Tie
 - 28 Mythical weeper
 - 29 Waterbury's state: abbr.
 - 30 Fashionable hotels
 - 34 Peter, Paul & Mary
 - 37 Presage
 - 38 Climbing plant
 - 39 Blood vessel
 - 40 Wait
 - 41 Mannered
 - 42 Flounder
 - 45 John — Passos
 - 46 Artist Georges
 - 47 Part of Asia
 - 51 Peter, Paul & Mary
 - 54 Oscar winner, Burl
 - 55 Toy, boy, and joy
 - 56 Volcano peak
 - 57 French father
 - 58 Like horror flicks
 - 59 Eject

- DOWN**
- 1 TV alien
 - 2 In the area
 - 3 Narrative
 - 4 Is nettlesome
 - 5 Coolidge's Veep
 - 6 Aid to the needy
 - 7 "Born in the —"
 - 8 Kerchief
 - 9 Quebec peninsula
 - 10 Furry swimmer

1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	11	12	
13					14						15			
16					17						18			
	19										20			
					21						22			
23	24	25	26											
28											30	31	32	33
34														
37														
46														
51														
54														
57														

© 1995 Tribune Media Services, Inc. All rights reserved.

06/02/95

Thursday's Puzzle solved:

A	B	B	E		F	I	N	E	R		A	S	S	T		
C	O	O	L		E	N	E	R	O		T	O	U	R		
T	R	A	F	A	L	G	A	R	S		Q	U	A	R	E	
S	E	T			R	O	O	T			S	U	R	R	E	Y
					S	E	N	T			L	E	A	N		
S	P	R	A	Y	S		P	I	T	Y		B	I	D		
A	L	A	M	O		S	E	A	T		E	A	S	E		
B	E	R	M	U	D	A	T	R	I	A	N	G	L	E		
O	B	E	Y		A	L	E	S		S	T	E	A	M		
T	E	E			A	M	O	R		P	S	A	L	M	S	
					I	V	A	N		R	A	I	L			
C	A	S	T	E	S		B	E	S	S		C	A	B		
A	N	T	A	R	C	T	I	C	C	I	R	C	L	E		
S	E	A	L		U	I	N	T	A		A	N	A	T		
A	W	R	Y		S	E	G	A	L		M	Y	N	A		

06/02/95

- 11 "The —" (rock group)
- 12 Frisky
- 14 Marsh plant
- 17 Coin
- 18 New Year's Eve word
- 22 Drunken revel
- 23 Haughty one
- 24 Josip Broz
- 25 Cross
- 26 Woodwind
- 27 Colonial trailblazer
- 29 Reprimand
- 30 Injection
- 31 Whittle
- 32 Fine or martial
- 33 Legal postponement
- 35 Ousting renters
- 36 Queasy feeling
- 40 Leaning
- 41 Underground stems
- 42 Rile
- 43 Seductive one

- 44 Came up
- 45 "— Boy" (old song)
- 46 Use shears
- 47 Petit —
- 48 Pendulum paths
- 49 Terminate
- 50 Trident tip
- 52 Lea low
- 53 Moon phase

NORTH 6-2-95
 ♠ K Q 5 4 2
 ♥ Q J 10
 ♦ A K Q 4
 ♣ A

WEST ♠ A J
 ♥ A K 3 2
 ♦ J
 ♣ 10 8 7 5 4 2

EAST ♠ 10 6
 ♥ 7 6 4
 ♦ 10 8 7 6 5 2
 ♣ J 9

SOUTH ♠ 9 8 7 3
 ♥ 9 8 5
 ♦ 9 3
 ♣ K Q 6 3

Vulnerable: East-West
 Dealer: West

South	West	North	East
1 ♠	1 ♣	Dbl.	Pass
1 ♠	Pass	4 ♠	All pass

Opening lead: ♥ K

NORTH 6-3-95
 ♠ K 7 2
 ♥ A K J 9 3
 ♦ A 6 4
 ♣ K Q

WEST ♠ - - -
 ♥ Q 8 7 5 2
 ♦ Q 10 5
 ♣ J 7 6 3 2

EAST ♠ Q 8 6
 ♥ 6
 ♦ K 9 7 3
 ♣ 10 9 8 5 4

SOUTH ♠ A J 10 9 5 4 3
 ♥ 10 4
 ♦ J 8 2
 ♣ A

Vulnerable: Both
 Dealer: South

South	West	North	East
1 ♠	Pass	2 ♥	Pass
2 ♠	Pass	4 NT	Pass
5 ♥	Pass	5 NT	Pass
6 ♣	Pass	6 ♠	All pass

Opening lead: ♣ 3

Miswritten, not misdefended

Sentences that can be read more than one way often unintentionally cause amusement. For example, last March I spotted the following caption: Percent of adults aged 16 to 69 whose last birthday was observed at work by sex.

The chart, using candles, made it clear that 51 percent of women have sex at work on their birthdays, but only 31 percent of men are so lucky. Or should that be by gender?

In today's deal, West thought he was facing a hopeless defensive task. But then he spotted the one chance — and it worked. Against four spades, West led the heart king: 10, four, five. How should he have continued?

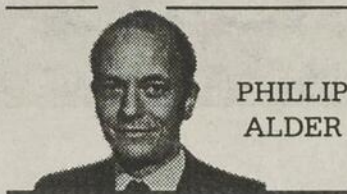
If East had only a doubleton heart, he would have started an echo. So it looked as though South could have only three losers: one spade and two hearts.

Perhaps you switched to the diamond jack, hoping South had the 10. Maybe he would try to enter hand at trick three with a diamond with the intention of leading a trump toward the dummy. This would work well if West had a singleton spade ace. Yet against a good declarer it doesn't stand much chance of success.

West did better. Hoping his partner had two spades including the 10 and only three hearts, West continued with the heart ace and another heart. Locked in the dummy, declarer continued with the spade king. But now the 13th heart effected a trump promotion for the defense.

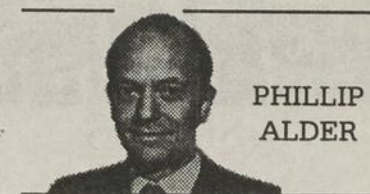
It's the old story: After you have taken all of your side-suit tricks, give a ruff-and-discard. It might fatally undermine declarer's trump holding.

BRIDGE



PHILLIP ALDER

BRIDGE



PHILLIP ALDER



Full weekend planned

Bishop's University to honor the class of 1995

LENNOXVILLE (MC) — The university. For some, a first chance to get out and spread their wings. For others, the latest step in a long journey toward fulfillment.

This weekend some 485 students at Bishop's University will be marking the end of an era in their lives, as they take part in the 1995 convocation ceremonies.

With all the pomp and ceremony that surrounds the event, many students will come to realize for the first time the special nature of their achievements. Only 12 per cent of Canadians attend university, and not all of them manage to complete their studies.

Only a fraction of those graduates will actually go on to obtain that oh-so-rare master's or PhD.

For those wanting to make a full weekend of convocation Bishop's has lined up a variety of events, including a theatre production Friday night and a party at the Bishop's Pub Saturday night. Residences

have been thrown open to graduates and their families so they won't have far to go to get in on the action.

FULL DAY

Sunday will be a full day for the graduates, starting at 10 a.m. with the traditional convocation communion service at St. Mark's chapel. The ceremony is as old as the university itself, dating back to the days when Bishop's main focus was on theology.

The convocation ceremony begins at 2 p.m., but organizer Ann Montgomery recommends friends and family get there early. Attendance at Bishop's convocations is usually very high.

"We have a very loyal alumni," Montgomery said. "It usually gets pretty full."

The ceremony will also mark the end of an era for two prominent figures at Bishop's. Principal Hugh Scott and Chancellor William Turner will say farewell to the university. Both Scott and Turner will give their

farewell addresses at the convocation, wrapping up their duties at the university.

Bishop's will also be honoring four prominent Canadians at the convocation. Writer and historian Michael Ignatieff, business leader Peter Munk, Nobel Laureate Michael Smith and writer Mavis Gallant will all be receiving honorary degrees from the university.

Following the ceremony the campus arena will be the site of the annual garden party. The event gives graduates and their families time to get together to socialize and relax after the ceremony. For many departing students it's also a chance to bid final farewells to campus friends.

All in all, convocation day is a day of mixed emotions for graduates. The end of one era and the beginning of another, it is the culmination of years of hard work and sacrifice.

Maurice Crossfield graduated in Bishop's class of 1994.



For many Bishop's students their new lives start Sunday.

Nobel Laureate in chemistry

Smith: Learned early he was science-bound

Dr. Michael Smith, 1993 Nobel Laureate in chemistry from the University of British Columbia, will give a lecture on "Synthetic DNA in Biology" on Sat., June 3, at 3:30 p.m. at Bandeen Hall.

Smith, who will receive an honorary doctorate during Bishop's University's convocation ceremonies Saturday, discovered early on in his academic career that science was his *metier*.

He thanks his high school teacher, Sidney Law, for stimulating his interest in chemistry.

Smith was born April 26, 1932, in Blackpool England, where one of his favorite experiences was as a boy scout. Today, he takes particular delight in living amid the rug-

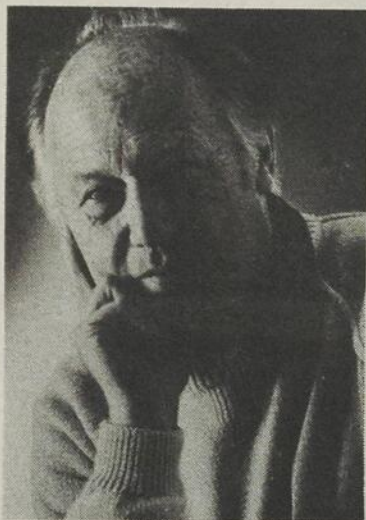
ged outdoors and beauty of British Columbia today.

He attended a chemistry honors program at the University of Manchester in 1950, and completed his Ph.D. degree in 1956.

In the summer of that same year, he heard of a young scientist in Vancouver, Gobind Khorrana, who might have a fellowship to work on the synthesis of biologically important organophosphates.

"While I knew this kind of chemistry was much more difficult than the cyclohexane stereo-chemistry in which I was trained, I wrote to him and was awarded a fellowship."

Smith arrived in Vancouver in September, 1956. In 1960, the newly married Smith



Michael Smith

moved to the Institute for Enzyme Research at the University of Wisconsin, where he worked

on the most challenging of chemical problems for a nucleic acid chemist — the synthesis of ribo-oligonucleotides.

In 1961, he accepted a position with the Fisheries Research Board of Canada laboratory in Vancouver. In 1966, he took the position of medical research associate of the Medical Research Council of Canada.

This allowed him to become a faculty member of the UBC department, his academic home ever since.

Smith has also been involved as a scientific cofounder of the biotechnology company, Zymos. In 1988, Noro-Nodisk purchased outright the biotechnology company, now named ZymoGenetics.

In 1986, he was asked by the

University of British Columbia to establish a new interdisciplinary institute, the Biotechnology Laboratory, and began paying back the 30 years he had researched there.

He has also acted as director of the Biomedical Research Centre, a privately funded research institute at the University of British Columbia.

Smith looks forward to shedding his administrative responsibilities in another couple of years and returning to his first scientific love, working at the bench and having more time for sailing and for skiing.

A reception will follow Smith's lecture in the Faculty Common Room at McGreer Hall. For more information, call (819) 822-9634.



UNIVERSITÉ
BISHOP'S
UNIVERSITY

*Congratulations
Grads!*



Honed her talents at the Montreal *Standard*

Gallant: Literary product of 17 schools

Montreal-born writer Mavis Gallant is widely considered one of the finest crafters of short stories in the English language.

Since 1950 Gallant has lived primarily in Paris, but she has also spent extended periods of time in the United States, Canada, and other parts of Europe. She currently lives in New York.

Gallant, 73, will receive an honorary doctorate during Bishop's University convocation ceremonies Saturday.

Gallant attended 17 different schools in the United States and Canada. Her father



Mavis Gallant

died while she was in grade school and her mother, soon remarried, moved to the United States, leaving the child with strangers.

Gallant, who matured into a resourceful young woman determined to be a writer, deals with the "vanished" people in her life in many of her works. Her stories and novellas feature refugees and expatriates forced into self-discernment by rootlessness.

At 21, she became a reporter with the *Montreal Standard*, a position that honed her writing talents while it widened her variety of experiences.

From these encounters, Gal-

lant began to write stories. In 1950, she decided to leave Montreal and begin a new life as a serious fiction writer in Paris.

At the same time she began to send stories to the *New Yorker* magazine for publication. Her second submission, a piece called "Madeline's Birthday," was accepted, beginning a four-decade relationship with the prestigious periodical. Gallant used the \$600 cheque for her story to finance her move abroad. Paris — and now New York — are her two permanent homes.

Most critics applaud Gallant's ability to inhabit the minds of her characters

without resort to condescension or sentimentality.

Gallant is best known for her short stories and novellas, but she has also written two novels, *Green Water, Green Sky* and *A Fairly Good Time*.

Home Truths: Selected Canada Stories, first published in 1981, has proven to be one of Gallant's most popular collections. The stories focus on footloose Canadians who are alienated from their families or cultures.

Home Truths won the 1981 Governor General's Award, Canada's highest literary honor.

Born in Toronto, based in London

Ignatieff: Writer, historian and journalist

Michael Ignatieff is a Canadian writer, historian and journalist based in London.

Born in Toronto in 1947, he was educated at the University

of Toronto, gained a doctorate in history at Harvard and was a fellow of King's College, Cambridge, between 1978 and 1984.

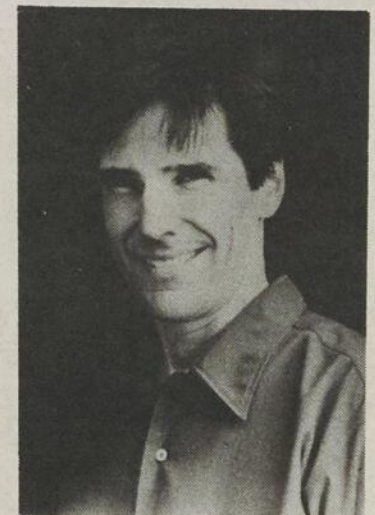
In 1985, he was a visiting fel-

low at the Ecole des Hautes Etudes in Paris. Since 1993, he has been Alastair Horne Visiting Fellow at St. Antony's College, Oxford.

During his academic career he published two books: *A Just Measure of Pain: Penitentiaries in the Industrial Revolution, 1780-1850* (Pantheon, 1977) and (with Istvan Hont) *Wealth and Virtue: The Shaping of Political Economy in the Scottish Enlightenment* (Cambridge University Press: 1983).

Since 1984 he has worked as a freelance writer in London, presenting and writing television programs for the BBC, scripting television plays and one feature film, and writing two books: *The Needs of Strangers*, a collection of historical essays; and *The Russian Album*, a historical memoir of his family. The book won the Governor General's Award for non-fiction in Canada in 1988 and also the Heinemann Prize of the Royal Society of Literature.

Since 1989, Michael Ignatieff has been presenter/host of BBC television's nightly cultural review, "The Late Show." Between 1989 and 1993, he wrote a weekly column for *The Observer*, a London Sunday newspaper. In the autumn of 1993, he wrote and presented a six part BBC-TV series *Blood and Belonging: Journeys into the New Nationalism*. The book



Michael Ignatieff

accompanying the series has also appeared in seven countries.

He is also a novelist, and his second novel, *Scar Tissue*, published in 1993, was nominated for the Booker Prize. His books have been translated into six languages. He is currently writing a biography of Isaiah Berlin and preparing a BBC Television series on the history of ideas in the 20th century.

Michael Ignatieff is bilingual in French and English and lives in London with his wife and two children.



Congratulations!



Lise Giroux

Life & Health Insurance Agent
Le Carrefour de l'Estric
1-2910 Portland Boulevard
Sherbrooke, QC J1L 1T1
Tél.: (819) 562-4711 / 562-3904



Congratulations to the Grads!
Thanks for your patronage
and Good Luck!



Golden Lion Pub
& Brewery



BLANCHARD LITHO
imprimeur

Andrew Blanchard

139, Queen
Lennoxville, Qc
J1M 1J7

Tél.: 819.562.0266
Fax: 819.562.1233



Mining and management

Munk: Business leader made of solid gold

Peter Munk is well-known Canadian business leader and industrialist who has built enterprises with outstanding performances.

Munk, who will receive an honorary doctorate at the Bishop's convocation ceremonies Saturday, is the founder, chairman of the board and chief executive officer of Barrick Gold Corporation. Munk and his management team have developed Barrick into the world's most profitable gold producer in just over a decade.

Barrick now holds dominant positions on the three richest

gold belts in North and South America.

Barrick has achieved nine straight years of records for key performance measurements, a standard of excellence few other large companies can claim, regardless of industry sector.

Munk's business strengths are evident in Barrick's unique and comprehensive hedging strategies, its entrepreneurial character, and its solid, risk-averse financial structure. Barrick's shares have consistently outperformed the market.

He is also the founder, chairman of the board and chief executive officer of The Horsham Corporation, a management company which identifies and develops strategic business opportunities.

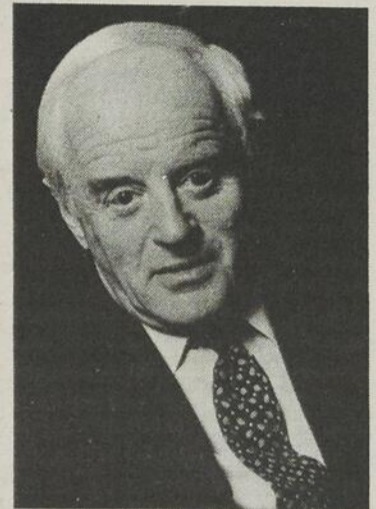
Munk has also led Horsham's expanding international investment interests into the field of real estate.

Prior to founding Barrick and Horsham, Munk was chairman and chief executive officer of Southern Pacific Hotel Corporation, the largest hotel and resort chain in Australasia in the 1970s.

Munk has lived in Toronto for most of his life, having graduated in Electronic Engineering from the University of

Toronto in 1953. He is a member of a number of prestigious organizations, including the World Gold Council, a member of The Toronto Hospital board of trustees, Canada's largest health care provider, and chair of the University of Toronto Crown Foundation.

In early 1993, Munk was named an Officer of the Order of Canada, Canada's highest honor for a private citizen.



Peter Munk

Prize List Graduating Year

Proficiency Prizes

- The Governor General's Silver Medal
- The Chancellor's Prize
- J. D. Thomas Hood
- The Vice-Chancellor's Prize
- The President's Prize
- Scosha B. Merovitz
- The Vice-President's Prize
- The Hon. G. Howard Ferguson Cup and the Chief Justice Greenshields Prize
- The Webster Prize
- The Sherbrooke and District University Women's Club
- Eileen Healy Prize
- Strathcona Foundation Plaque



Wendy C. Fox
Wendy C. Fox

Melissa Dawn Smith
Julie Leblond

Helena Bardati

Patricia D. Stevenson
Katherine E. Waters

Tasia Lazaros
R. Hunter S. Fraser

- The Mackie Prize in Classical Studies
- The University Prize in Computer Science
- The University Prize in Humanities - Divisional Major
- The Euphemia Ross Prize in Drama
- The John W.Y. Smith Prize in Economics
- The Mackie Prize in English
- The F.E. Meredith Memorial Prize in English
- The Stanmil Prize for Excellence in Writing
- Shauna Murray Memorial Book Prize in English
- The University Prize in Fine Arts
- The Edwin F. Alder Award in Art History
- Prize for Fine Arts Studio

- The Professor E.H. Yarrill Prize in Modern Languages
- The Bandrauk Prize for Certificate in Foreign Languages

- The Ambassador of Switzerland Prize in French
- The Lieutenant Roddie Lemieux Prize in French
- The University Prize in Geography
- Canadian Association of Geographers Prize
- The Ambassador of Switzerland Prize in German
- The Roderick Thaler Memorial Prize in History
- The Ambassador of Switzerland Prize in Italian

- The General Nicolls Prize in Mathematics
- The University Prize in Music
- The University Prize in Philosophy
- The Professor T.W.L. MacDermot Memorial Prize in Political Studies
- The University Prize in Psychology
- The W.H. King Memorial Prize in Religion
- The University Prize in Sociology
- The Ambassador of Spain Prize in Spanish

Jaine Martin
Ho King Cheung

R. Hunter S. Fraser
Jennifer C. Jones
Christine E. Nassar
A. Erin McLaughlin
Katherine E. Waters
Thomas A. Steffler
Melissa B. McNeil
Elizabeth Jean Wallace
Céline Jacques
Caroline Susan Tomlinson

Sophie Duplessis

Marisa Tessier
Karen J. Mayer
Douglas G. Buchanan
Kerry L. Watson
Kerry L. Watson
Heather L. Bowden
Vicky C. Arnold
Stéphanie Ferland Turcotte
Scosha B. Merovitz
Leah P. Nash
J. D. Thomas Hood

Mark Paterson
Melissa Dawn Smith
Thomas M. Ransom
M. Angela Flood
Sophie Duplessis

Department and University Prizes

- The Bardati Prize for Continuing Education
- B.U. Part-time Students Assoc. Sesquicentennial Prize - Certificate Programme
- Faculty Prize in Anthropology
- The University Prize in Biochemistry
- Society of Chemical Industry Award in Biochemistry
- The Arthur N. Langford Prize in Biology
- The J.K. Lowther Prize in Biology
- P.H. Scowen Memorial Prize in Entrepreneurship
- The Charles Kingsmill Memorial Prize in Business Administration
- The University Prize in Business Administration (Accounting)
- Eastern Townships Chartered Accountants Association Prize
- The University Prize in Business Administration (Finance)
- The University Prize in Business Administration (General)
- The University Prize in Business Administration (Marketing)
- The Albert Kuehner Memorial Prize in Chemistry

Jayashree Pavate

Wendy J. Lyman
R. Hunter S. Fraser
Julie Leblond
Julie Leblond
Timothy D. Wallace
Heather L. Pruiksma
Jeannot Turcotte

Rachel C. Davies

Evelyne Tellier

Karl Labrie

Stephanie Côté

Alexander Roberts

Kristi L. Couplier
Tasia Lazaros

Graduate School of Education

- The Charles McBurney Prize in Practice Teaching
- The Alan Jones Memorial Prize
- The Provincial Association of Protestant Teachers' Prize

Joedy M. Ebert
Kandy Mackey

Paula L. D'Aoust

Graduates are Great!

Book Store

- Canadian Topographic Maps
- Reference Books
- Art Supplies
- Crested Gift Items and more!

822-9645

RESTAURANT **VILLAGE GREC**

BROCHETTERIE
souvlaki

Fruits de Mer • Sea Food
Steak • Pizza
Mets Italiens • Italian Food

Tél: (819) 564-8262/8708
112, rue Queen
Lennoxville

La terrasse est maintenant ouverte
Our terrace is now open

Visa et Master Card
acceptées sur livraison
Visa and Master Card
accepted on delivery

Livraison gratuite
Free delivery

MOLSON EX

says it all.



Bachelor of Science

Bardati, Tayna Anne, Biochemistry Honours
 Black, Naomi Deborah, Physics Honours, Mathematics Minor
 Cheung, Ho King, Mathematics Honours, Computer Science Major, with Distinction
 Cyr, Sonya L., Biochemistry Honours
 Dickieson, Andrew W., Biochemistry Honours
 Fraser, Andrew Duncan, Biochemistry Honours, with Distinction
 Kyle, Christopher Jonathan, Biochemistry Honours
 Lazaros, Tasia, Biochemistry Honours, with Distinction
 Leblond, Julie, Biochemistry Honours, with Distinction
 Lord, R. Huey, B.Sc., Biology Honours
 Merovitz, Scosha Bree, Mathematics Honours, with Distinction
 Mujoomdar, Aneil Arvind, Biochemistry Honours, with Distinction
 Salvail, Dany A., Biochemistry Honours
 Stubbart, Neil A., Biochemistry Honours, with Distinction
 Agnew, Christopher T., Biology Major
 Bardati, Helena E., Chemistry Major, Mathematics Minor, with Distinction

Bartnik, Robert Vincent, Computer Science Major, Economics Minor, Business Minor
 Beauchamp, Alesia Christina, Biology Major
 Bernard, Charles Jason, Computer Science Major, Mathematics Minor
 Brant, Sean A., Physics Major, Mathematics Minor
 Carson, Kathy, Biology Major, Geography Minor
 Dumancic, Marija Teresa, Biology Major
 Famili, Mazda, Computer Science Major
 Gagnon, Frédéric, Biology Major
 Isaac-Mann, Sonia Theresa, Biology Major
 Konok, Alexandra Michele, Biology Major
 LeRoy, Colleen P. Biology Major, Geography Minor, Psychology Minor
 Learned, Mark D., Physics Major, Geography Minor, Mathematic Minor
 Liem, Terence Tao, Computer Science Major
 Myles, Erica Beth, Biology Major
 Porter, Christopher Glenn, Chemistry Major
 Sommers, Joseph, Mathematics Major, Chemistry Minor
 Staples, Mark Richard, Computer Science Major
 Wallace, Timothy D. J., Biology Major, with Distinction
 Watts, Emily Jane, Biology Major, Geography Minor

McIntosh, Glenn Gran, Concentration Marketing, Economics Minor
 McLaine, Michael A., Concentration Human Resources
 McMullin, Megan Anne, Concentration Human Resources, Economics Minor
 Mercier, Brigitte, B.Sc., Concentration Finance
 Mitton, Susie Katherine, Concentration Accounting, Economics Minor, with Distinction
 Monaghan, Pierre Andrew, Concentration Human Resources
 Murray, John Garrett, Concentration Finance
 Noël, Guylaine, Concentration Human Resources
 Oldham, Trisha, Concentration Marketing
 Pajeska, Annette, Concentration Finance, Economics Minor
 Perreault, Anne-Catherine, Concentration Marketing
 Pike, Chris, Concentration Human Resources, Economics Minor
 Robert, Sandie, Concentration Finance, Economics Minor
 Roberts, Alexander Greer Robert, Concentration General Business Management, Economics Minor, with Distinction
 Rochette, Christine A., Concentration Finance, Economics Minor
 Rodd, Christina J., Concentration Marketing, Economics Minor
 Roy, Chris D., Concentration Finance, Economics Minor, with Distinction
 Rubin, Christopher B., Concentration Marketing
 Rybak, Andrzej T., Concentration Marketing
 Saffin, Shelley L., Concentration Marketing, Economics Minor
 Scotland, Paula, Concentration Management Science & Information Systems, Economics Minor
 Sevigny, Martin, Concentration Finance
 Sheppard, Morgan Wayne, Concentration Management Science & Information Systems
 Smith, Carrie A., Concentration Finance, Economics Minor
 Smith, Jennifer A., Concentration Marketing
 Stewart, James Robert Murray, Concentration General Business Management, Fine Arts Major
 Tellier, Evelyne, Concentration Accounting, with Distinction
 Therrien, Yves, Concentration Finance
 Thomson, Judith Lynn, Concentration Management Science & Information Systems
 Turcotte, Jeannot, Concentration Finance
 Turner, Jodi Katherine, Concentration Marketing, Economics Minor
 Turner, M. Kathleen, Concentration Accounting, with Distinction
 Villeneuve, Anne, Concentration Marketing
 Vincent, Claudie, Concentration Management Science & Information Systems
 Ward, Ryan M., Concentration Accounting, Economics Minor
 Whitehouse, Ryan, Concentration General Business Management
 Whittaker, Michael G., Concentration Finance, Economics Minor
 Williamson, Scott E., Concentration Human Resources, Sociology Minor
 Wilson, Melanie, Concentration Human Resources, Concentration Marketing, Economics Minor
 Wright, Warren A., Concentration Finance, Religion Minor with Distinction
 Zaccardelli, Mario Domenico, Concentration Finance



Bachelor of Business Administration

Flack, Leisha, Honours, Concentration Human Resources, Economics Major
 Anderson, Ryan R, Concentration Finance
 Batrie, Jennifer Mary, Concentration Marketing, Italian Minor
 Beauchamp, Martin, Concentration Accounting/Finance
 Brisson, David Michael Joseph, Concentration Human Resources, Concentration Marketing
 Brown, Richard J, Concentration Finance, Economics Minor
 Burke, Krista M, Concentration Finance, with Distinction
 Bushey, Rodney, Concentration Human Resources, Economics Minor

Cassivi, Sandra Hollie, Concentration Marketing
 Clark, Shelley Marie, Concentration Finance, Economics Minor
 Collins, Winston C. L. A., Concentration Marketing, Economics Minor
 Côté, Stephanie M., Concentration Finance, with Distinction
 Culpier, Kristi L., Concentration Marketing, with Distinction
 Cournoyer, Richard, Concentration Finance
 Cowan, Virginia M., Concentration Finance, Women's Studies Minor
 Crook, Tiffany Ann, Concentration Marketing
 Davies, Stephen J., Concentration Finance, Economics Major
 Davignon, Paul David, Concentration Finance, Economics Minor
 Eastman, Andrea M., Concentration Human Resources
 Elkas, Nancy, Concentration General Business Management, Economics Minor
 Evans, Joy Susan, Concentration Human Resources
 Fequet, Clint, Concentration Marketing
 Fequet, Grace, Concentration Accounting
 Fequet, Jarret, Concentration Finance

Feuiltault, Jérôme Jacques, Concentration Finance, Economics Minor
 Fluet, Jean, Concentration Human Resources
 Giroux, Eric, Concentration General Business Management
 Godin, David J., Concentration Finance, Economics Minor
 Green, Joelle, Concentration General Business Management
 Hadrill, Mark Oliver, Concentration Finance, Concentration Marketing, with Distinction
 Hall, Thomas Gregory, Concentration Finance
 Haydon, Elizabeth Anne, Concentration Marketing
 He, Tanya Qiuyun, Concentration Accounting
 Henderson, Edward Raymond, Concentration Accounting, Concentration Finance
 Hill, Jeffrey R. P., Concentration Finance, Economics Minor
 Holman, Janice Leigh, Concentration Finance, Economics Minor
 Judge, Kevin R., Concentration Management Science & Information Systems, Drama Minor
 Kehoe, Kendra M, Concentration General Business Management, Geography Minor
 Konno, Masaki, Concentration Marketing, Economics Minor
 Labrie, Karl, Concentration Accounting, Economics Minor
 Lamothe, Nathalie, Concentration Finance, Economics Minor
 Launder, Todd Patrick, Concentration Marketing, Economics Minor
 Lavery, Jennifer, Concentration Marketing
 LeBlond, René, Concentration Finance, Economics Minor
 Lyall, D. Callum, Concentration Marketing, Music Minor
 MacDonald, Bonnie C., Concentration Human Resources, Psychology Minor
 Manning, Michelle Kristina, Concentration General Business Management
 Marcoux, Janie, Concentration Marketing
 Marcoux, Normand, Concentration Accounting
 McDonald, Shawn, Concentration Marketing



Bravo, Graduates!



CLUB VOYAGES.

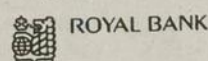
escapade 2000

19 rue King Est, Sherbrooke, Qc J1G 1A2 Tél.: (819) 563-5344 Fax: (819) 563-1101
 90 rue Child, Coaticook, Qc J1A 2B1 Tél.: (819) 849-2715 Fax: (819) 849-4416
 511 - 1ère Avenue, Asbestos, Qc J1T 3P6 Tél.: (819) 879-5463 Centre Commercial
 20 Laurier, Magog, Qc J1X 2K3 Tél.: (819) 843-9090



Effort has its own rewards.

Royal Bank,
 131, Queen Street, Lennoxville
 (819) 823-4299



You've studied, you've sweated and now you've passed. Congratulations!

ESSO M & M ESSO

Accommodation
 Open 7 days • 24 hours
 SERVICES

Royal Bank Cash Dispenser
 Groceries - Newspapers - Magazines
 Beer - Wine & Photo Developing

89 Queen St., Lennoxville • 821-2445



Bachelor of Arts Division of Business Administration



Brigham, Stuart Rhys, Business Major, Economics Minor
Brock, Michael John, Business Major, Economics Minor
Chrétien, Angela Ann, Business Major, French Minor
Davies, Rachel C., Business Major, Economics Minor

Gimby, Robert Allan, Business Major, Economics Minor
Heersink, Joceline Carmen, Business Major, Economics Minor
Landry, Chantal, Business Major
Mabley, Andrew James Albert, Business Major, Economics Minor, History Minor
McKnight, Andrew James, Business Major, Political Studies Minor
Ross, Graham D., Business Major, Economics Minor, Political Studies Minor
St-Laurent, Chantal F., Business Major, Economics Minor

Studies Minor
DeHaas, Rebecca Anne, English Major
Dey, Elizabeth M., German Major, History Minor
Duplessis, Sophie, German Major, Foreign Languages Minor, with Distinction
Duranceau, Guylaine, Canadian Studies Major, French Minor
Duriez, Annie, Drama Major
Englebretsen, Suzanne Denise, English Minor, Sociology Minor
Fenkell, Erik Andrew, Classics/Philosophy/Religion Major, Anthropology Minor
Ferland Turcotte, Stéphanie, German Major, Foreign Languages Minor, with Distinction
Feuerhelm, Simone Veronica, German Major, French Minor Spanish Minor
Fleury, Raymond, French Major
Fontaine, Carol Suzanne, English Major, Psychology Minor, with Distinction
Forfellow, Daniel Ronald, History Major
Frankovitch, Melissa J., Humanities Divisional Major
Fry, Nicole Maria, Fine Arts Major, German Major
Galvin, Ann-Marie Stella, History Major, Religion Minor
Joynt, Richard Thomas, English Major
Kelly, A. Heather, English Major
Keyser, Kathleen Patricia, Fine Arts Major
King, Brenda M., Music Major, German Minor
Létourneau, André, Fine Arts Major
Lewis, Jason, English Major
Loadenthal, Nancy Fisk, Fine Arts Major, English Minor, with Distinction
Maben, Shelagh R., Humanities Divisional Major

MacDonald, Jeffrey Scott, History Major
MacDonald, Lori-Anne, French Major, English Minor
Mackey, Kelly-Anne, History Major, Fine Arts Minor
Marcoux, Freda, History Major, Geography Minor
Martin, J. Jaine, Classical Studies Major, with Distinction
Mathelier, Vladimir Edouard, English Major
McDonough, Shannon Tracey, History Major, Political Studies Minor
McNiven, Shawn Alexander, History Major
McRae, Margaret Jean, French Minor, Music Minor
Mixon, Gregory David, Fine Arts Major, with Distinction
Morin, Michelle G., English Major
Neveu, Joel, English Minor, French Minor
Nichol, Cynthia J., Fine Arts Major
Nicholson, Shannon L., English Major, Political Studies Minor
O'Hara, Finn Donal Douglas, English Major
Owen, Sherri, Fine Arts Major, with Distinction
Pace-Asciak, Pia Zahra, Fine Arts Major, English Minor
Parker-Francis, Tara Lynn, English Major
Patterson, Kerrie, History Major
Pavate, Jayashree T., B.A., Fine Arts Major, with Distinction
Peron, Alta Johanna, Fine Arts Major, Business Minor
Potter, Katherine Jean, English Major, Music Minor
Pouliot, Suzanne, Fine Arts Major, with Distinction
Powell, Sacha Alexandra, English Major
Ransom, Thomas M., Religion Major, Music Minor, with Distinction
Richards, Jennia Penny, English Minor, Sociology Minor

Bachelor of Arts Division of Humanities

Arnold, Vicky C., History Honours, English Minor with Distinction
Barnett, D. Nicole, Drama Honours, Business Minor
Barsanti, Jean, French Honours
Bates, Lainey Shannon, Drama Honours, with Distinction
Carver, Fiona C., Drama Honours, Women's Studies Minor
Coursolle, Francine, Drama Honours, Religion Minor
Davies, Jennifer Margaret Llewellyn, Fine Arts Studio Honours
Dawson, Donald A., History Honours, Economics Major, with Distinction
Dease, Kristie Kathleen, Fine Arts Studio Honours, Geography Minor, with Distinction
Doheny, Victoria, History Honours, English Minor
Forskin, Nadine Selena, Fine Arts Studio Honours, with Distinction
Fraser, R. Hunter S., Humanities Divisional Honours, Anthropology Minor, with Distinction
Freill, Sean M., French Honours, Drama Major
Giles, Heather R., Fine Arts History Honours, English Minor, with Distinction
Gwyn, Daniel Richard Jermy, History Honours
Hood, J. D. Thomas, Philosophy Honours, with Distinction
Howard, Kathleen Mary, Music Honours, with Distinction
Jacques, Céline, Fine Arts History Honours, with Distinction
Jannard, David M., History Honours, Political Studies Major
Jones, Jennifer Catherine, Drama Honours, Music Minor, with Distinction
Jurecka, Leigh Katherine, Philosophy Honours, Psychology Minor
Kerr, Kymme, Drama Honours
Le Nir, Suzanna J., Drama Honours
Levallee, Charlene-Marie, History Honours
Lilford, Marianne Elizabeth, Fine Arts Studio Honours, History Minor
Lutigheid, Steven Arie, History Honours
Mayer, Karen Joy, French Honours
McLaughlin, Erin, English Honours, Drama Minor, with Distinction
McNeil, Melissa B., English Honours, History Minor
Miller, Lisa Marie, Fine Arts History Honours, with Distinction

Moisan, Josée, Fine Arts Studio Honours, with Distinction
Moreau, Matthew Marc William, Drama Honours
Nash, Leah Patricia, Music Honours, French Minor, German Minor, with Distinction
Nicol, Dominique, B.A., Dip.Ed., Music Honours, with Distinction
O'Connor, Siobhan Marie, Drama Honours, History Minor, with Distinction
O'Leary, Dina, History Honours, Political Studies Major, with Distinction
Paton, Mark Allan, Drama Honours
Pattee, Heather Ovilla, Humanities Divisional Honours, Fine Arts Minor
Plante, Ginette, Fine Arts Studio Honours, with Distinction
Pozzebon, Vicki-Lynn, Drama Honours
Rivett, Lisa, Drama Honours, History Minor
Rowan, Craig L. S., Drama Honours
Ryan, D'Arcy, B.A., B.Ed., History Honours, with Distinction
Skupa, Gillian Irene, Drama Honours
Tomlinson, Sue C., Fine Arts Studio Honours, with Distinction
Wallace, Elizabeth Jean, Fine Arts Studio Honours, English Minor, with Distinction
Wilson, Jodie Trientje, History Honours, English Minor, with Distinction
Zurbrugg, Heidi, English Honours, Canadian Studies Major
Anderson, Karen Sarah, Drama Major, Women's Studies Minor
Auger, Silvy, Fine Arts Major with Distinction
Ballantyne, Jeffrey K., History Major, Music Minor
Beauvais, Stéphane M., History Major, Political Studies Minor
Bell, Mary Ann., English Major, Women's Studies Minor
Bolduc, Mélanie Christiane, Foreign Languages Major, Political Studies Minor
Bowden, Heather Lynne, Foreign Languages Major, with Distinction
Branscombe, Margie Catharine, History Major, Women's Studies Minor
Brown, Jennifer Diane, English Major, Sociology Minor
Buchanan, Douglas Gordon, M.S.W., B.S.W., B.A., French Major
Buermans, Maria, French Major, Foreign Languages Minor
Collombin, David Albert, History Major
Cooper, Victoria Susanne, English Major
Crawford, Pauline, Classical Studies Major
Dawson, Michael John, History Major, Political



Total Quality Control

**IMPRIMERIE
MARTINEAU**
INC.

Industrial and Commercial Printing

92, Principale N. Windsor, QC J1S 2C7
Tel.: (819) 845-5488 • (819) 569-3636
Fax.: (819) 845-3706

Hooray for the Graduates!

Pizzaville
Lennoxville

The Best Pizza in Town!
Seafood • Italian • Pizza
Beer & Wine
Specials

116 Queen Street, Lennoxville
564-2400

Congratulations, wishing you all
a successful and bright future!

Classique Antiques
228 Queen Street
Lennoxville, Quebec
(819) 820-8696

Antiques for pleasure and investment
Appraisals by appointment

Always eager to buy!

Jean Murray Chute
564-2368

Good parking
Open 7 days a week

VISA



B.A. Division of Humanities (Cont'd)

Riihiluoma, Mark Gordon, English Minor, Geography Minor
 Rinehart, Hildreth H. H., Drama Major
 Ross, Aimee Jane, English Major, Psychology Minor
 Ruddy, Erin Hadley, English Major
 Scardigli, Marie-Hélène, Foreign Languages Major
 Schmeler, David N., History Major
 Sévigny, Martin, Philosophy Major, Religion Minor
 Simpson, Chris R. H., History Major
 Sparling, Jennifer Ruth, English Major, Music Minor
 Sward, Sarah G., Drama Major
 Tilson, Kelly Ann., Fine Arts Major Sociology Minor
 Tooth, Teresa, English Major
 Trudeau, Martin L., History Major, Business Minor, Drama Minor
 Trudel, Julie, History Major, Economics Minor
 Underhill, Sarah Margaret, Drama Major, English Minor
 Urban, Donald William, History Major, Sociology Minor
 Vallom, Laura J., History Major, Fine Arts Minor
 Wall, Shannon E., Humanities Divisional Major, Sociology Minor, with Distinction
 Walsh, Patrick O., History Major
 Ward, Rosalie A., Fine Arts Minor, Political Studies Minor

Wares, Brennan Edward, Philosophy Major, Political Studies Minor
 Waters, Katherine Elizabeth, English Major, German Major, with Distinction
 Watson, Jeremy Michael, French Major, Biology Minor, Foreign Languages Minor

**Bachelor of Arts
 Division of Natural
 Sciences**

Vey, Tina, Mathematics Honours, French Minor, History Minor
 Antle, Christine Michelle, Biology Major, Psychology Minor
 Archer, Nathan G., Business Minor, Computer Science Minor
 Goddard, Kevin Peter, Biology Major, Business Minor
 Howard, Jennifer Margaret, Biology Major, Psychology Minor
 Jacob, Nila, Biology Major, German Minor
 MacDonald, Heather Lynn, Biology Major, Business Major
 O'Sullivan, Eileen N., Biology Major, Psychology Minor
 Pruiksma, Heather Lynn, Biology Major, Music Major, with Distinction

O'Neill, Jennifer, Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Ouimet, Josée, Honours in Psychology - Concentration Applied
 Page, Jeffrey, Geography Honours
 Paradis, Patrice L. J., Political Studies Honours
 Parkes, Jeff, Geography Honours, Economics Minor
 Pass, Laura M., Honours in Psychology - Concentration General Experimental, Sociology Major, with Distinction
 Purves, Glenn Timothy, Geography Honours, Economics Minor
 Robitaille, Josée, Sociology Honours, with Distinction
 Rochon, Renée L., Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Ross, Janice Margaret, Honours in Psychology - Concentration Applied
 Scott, Laurie Claire, Honours in Psychology - Concentration Applied, French Minor, with Distinction
 Skelton, Teresa Ann, Sociology Honours, Women's Studies Minor, with Distinction
 Smith, Melissa D., Honours in Psychology - Concentration Applied, with Distinction
 Smith, Steven Michael, Honours in Psychology - Concentration General Experimental, with Distinction
 Suojanen, Christian J., Political Studies Honours, History Minor, with Distinction
 Watkins, Meredith Gwynne, Geography Honours
 Watts, Jonathan Paul, Honours in Psychology - Concentration Applied
 Williams, Shauna A., Honours in Psychology - Concentration Applied
 Yoshisue, Keiko, Political Studies Honours
 Anderson, Hayley Marie, Political Studies Major, German Minor
 Armour, Christina Louise, Psychology Major
 Banquier, Stephen Edward, Geography Major, Economics Minor, Political Studies Minor
 Barrett, Adrian Paul, Political Studies Major
 Bates, Lisa Ann, Geography Major, with Distinction
 Bauset, Genevieve, Sociology Major, Business Minor, Psychology Minor
 Beaty, Christine Margaret, Psychology Major
 Beauchamp, Kathleen A., Political Studies Major, English Minor
 Begg, Mark Christopher, Economics Major, Business Minor, Sociology Minor
 Bider, Sacha, Sociology Major
 Blais, Mylène., Psychology Major
 Bouck, Janis L., Political Studies Major, Sociology Minor
 Bourbonnais, Steve, Economics Major
 Brydges, Jane E., Political Studies Major
 Budd, Jason M., Geography Major
 Burcombe, Tamara Lynn, Sociology Major, Geography Minor
 Cairns, Richard A., Economics Major, Business Minor
 Chalmers, Jennifer Lynn, Sociology Major, English Minor
 Coburn, J. Andrew, Sociology Major, Economics Minor
 Colfer, Derek Kirby, Political Studies Major
 Colman, Donald Maple, Economics Major, Business Minor
 Cook, Trevor Scott, Psychology Major, Sociology Minor
 Cooke, Carol A., Psychology Major
 Côté, Christine, Psychology Major

**Bachelor of Arts
 Division of Social
 Sciences**



Bell, Stephanie Jean Grace, Sociology Honours, Anthropology Minor
 Bergeron, Louise-Caroline, Honours in Psychology - Concentration General Experimental, with Distinction
 Boudreau, Alain, Economics Honours, with Distinction
 Brown, Michelle Heather, Sociology Honours
 Chung, Grace Wai Sze, Economics Honours, Mathematics Minor, with Distinction
 Connery, Paul L., Sociology Honours, Psychology Minor Women's Studies Minor
 Del Carlo, Jada Sabrina, Sociology Honours, Anthropology Minor
 Doyle, Justin Paul Michael, Geography Honours, History Minor
 Fitzpatrick, Shannon Lee, Sociology Honours
 Flood, Mary Angela, Sociology Honours, Women's Studies Minor, with Distinction
 Fournier, Jeffrey W., Economics Honours, Business Minor
 Francoli, Francisco Jose Javier, Political Studies Honours
 Frost, Jacqueline C., Honours in Psychology - Concentration Applied, with Distinction
 Gélinas, Luce, Sociology Honours, Psychology Minor
 Gélinas, Valérie J., Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Gilbert, Annie-Kim, Honours in Psychology - Concentration General Experimental, with Distinction
 Gomes, Cheryl T., Political Studies Honours, Sociology Minor

Hand, C. Jill, Geography Honours, Sociology Minor
 Hargadon, Caroline Patricia, Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Hoes, Renata J., Honours in Psychology - Concentration Applied
 Holly, Alison Patricia, Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Houvenaeghel, Eric Georges, Political Studies Honours
 Hoy, Martin Edward, Economics Honours, Business Minor, with Distinction
 Hudon, Paul R. J., Political Studies Honours, History Major
 Jacklin, Tina C., Honours in Psychology - Concentration Applied, with Distinction
 King, Patti Jennifer, Political Studies Honours, English Minor
 Kucey, Andrea, Economics Honours, Mathematics Minor, with Distinction
 Lackie, Leandra Kathleen, Honours in Psychology - Concentration Applied, with Distinction
 MacMaster, Jennifer Jean, Honours in Psychology - Concentration Applied
 Madigan, Brent Patrick, Honours in Psychology - Concentration General Experimental
 Mainberger, Eliaz, Sociology Honours, Business Minor
 Matthews, Colin Christopher, Sociology Honours, Political Studies Major, with Distinction
 McCalla, C. Jane, Sociology Honours, Women's Studies Minor
 Mete, Jennifer Anne, Sociology Honours, Fine Arts Minor
 Mireault, Maria J., Honours in Psychology - Concentration Applied, with Distinction
 Nassar, Christine Elaine, Economics Honours, Mathematics Minor, with Distinction
 O'Let, Margaret A., Political Studies Honours, History Minor

Congratulations!

**CORPORATION
 MÉTROPOLITAINE
 DE TRANSPORT
 SHERBROOKE**

L'AUTOBUS VOUS DIT *Bonjour!*

SERVICE À LA CLIENTÈLE - 564-6MTS-564-2687

Congratulations!

ETFS

Les Services Financiers de
 l'Estrie • Courtiers d'assurances
 Eastern
 Township Financial Services

Steve Allatt
 Reg Allatt
 Brian Allatt

**73 Queen Street
 Lennoxville
 (819) 566-8833**

**Wishing you all the best
 the future has to offer!**

Dr. Denis Chabot, d.m.d.

Dental Surgeon

available for emergencies

Hours: Monday 1 p.m. - 9 p.m.
 Tues.-Wed.-Thurs. 9 a.m. - 6 p.m.
 Friday 9 a.m. - 3:30 p.m.

77 Clough Street
 Lennoxville

(819) 822-4616



B.A. Division of Social Sciences (Cont'd)

Cragg, R. Adam Seale, Geography Major, Sociology Minor
 Davis, Denise L., Psychology Major
 DesLauriers, William James, Political Studies Major, Sociology Minor
 Doucet, Christopher, Economics Major, Business Minor
 Douglas, Rachel Meredith, Economics Major, Women's Studies Minor
 Draper, Kerry-Anne, Economics Major, Business Minor
 Edwards, Christopher William, Political Studies Major, Sociology Minor
 Eliadis, Michael, Social Sciences Divisional Major
 Faucher, Glen, Geography Major, Economics Minor
 Fitzsimmons, Paul John, Economics Major
 Fox, Wendy C., Psychology Major, Sociology Minor, with Distinction
 Fraser, Steven, Sociology Major
 Fudakowski, Amanda J., Political Studies Major
 Gagnon, Anne, B.A., M.A., Psychology Major
 Gibson, Kirsten A., Psychology Major, French Minor
 Greer, Gary, Economics Major, Business Minor
 Guthrie, Christopher Grant, Social Sciences Divisional Major
 Hamer, Thomas Edward, B.Sc., Geography Major
 Hamilton, Matthew J., Economics Major
 Hatfield, Mark S., Sociology Major
 Hawco, Paul Gerard, Economics Major, Business Minor
 Heighway, Sara Jean, Psychology Major
 Henry, David, Political Studies Major
 Hussey, Jolyon N. S., Psychology Major, Sociology Minor
 Hussey, Jon, Psychology Major
 Ikonikov, Alex N., A.Sc., Sociology Major
 Jacob, Sasha P., Political Studies Major, German Minor
 Lafave, Phillip A., Geography Major
 Lafond, Daniel André, Political Studies Major
 Lambert, John Colin, Economics Major
 LeFeuvre, Heather Michelle, Psychology Major
 Leggett, Matthew James, Political Studies Major
 Levine, Bruce, Political Studies Major, Sociology Major
 Lisowski, Jennifer, Canadian Studies Major
 MacDonald, Craig Scott, Political Studies Major, History Minor
 Mackey, Paul Russell, Psychology Major, Sociology Major
 Mangotich, Stephen Roy, Major in Economics and Business
 Mansell, Kimberly Anne, Psychology Major, Fine Arts Minor
 Mattick, Kirsten Sabine, Psychology Major
 McArdle-Toll, Jennifer Jean, Psychology Major

McConville, Brent David, Psychology Major, Geography Minor
 McGuire, James G., Political Studies Major, Economics Minor
 Moore, Stephen A., B.T., B.A., M.A., Geography Major, with Distinction
 Muenzer, Allison L., Political Studies Major, English Minor
 Nasmith, K. Tyler, Political Studies Major, Sociology Minor
 Neasmith, Leslie A., Geography Major, Psychology Minor
 Ngwandja, Jean-Clement, Economics Major
 Ondrack, Ari D., Geography Major, English Minor
 Papadopoulos, Nicole Alexandra, Political Studies Major
 Paterson, Mark, Political Studies Major, History Minor, with Distinction
 Pepin, Michelle Lee, B.A., Geography Major
 Pole-Manning, Gordon, Political Economy Major
 Prévost, Claude, Political Studies Major
 Prevost, Gary Y., Economics Major
 Provan, Catherine, Social Sciences Divisional Major
 Quick, Tyler Nathan, Social Sciences Divisional Major
 Quirk, Darryl J., Social Sciences Divisional Major
 Reeder, Scott W., Economics Major, Business Minor
 Reid, John M., Sociology Major
 Rowe, Sarah Mary, Geography Major
 Sargent, Greg, Geography Major
 Schwind, Jean-Philippe, Business Minor, Economics Minor
 Scott, Andrew P., Geography Major, History Minor
 Shufelt, Stacey T., Geography Major, History Minor
 Sladen, Wendy Elizabeth, Geography Major
 Smith, E. Coreene, Psychology Major
 Snelling, Karen Fiona, Psychology Major, English Minor
 Stevenson, Patricia Day, Geography Major, Women's Studies Minor, with Distinction
 Stote, Robert, Psychology Major
 Timlin, Andrea, Psychology Major, French Minor
 Trainor, Robert Christopher, Psychology Major
 Tunney, Martin Edward, Political Studies Major, Sociology Major
 Urasaki, Masaki, Economics Major
 Watson, Kerry L., Geography Major, Anthropology Minor, with Distinction
 Watson, Kevin Warren, Business Minor, Economics Minor
 Wigmore, Janice Cathrine, Psychology Major, English Minor, French Minor
 Williams, Craig Robert, Economics Minor, Political Studies Minor
 Wong, Warwick, Economics Major, Business Minor
 Zacharias, Nicholas Helmut, Canadian Studies Major, English Major
 Zollinger, Andrew M., Geography Major

**Thomas More Institute
Bachelor of Arts**

Martin Christopher Barry
 Eleanor Besmargian
 Norma Davies
 Diana Davis
 Stephen Bernard Machnik



Master of Education

Dobbin, Carl W., B.A., Dip.Ed., D.A.S.
 Giguère, Lynda Anne, B.Ed. with Distinction

**Diploma in Advanced
Studies in Education**

Atkins, Judy M., B.A., Dip.Ed.
 Fequet, Lavergne A., B.A., Dip.Ed.

Diploma in Education

Arvanitakis, Panayiota, B.Sc., with Distinction
 Belair, Lori A., B.A.
 Bell, Terry E., B.A.
 Blair, R.G. Andrew, B.Sc., B.A.
 Borecki, Laura Jeanne, B.Sc.
 Burcombe, Tamara Lynn, B.A., with Distinction
 Clarke, Tammy Ann, B.A.
 Comeau, Theresa L., B.A., with Distinction
 Comley, Marguerite Ruth, B.Sc.
 D'Aoust, Paula Lynn, B.A., B.P.H.E., with Distinction
 Defalco, David Martin, B.A.
 Doell, Donald D., B.A., M.Div.
 Doheny, Lucinda M. R., B.A.
 Douvis, Antonios, B.Sc., B.A.
 Drew, Becky Lee, B.A.
 Dunphy, Paul A., B.A.
 Dunsmore, Andrew Gordon, B.Sc.
 EBert, Joedy Michelle, B.A. with Distinction
 Fisher, Natalie Gay, B.A., with Distinction
 Guthrie, Barbara Jean, B.A.
 Knapp, Heather Lovina, B.P.H.E.
 Lockyer, Kristen Joyce, B.A.
 Mackey, Kandy, B.A., with Distinction
 Mitchell, Melissa, B.A.



Good Luck, Graduates!

Georgian Hotel

156 Queen Street
Lennoxville

Bishops
PRO SHOP

Congratulations, Kudos, Best Wishes
and Good Luck!

Whatever your game, suit up in great athletic apparel and footwear from the Bishops Pro Shop. We have all the brands you know and love.

Shoes - Racquets - Apparel
Team / Group Programs

Wilson
Reebok
Saucony

Congratulations and all the best
from all of us here at

CIBC

93 Queen Street, Lennoxville, QC
819-566-7833 • Fax: 566-0655

"Raise a Toast" to
all Bishop's
Grads!
Congratulations
and Best of Luck!

SRC

Best of luck to all the Grads!

La Paysanne
MOTEL

42, QUEEN
TÉL.: 819-569-5585
FAX: 819-569-4294
LENNOXVILLE, QC
J1M 1H9

Your Host
Mario & Claude Ellyson

Graphic Design
& Communications

StandishDesign INC

85, Belvedere N.
Sherbrooke, Quebec
J1H 4A7
Tel.: (819) 822-0515
Fax: (819) 822-4376



Diploma in Education (Cont'd)

Nichols, Sandra Jean, B.A.
 Petrakis, Maria, B.A.
 Riehl, David J., B.A., with Distinction
 Spratt, Michael C., B.Sc.
 Stone, Timothy Newell, B.A., with Distinction
 Willett, Eugene, B.A., B.A.
 Zupevc, Ksenija, B.A.

Certificate

Couture, Roger, Fine Arts
 Lyman, Wendy Joan, Fine Arts
 Nichol, Cynthia J., Arts management
 O'Neill, Michelle, B.A., Psychology
 Tessier, Marisa T. Ricciardi, B.A., Dip. Spec. Ed.
 Foreign Languages



Prize List Undergraduate Years

The Col. Arthur Mills Prize for Best All-Around
 First Year Student
 The Charles A. Shearson Memorial Prize
 The Alumnae Prize U-1
 The Alumnae Prize U-2
 The Alumni Prize U-1
 The Alumni Prize U-2
 The Ross Hunting Prize
 B.U. Part-time Students Assoc. Sesquicentennial Prize
 - Degree Program
 The University Prize (U-2) in Biochemistry
 The Arnold N. Schoch Prize in Biology
 The Leo Sepp Prize in Biology
 The Biology Prize (U-0)
 The University Prize (U-2) in Business Administration
 (B.B.A.)
 The University Prize (U-2) in Business Administration
 (B.A. Major)
 The John B. Fellowes Memorial Prize in Business
 Administration
 Eastern Townships Chartered Accountants
 Association Prize
 The Chemical Rubber Company Achievement Award
 The Chemistry Faculty Prize
 The Prince of Wales Prize in Classical Studies
 The Albert Kwong Memorial Prize in Computer
 Science
 The University Prize (U-2) in Drama
 Lennoxville & District Women's Centre Prize
 in Drama
 Michael C. Boisvert Memorial Prize in Drama
 The University Prize (U-2) in Economics

Craig J. MacAdam
 Sarah Proud
 Margaret Dumont
 Suzanne B. Banfill
 Craig J. MacAdam
 Cory R. Boyd
 Axel Mathieu
 Larry G. Everett
 Janine Robichaud
 Stacy Bruce
 Suzanne B. Banfill
 Travis J. MacLeod
 Nathalie Berthiaume
 Lorena M. Asmus
 Maureen C. Tieman
 Erin E. Down
 Dennis R. Chin
 Marc W. Deyell
 Sarah Proud
 Drew S. Leyburne
 Katherine A. McDiarmid
 Margaret Dumont
 Annabelle Simone
 Torsein
 Lori McHarg
 Leslie J. Biles
 Cory R. Boyd

The Archdeacon F.G. Scott Prize in English
 The Honorary President's Prize in English (U-1)
 The Honorary President's Prize in English (U-2)
 The University Prize (U-2) in Fine Arts
 The University Prize (U-2) in French
 The Federal Republic of Germany Prize
 The Republic of Austria Prize in German
 The Mr. & Mrs. Doak Prize in History
 The Irving Prize in Mathematics
 The University Prize (U-2) in Mathematics
 The Howard Brown Prize in Music

Linda R. Galeazzi
 Drew S. Leyburne
 Shannon E. Flaherty
 Karen Birkemoe
 Nancy Cormier
 Liliane Paré
 Mary H. Webster
 Mark Paterson
 Margaret Dumont
 René C. Bilodeau
 M. David Collins
 Nancy Davignon
 Evelyn M.
 Johnston-Main
 Alain Mayrand
 Peter D. Olsen
 Jenna L. Stutt
 Megan M. Paterson
 Tara Shannon Heft
 Jenna L. Stutt
 Jeanette M. Ettel
 Trevor H. Wood
 Marie-Paule Portelance
 Alexandra Orlova
 Jasmine M. Joncas
 Sara R. Wiseman
 Melissa Teasdale

The University Prize (U-2) in Music
 Friends of Music

The University Prize (U-2) in Philosophy
 The University Prize (U-2) in Physics
 The Faculty Prize in Physics
 The University Prize (U-2) in Political Studies
 The University Prize (U-2) in Psychology
 The Long Prize in Religion
 The University Prize (U-2) in Sociology

Scholarship List

The George H. Tomlinson Memorial Scholarship
 in Science
 Prof. E.A. Prince Memorial Scholarship in Political
 Studies
 The Jane Quintin Mitchell Scholarship in Drama
 The Sir Herbert Marler Memorial Scholarship in
 Political Studies
 The M. Georgina Mills Scholarship in Music
 Anthony W. Preston Memorial Scholarship
 Normand Carpentier/Camoplast Scholarship
 Kruger Inc. Scholarship in Geography

Dominic Blouin
 Carolyn E. Lloyd
 Jennifer M. Thomas
 Roy Millen
 Alain Mayrand
 Jeanette M. Ettel
 Claudia Keats
 Andrew Carson

Jeff Cannon Memorial Award

Shannon Wall

Golden Mitre Awards

Derek Colfer
 Eliaz Mainberger
 Shannon Wall
 Rachel Davies
 Timothy D.J. Wallace



Good Luck Graduates!

Dépanneur 7 Jours

Tina Morad, prop.

96 Queen Street, LENNOXVILLE
 Tel.: (819) 562-5523

Good Luck Graduates!

**Les Pétroles
 Sherbrooke Inc.**

125 Quatre-Pins
 Sherbrooke
565-1770

Congratulations to all graduates on a
 job well done. We know you'll be doing
 great things in the years to come.
 With our very best wishes to all of you!

CAE

Tamis CAE Inc.
 72 Queen
 Lennoxville, Québec
 Canada J1M 2C3
 Tél (819) 562-4754
 Fax (819) 562-6064

Good Luck, Graduates!

GWA GROUPE WILLIAMS-ATTO INC.
 ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX - GENERAL CONTRACTORS

808 RUE KENNEDY NORD • SHERBROOKE (QUÉBEC) J1E 2H1
 TÉLÉPHONE: (819) 569-5501 • FAX: (819) 569-3088

JOHN LETKY
 Président

Congratulations!

Béton Aimé Côté Ltée

334 Queen Street
 Lennoxville
569-9916

We applaud all your efforts and
 look forward to watching you
 succeed in the years ahead!

Benjamin Moore PAINTS

(819) 569-9978
 Fax (819) 823-0211

**LES INDUSTRIES
 Bown INC.**
 Building Materials and Custom Mill Work

28 Conley — Lennoxville, Qué. — J1M 1L9

Friday, June 2, 1995

Your Birthday

Friday, June 2, 1995

Conditions that affect your work or career might shift in unusual directions in the year ahead. If you're alert and minding the store, it can be manipulated to your advantage.

GEMINI (May 21-June 20) Legal documents with complicated clauses should be read carefully today. Do not sign any papers about which you're dubious. Get a jump on life by understanding the influences that govern you in the year ahead. Send for your Astro-Graph predictions today by mailing \$2 and SASE to Astro-Graph c/o this newspaper, P.O. Box 4465, New York, NY 10163. Be sure to state your zodiac sign.

CANCER (June 21-July 22) Keep your guard up today to prevent being drawn into a development initiated by someone else. You could be held accountable for some of the losses.

LEO (July 23-Aug. 22) Independence is an admirable quality, but don't flaunt it today in situations that require teamwork and cooperation. Shape your interests to the needs at hand.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) There are times when it is advantageous to experiment with shortcuts, but this won't be one of those days. Stick to tested, proven procedures.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) Pay special attention to social graces today in activities with friends. A loss of respect is possible if you're thoughtless when dealing with pals.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) Resist managing the affairs of one who looks to you for guidance today. Your good intentions might hinder rather than help this individual.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) Just because a person is knowledgeable in a specific area, doesn't qualify him/her as an expert in everything. Accept advice with discernment today.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) Although you're not apt to be careless with your resources or possessions today, someone in whom you place your trust might be.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) Try not to depend too much upon others in this present cycle. Allies you think are firmly behind you might suddenly switch allegiance.

PISCES (Feb. 20-March 20) Try to help others today, but also remain conscious of the complexities of the burdens you assume. They might prove beyond your capabilities.

ARIES (March 21-April 19) One of your closest friends, who has a history of crossing swords with you, might be difficult to deal with again today. Do not let matters get out of hand.

TAURUS (April 20-May 20) Objectives you establish for yourself today might elude you if the methods you employ to achieve them are complicated and untested. Be consistent, practical and traditional.

©1995 by NEA Inc.

Saturday, June 3, 1995

In the year ahead, you're more likely to do well operating independently than with partners. Move to a zone where you're free to make your own decisions.

GEMINI (May 21-June 20) Good news might try to get through to you today, so check your mailbox and return all your phone calls. Trying to patch up a broken romance? The Astro-Graph Matchmaker can help you understand what to do to make the relationship work. Mail \$2.75 to Matchmaker, c/o this newspaper, P.O. Box 4465, New York, NY 10163.

CANCER (June 21-July 22) A good investment could pay handsome dividends today, so follow your instincts and your logic if you have any speculative urges.

LEO (July 23-Aug. 22) The enthusiasm you show for your endeavors today will make others want to get involved in them as well. You won't have to do a hard sell, just tell the truth.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) If there is something you want that someone else can help you get, this will be a good day to talk to your potential benefactor.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) Good things could happen today in your social

involvements. Acknowledge everyone at the gatherings you attend today.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) A development that might seem rather insignificant at first could turn out to be an impressive opportunity for your career and finances.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) If you look for the bright side today, you'll find it. Adverse situations might temporarily darken your doorway, but it won't last long.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) Persons you've gone out of your way to help in the past might treat you in a very considerate fashion today. This will be their chance to balance the books.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) Your popularity will be at a high point today and friends will seek your company. A word of warning, however: You mustn't play favorites.

PISCES (Feb. 20-March 20) This could be a red letter day for you in your work or career. Good things are in the offing, but you'll have to shake the opportunity tree.

ARIES (March 21-April 19) Your wit, warmth and wisdom will make you a fun person to be around today. You will make a lasting, good impression on those you meet for the first time.

TAURUS (April 20-May 20) Benefic developments are indicated today for two reasons. One: You persevere in doing things the way they should be done. Two: Lady Luck adding the finishing touches.

©1995 by NEA Inc.

Your Birthday

Sunday, June 4, 1995

Your prospects for success in the year ahead look good, but you might have a few false starts. Through patience, perseverance and consistency, you will find the right path.

GEMINI (May 21-June 20) Be your own person today without always insisting upon having your way and thus driving off persons who could help you. Make flexibility and friendliness your motto. Gemini, treat yourself to a birthday gift. Send for your Astro-Graph predictions for the year ahead by mailing \$2 and SASE to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 4465, New York, NY 10163. Be sure to state your zodiac sign.

CANCER (June 21-July 22) Although you're usually not reluctant to get things off your chest, today you may refuse to talk about what's disturbing you.

LEO (July 23-Aug. 22) Avoid becoming too involved in a close friend's complicated affairs today. Try to help, but do so at arm's length.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) You will have your own way of doing things today and your boss may have his/hers. There is a solid chance the twain shan't meet. Guess who'll have to adjust.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) Concerning critical tasks, your practicality might not be up to par today. If others think your ideas don't make sense, ask them why and try to learn something.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) Be very careful in commercial affairs today, especially if you lack expertise or if you feel dubious about the judgment of those who guide you.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) If you and your mate clash on a major issue today, don't try to force him/her to agree with you. Your partner might say yes only to rescind it later.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) There are certain duties you know you should attend to today, yet you will look for excuses to brush them aside. Instead of feeling free, you'll feel guilty.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) Avoid a little clique with a few members who make you feel unwelcomed and uncomfortable. They could be even more aggravating than usual today.

PISCES (Feb. 20-March 20) A current endeavor still has a nominal chance of being successful, so subdue your inclination to toss in the towel and give up today.

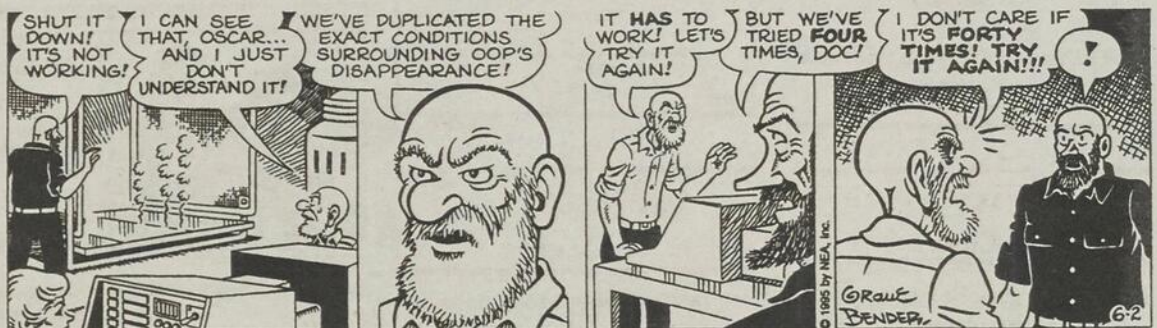
ARIES (March 21-April 19) If a friend comes to you today for advice, you may feel inclined to tell that person what he/she wants to hear instead of the painful truth that could help.

TAURUS (April 20-May 20) It would prove unwise to spend money today that you're counting on getting later. Wait until you have it in hand or in the vault.

©1995 by NEA Inc.



ALLEY OOP® by Dave Graue and Jack Bender



ALLEY OOP® by Dave Graue and Jack Bender



ARLO & JANIS® by Jimmy Johnson



THE BORN LOSER® by Art and Chip Sansom



THE GRIZZWELLS® by Bill Schorr



Church Directory

THE WORD OF GRACE RADIO BROADCAST

P.O. Box 505, Sherbrooke
Quebec, J1H 5K2
Station CKTS/CJAD, Dial 90
Sunday 8:30 a.m. - 9:00 a.m.
with Rev. Scott Emery
Richmond, Quebec

Anglican Church of Canada

ST. PETER'S CHURCH

355 Dufferin Street, Sherbrooke
(819) 564-0279
Founded 1822

WHITSUNDAY

The Eucharist 8:00 a.m. & 10:30 a.m.
Rector: The Venerable Alan Fairbairn
Organist: Anthony J. Davidson

Anglican Church of Canada

ST. GEORGE'S CHURCH LENNOXVILLE

84 Queen St
Rector: Rev. Keith Dickerson, B.A., B.D.

Sunday Worship
8:00 a.m. & 10:00 a.m.

Anglican Church of Canada

THE PARISH OF THE ADVENT & ST. PAUL, SHERBROOKE WITH THE CHAPEL OF ST. MARY

Rector: Rev. D.E. Ross

Whitsunday

Church of the Advent
11:00 a.m. Holy Eucharist

Trinity Sunday

St. Mary's, St. Elie
11:00 a.m. Holy Eucharist

Trinity I

Church of the Advent
11:00 a.m. Holy Eucharist

Please keep this notice of Services
to be held in June

PRESBYTERIAN

ST. ANDREW'S PREBYTERIAN CHURCH

280 Frontenac,
Sherbrooke
(346-5840)

Minister: Rev. Blake Walker
Organist: Irving Richards

Sunday

10:30 a.m. Morning Worship
Sunday School & Nursery
The Sacrament of the Lord's
Supper will be observed.

*A cordial welcome
to all!*

United Church of Canada

Magog and Georgeville Pastoral Charge

Office: 211 des Pins, Magog
(819) 843-3778

Georgeville: 9:30 a.m.

St. Paul's, Magog: 11:00 a.m.
Minister: Rev. Stuart Martin
Everyone Welcome

United Church of Canada

Plymouth- Trinity



Dufferin at
Montreal, in
Sherbrooke
346-6373

Sunday

10:30 a.m. Morning Worship
Sunday School & Nursery
Pentecost Celebration
Minister: Rev. Jane Aikman
Organist: Pamela Gill Eby

United Church of Canada

Waterville, Hatley,
North Hatley Pastoral charge

We welcome you
for worship
Sunday

9:30 a.m. North Hatley

11:00 a.m. Hatley

7:00 p.m. Waterville

Anniversary Service
Minister: Rev. Timothy Milley

United Church of Canada

LENNOXVILLE UNITED CHURCH

CORNER OF Queen and Church St.

Minister: Rev. Jim Potter

Organist: Maryse Simard

Sunday

10:00 a.m.

Morning Worship
and Sunday School

Assemblies of Christian Brethren

Huntingville Community Church

1399 Campbell Ave., Huntingville

9:30 a.m. The Lord's Supper
11:00 a.m. Family Bible Hour
11:00 a.m. Sunday School

-Nursery for all services-

PHONE: 822-2627 EVERYONE WELCOME!



Assemblies of Christian Brethren

Grace Chapel

267 Montreal St., Sherbrooke
565-9770 / 837-2725

Sunday

9:30 a.m. The Lord's Supper
11:00 a.m. Family Bible Hour
Speaker: Mr. Doug Buchanan
Sunday School & Nursery
Wednesday
7:30 p.m. Prayer & Bible Study

A warm welcome extended to all

Knowlton

Edna Badger

Mr. and Mrs. Arthur Russell of Scarborough, Ont. spent a week with Mrs. Mary Horne and visiting other relatives recently. Mr. Norman Bradley and Mrs. George Miller of Elmood, P.E.I. also spent a week with Mrs. Horne, while Mr. and Mrs. Mostyn Bradley of Loring, Ont. also spent a few days visiting his father and Mrs. Horne.

Mr. Peter Dixon is away in London, Ont. visiting friends and relatives for two weeks.

Brigham

Doris E. Dougall

Mr. and Mrs. Norman Pattulo of Smiths Falls, Ont. were weekend guests of Mr. and Mrs. Borden Ingalls recently.

We are pleased to report that Mr. Stanley Crossfield is improving at his home here.

Mr. and Mrs. Harold Kunz and daughter of Ile Perrot were luncheon guests one day of Mr. and Mrs. S. Crossfield. Other guests at the same home were Mr. and Mrs. Robert Crossfield, Abbotsford and Mr. and Mrs. Norman Drew, Granby. Mr. Wayne Crossfield, Powassan, Ont., recently visited his parents for a few days.

Evening guests of Mr. and Mrs. Owen Patterson were Michael de la Mare, David Sherrer and daughters Stephanie and Jennifer, all of Cowansville.

Mr. and Mrs. Owen Patterson spent a very pleasant evening with Mr. and Mrs. Joe Venneman of this town.

Little Samantha Davidson, Sutton, spent a Saturday with her grandmother Mrs. Norma Sherrer.

UNITARIAN UNIVERSALIST

UNITARIAN UNIVERSALIST CHURCH OF NORTH HATLEY JUNE-JULY

June 4, 11, 18 and 25

10:30 a.m. Service, Rev. Charles Herrick, Conn.

June 30

8:00 p.m. Concert Wippi with folk musician Bill Garrett

July 2 and 9

10:30 a.m. Service Rev. Hal Jester,

Springfield, Mass.

July 15, 8:00 p.m. Concert with Village Harmony Vt. Youth Choir

July 16, 10:30 a.m. Service, Rev. Hal Jester

July 22, 8:00 p.m. Concert Wippi with Irish music by Bard

July 23, 10:30 a.m. Service, Rev. Hal Jester

July 30, 10:30 a.m. Service, Rev. John Papandrew, Summit, N.J.

"A liberal and humanistic approach to religion"

Main St. at Gagnon

Tel. (819) 842-4146



Focus on Feeding

Read: PROVERBS 23:29-35

AN AGE-OLD PROBLEM

Who has woe? Who has sorrow? ... Those who
linger long at the wine. — Proverbs 23:29,30

What is the United States' number one social problem: (a) drug abuse? (b) alcohol abuse? (c) the homeless? If you answered b, you are correct. Alcohol abuse is by far our greatest social evil, as it is for many countries in the world.

Consider the college campus. A recent survey at one state university revealed that 95 per cent of those survey drank, 76 per cent within the preceding 30 days. but the problem is larger than that.

In America, there are 70 alcohol-related traffic deaths every day, nearly 69 per cent of all drownings and 83 per cent of all fire fatalities are alcohol-related. Employees who drink spend

three times as many days off the job as nondrinkers. The cost to the national economy in lost production due to alcohol is almost \$50 billion annually.

The writer of Proverbs warned about the dangers of alcohol long ago, and today many people are enslaved by its power. Its effects are not limited by social status, religious background, or education.

What about you? Are you edging toward becoming a problem drinker? Are you addicted? Then admit it, and in the power of Christ and with His help take firm steps to break free. There is no reason for you to be part of an age-old social problem. — David C. Egner

*Be not a slave to alcohol,
Yield not to its control;
But trust instead the grace of God
To calm your heart and soul. — Dennis J. De Haan*

STRONG DRINK CAN MAKE US WEAK.

"Our Daily Bread" copyright 1990 by Radio Bible Club, Grand Rapids, Michigan. Used by permission.

COMPLIMENTS OF

EATON REGULAR BAPTIST CHURCH

443 - Highway 108, Birchton, R.R. #5, Cookshire, Que., JOB 1MO

The Advent Christian Church

23 Main Street,

Beebe, Qc

Invites the public to hear:



The Marksmen



Dr.
Ronald
Holden

on Sunday, June 4 '95 6:30 p.m.

Welcome!

From the Pens of E.T. Writers

WHERE AM I

Within this little cubicle
where solitude exhumes
no wafting smells of
supper only sadness
and sorrow of yesterday's
fumes.

Were the sun to filter
through these bars
its warmth and comfort
unfold, the existence
of this man would
surely unfold.

Beryl Williams
Sherbrooke
April 27, '95

the Record

SPRING '95 CARRIER CONTEST WINNERS

STEPHANIE MARIER

LENNOXVILLE
\$200⁰⁰

SAMANTHA TREW

AYER'S CLIFF
\$75⁰⁰

VELMORE SMITH
LENNOXVILLE
\$50⁰⁰

CHRISTINA MOLONY
AYER'S CLIFF
\$25⁰⁰

NEW CUSTOMER WINNER
R. PORTER **\$50⁰⁰**
LENNOXVILLE

Deaths

BATLEY, Sterling Tite — Suddenly at the Hotel-Dieu Hospital on May 31, 1995 in his 78th year. Beloved husband of Peggy Coates. Dear father of Beverley (Don MacAulay), Bruce (Ilah Westgate), Carol (Laurence Hodge) and Susan (Sam Evans). Brother of the late Reta Allison, Austin and Eric Batley. Loved grandfather of Veronica, Norman, Angela, Tracy, Christine, Ginger, Laurie, Tara, Jennifer, Stephen and Shelby. Great-grandfather of Rachel. Resting at the Cass Funeral Home, 554 Main St., Bury, Que., where friends may call on Friday, June 2nd from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. The funeral service will be held at the Bury United Church on Saturday, June 3, 1995 at 11 a.m., Mr. Justin Lowry officiating. Interment in the Grace United Cemetery in Brookbury. If friends so desire as memorial tributes, donations to the Grace United Cemetery or the charity of your choice will be gratefully acknowledged by the family.

PETERS, Hercul Edward (Veteran W.W. II and Peacekeeping with U.N. Korea and Egypt) — After a lengthy illness at Stevenson Memorial Hospital, Alliston, Ont. on Monday, May 29, 1995. Hercul Edward Peters in his 77th year. Beloved husband of Pauline Allison of Alliston. Dear father of Dr. Lois Rosine and her husband Don Bent of Sault Ste. Marie, Keith Peters of Ottawa, Brian Peters of Shelburne, Owen Peters of Edmonton, Alberta, Pamela and her husband Harry Donald of Saskatoon, Sask. Lovingly remembered by his grandchildren and great-grandchildren. Dear brother of Beatrice Peters of Miami, Florida, Milton Peters of Brome, Que. Will be sadly missed by his cousin Norma Owens of Cowansville, Que. Resting at the W. John Thomas Funeral Home, 244 Victoria St. E., Alliston from 2 to 4:30 and 7 to 9 p.m. on Friday. Funeral service will be held at St. Andrew's Anglican Church, 119 Wellington St. W., Alliston on Saturday, June 3, 1995 at 11 a.m. followed by cremation. If so desired, memorial donations to St. Andrew's Anglican Church, Alliston or Stevenson Memorial Hospital Foundation, Alliston, would be appreciated.

Please support your
local newspaper!

Death

BRADY, Luella (Lu) — At the Sherbrooke Hospital on Wednesday, May 31, 1995. Luella Davis in her 83rd year. Beloved wife of the late Bernard (Bud) Brady and dear mother of Robert and the late John. Dear sister of Doris (the late Raymond) Charon, Marjorie (Charles) Wilson and Earl (Daphne). Also survived by many nieces and nephews. No visitation. At her request she was cremated. A memorial service will be held at St. George's Church, Lennoxville on Monday, June 12, 1995 at 2 p.m., the Rev. Keith Dickerson officiating. Interment of ashes in Malvern Cemetery at a later date. Arrangements entrusted to Cass Funeral Home. — 564-1750.

In Memoriam

VINTINNER — In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Clarence George Vintinner, who passed away on June 3, 1974.

Beautiful memories woven in gold,
This is the picture we tenderly hold.
Close to our hearts your memory is kept,
To love, to cherish and never forget.
Sadly missed and always remembered by
DORIS VINTINNER
(wife)
AND FAMILY

WINGET, Richard (Dick) — In fond memory of a dear husband, father and grandfather who passed away June 2, 1982.
There is still an ache in our hearts today
That passing of time won't take away,
A place in our hearts that nothing can fill
We miss you, dear Richard, and always will.
Loved and remembered by
NORMA (wife)
ARNOLD & KIM
(son & daughter-in-law)
RYAN (grandson)

Cemetery Meeting

FITCH BAY
The annual meeting of the Fitch Bay Cemetery Association will be held on Sunday, June 11 at 1:30 p.m. at Cannon Gustin Hall, Fitch Bay.
G. Ketcham,
Sec. Treasurer.

Card of Thanks

GRENIER — The family of the late Rodolphe Grenier wish to express their sincere thanks to relatives and friends for their kindness and sympathy. The beautiful flowers, cards, letters, donations to the Coaticook Hospital Foundation in his memory, masses, funeral home visits and attending the funeral were of great comfort to us. Please consider this a personal thank you.

His wife,
MARJORIE GRENIER
children,
RONALD & CLAIRE
JANET & RENE
ERNEST & DENISE

VINTINNER — I want to thank everyone that gave me a lovely going away party on Saturday morning. Thanks also for the useful gifts. God bless you all.
VERNA VINTINNER

Cemetery Meeting

EAST FARNHAM
Friends Cemetery Company annual meeting, Saturday, June 10, 1995, 1:30 p.m., East Farnham United Church. All welcome.

Subscribe to the Record



Call 569-9528 (Sherbrooke)
242-1188 (Kawitton)

Residence Funéraire
Cass
Funeral Homes
Since 1913

6 Belvidere Lennoxville, Que.
819-564-1750 800-567-6031
Siège social Main office

39 Dufferin, Stanstead 876-5213
900 Clough, Ayer's Cliff
50 Craig, Cookshire
55 Cookshire, Sawyerville
295 Principale, Richmond 826-2502
554 Main, Bury

Offering traditional pre-arrangement and cremation services

PLEASE NOTE

ALL Births, Cards of Thanks, In Memoriams, Brieflets, and items for the Townships Crier should be sent in typewritten or printed in block letters. All of the following must be sent to *The Record* typewritten or neatly printed. They will not be accepted by phone. Please include a telephone number where you can be reached during the day.

BRIEFLETS (No dances accepted)
BIRTHS
CARDS OF THANKS

In **MEMORIAMS**: 26¢ per word
Minimum charge: \$6.50.

Discounts: 2 insertions — 20% off;
3 insertions — 40% off.

WEDDING DESCRIPTIONS, ENGAGEMENTS, PHOTOS, OBITUARIES:

A \$15.00 production charge will apply to all weddings, engagements, photos and obituaries. Subject to condensation. All above notices must carry a signature and telephone number of person sending notices and must be neatly printed or typed. (\$17.09 taxes included).
BIRTHDAY WISHES, ENGAGEMENTS, GET-WELLS, ANNIVERSARIES, CONGRATULATIONS, OPEN HOUSES, etc. (without photos): A nominal charge of \$5.00 (taxes included) will be charged for the above items that appear on our Living Page.

DEATH NOTICES: Cost: 26¢ per word.
Discounts: 2 insertions — 20% off; 3 insertions — 40% off.

DEADLINE:

For death notices to appear in Monday editions:
Death notices may be called in to *The Record* between 5:30 p.m. and 9 p.m. Sunday.

For death notices to appear in Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday editions:

Death notices may be called in to *The Record* between 9 a.m. and 9 p.m. the day previous to the day the notice is to appear. To place a death notice in the paper, call (819) 569-4856 or fax to (819) 569-1187 (please call 569-4856 to confirm transmission of notice). If another *Record* number is called, *The Record* cannot guarantee publication the next day.

Classified

CALL SHERBROOKE (819) 569-9525 between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.
or KNOWLTON (514) 242-1188 between 8:30 a.m. and 4:00 p.m.

Or mail your prepaid classified ads to:

DEADLINE: 11 a.m. working day previous to publication

The Record
P.O. Box 1200
Sherbrooke, Que.
J1H 5L6

1 Property for sale

JUPITER, FLORIDA on the ocean. For sale by owner or exchange on property in the Eastern Townships (preferably a cottage with water or mountain view). Luxury three story townhouse with excellent rental potential in Jupiter Ocean Racquet Club. Three pools, tennis, walk to the ocean. 30 minutes from West Palm Beach Airport. In safe, private location with low maintenance and taxes. Gail Fischer (514) 242-2300. 17157

SPLENDID DOMAINE of 100 acres (half woods, half prairie). 40 minutes from Sherbrooke. Large house, barn, garden, 2 private ponds. Sold directly by owner. Good price. Call Maggy (514) 272-5824. 17403

2 Farms and Acreage

3 miles from Bury, 211 acre beef farm, good buildings, house, barn, shed, easy access.

For information:
819-849-3606 days
819-835-9385 evenings
Jean-Louis

2 miles from Bury, exceptional 232 acre beef farm, 120 acres harvested, trout brook, 2 lakes, impeccable buildings.

For information:
819-849-3606 days
819-835-9385 evenings
Jean-Louis

7 For Rent

AVAILABLE IMMEDIATELY — Very large 5 1/2 room apartment in Lennoxville. Call (819) 835-5258 or 820-5668. 17564

AVAILABLE IMMEDIATELY — 4 room apartment. \$325/month heated. Cookshere. (819) 875-5560 or 837-2199 after 12 noon. 17714

7 For Rent

BRAND NEW 4 1/2 and 3 1/2, good price, furnished or not. Available now. Call (819) 563-8223. 17664

ENJOY COUNTRY ambiance in this charming 3 1/2 bedroom loghouse with lake access. Close to schools, shopping and park facilities. Available immediately. Asking \$550 monthly. Call (514) 242-0235 for information. 17713

HOUSE WITH BARN for rent, near Stanstead. Available immediately. Call (819) 876-2652. 17702

JULY 1ST — North Hatley. 2 storey Town House apartment. Beautiful, quiet, on the river. Ideal for a couple. Call Mrs. Nigam at (819) 842-2958. 17643

LARGE 5 BEDROOM country home for rent in North Hatley area on Highway 143. Swimming pool. \$600/month. Available August 1 (possibility July 1). Call 1-(403)-546-4377. 17706

LENOXVILLE — 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 rooms in new small building, located on Mitchell Street. Available now, May, June and July. Call (819) 346-9881. 17347

LENOXVILLE — 3 1/2 room apartment on Queen Street. Close to all services. Available now. Quiet permanent person please. Call (819) 562-2165. 17611

LENOXVILLE — 3 1/2 room apartment for rent. Heated and hot water included. Available immediately. Call (819) 563-7449. 17647

LENOXVILLE — 3 1/2 room apartment in new triplex. Available July 1. Watson Street. For more information call (819) 564-0581 or 829-4158. 17654

LENOXVILLE — Large 4 1/2, swimming pool, storage. Very quiet. \$454/month. Available July 1. Call (819) 820-7116. 17679

SUTTONKNOWLTON — 12 month lease. Beautiful 10 room house, large country kitchen. 30 acres, pond, volleyball court. Very private. \$1,300. Call (514) 538-5760 or 538-4092. 17565

7 For Rent

WATERVILLE — Large 4 1/2 room apartment. Available immediately. Call (819) 837-0078. 17662

2 1/2, 3 1/2, partially furnished, heat, electricity and air conditioning included. \$330-\$345. No lease. Available September and July 1 respectively. Beaver Pond Motel, Knowlton, (514) 243-6878. 17731

4 JAMES, LENNOXVILLE — 2 1/2, semi-furnished, heated plus hot water, \$299/month. Call Marc (819) 563-2553 or 564-0424. 17666

Les APPARTEMENTS
Desjardins
Belvidere
Lennoxville

Community center for seniors

Promotional offers available
3-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2
with pool sauna,
furnished or non-furnished
Beautiful landscaping
823-5336 or 564-4080

8 Wanted to Rent

NON-SMOKING RETIRED couple seek house or 3 bedroom apartment in North Hatley, Lennoxville or Ayer's Cliff area for July 1, 1995. References provided. Call (819) 842-2390. 17656

10 Rest Homes

CARRAGHER RESIDENCE — If you need tender loving care for your loved one, we have private and semi-private rooms. Infirmary if needed. Owner live on premises. Call (819) 564-3029. 17634

LONDON RESIDENCE, Sherbrooke — Rooms with bathrooms, call bell, nurse on call 24 hours, qualified staff. Call (819) 564-8415. 17322

ROOM AVAILABLE for elderly person in a family home near Lennoxville. Call (819) 563-1388. 17608

20 Job Opportunities

ASTROLOGERS, Psychics, Tarot Readers. \$15/hour U.S. Work from home on the phone. Call 1-305-563-8050, Dee. 17557

BARTENDERS — Obtain lucrative bartending employment. The Master School of Bartending courses start June 26, 1995, at Hotel des Gouverneurs, Sherbrooke. Recognized certificate. Inquire regarding special prices. 1-800-561-1781. 17553

HEALTH & NUTRITION seeks serious people interested in learning about a home-based business. PT/FT. Call (514) 248-4597. 17357

LOOKING FOR A JOB? Need information on training? Want to start a business? Call Tracie at Job Links - Townshippers Association (819) 566-5717. 17498

MUSEUM ASSISTANT and Maintenance person at Uplands Museum, Lennoxville. Candidates for either job must be eligible for the Extra Program and receiving Quebec Social Assistance. Call Margaret Brand (819) 564-0409. 17708

WOODMETAL PATTERN maker, experienced only, minimum 5 years. Call (416) 749-3000. 17550

20 Job Opportunities

The Eastern Townships School Board
is seeking a part time
TEACHER OF TECHNICAL DRAWING
(One year replacement - 67%)

The position: To teach the fundamentals of mechanical drawing, architectural drawing and computer assisted drawing to students in Secondary III, IV, V.

Qualifications: The successful candidate will possess a teaching permit, CEGEP or University courses in Mechanical Architectural and Computer Assisted Drawing, as well as relevant teaching or industrial experience.

Applications should be sent in writing, by **June 16, 1995**, to:

Louise Caron
Personnel Administrator
ETSB Board Office
257 Queen Street
Lennoxville, QC J1M 2A5

20 Job Opportunities

25 Work Wanted

HANDYMAN — To do odd jobs, lawns work, repairs jobs, yard work, carpenter jobs, painting, chores for farmers, and have truck and trailer. Ask for Bruce, call (819) 842-2025. 05059

27 Child Care

KARINE — 16 year old Secondary IV student, who wishes to learn English, is seeking an English family of up to 3 children to babysit. References available. Information: (819) 820-1972. 17640

PROGRESSIVE PLAY — Unique Playgroup opening September 1995. Monday thru Friday 8 a.m. to noon. 2 to 10 child/leader ratio. Monthly themes with corresponding field trip and activities. Open House June 9, 6:30 p.m. to 8:30 p.m. For more information call (819) 821-2578 or 569-2092. 17638

28 Professional Services

HAIR DRESSER
Salon Jessie, 1950 Riverview, Lennoxville. Special: Perms \$29.99 short hair, \$39.99 long hair. Cut and set: \$15. Children's haircut: \$6.00. Tint: \$22. Hair dresser: Chantal Fearon. (819) 563-8034. 17562

MOVERS
Moving??? Local, long distance, storage, insurance. A free estimate will convince you! We pay the G.S.T. Deménagement Hertel (819) 823-0204. 17670

29 Miscellaneous Services

DAN'S SERVICE — Service on household appliances: washers, dryers, stoves, refrigerators, etc. Tel. (819) 822-0800. 16008

HAVE YOUR TRACTOR, lawn mower, tiller, etc. ready to work. We buy, sell, trade and repair new and used lawn equipment. Pick up and delivery. Dougherty Equipment Enr., Lennoxville, (819) 821-2590. 17371

LENOXVILLE PLUMBING. Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at (819) 563-1491. 17673

29 Miscellaneous Services

LAWN ROLLING, with spikes or without. Small dump truck available. Rototill gardens. Sodds and small cedars. Lawn mowing. Vacuum lawns (mulches leaves and branches up to 3 inches). Call (819) 569-2717. 17085

UNBLOCKING SEWERS and small drains, residential, commercial and industrial. Redirooter modern equipment to cut roots, etc. Don't dig. Save money! 15 years experience. Call Bob Stewart (819) 562-0215. 17361

31 Travel

ATTENTION TRAVELLERS! ETFS Travel offers you one of the best Travel Medical Insurance plans on the market. We specialize in annual plans, 15-180 days. Our rates are very competitive! Under written by The Prudential of America. Call (819) 566-8833 or 1-800-715-8833. 16958

PERCE ROCK - Gaspé Bus Tour! Come explore one of the oldest land masses in the world; August 8 — 13, 1995. Also — Don't miss the Alan Jackson concert; Sept. 3 — 4, 1995. Call now for info: Randmar Adventures, (819) 845-7739. Escapade Travel, Quebec permit holder. 17617

Residences & Apartments For Senior Citizens
Le MONASTÈRE
It is reassuring...
because we offer:

- Nurses 7 days a week
- Attendants available 24 hrs/day
- 2 choices of menus at each meal
- Cafeteria 24 hrs/day
- Complete bathroom in each room
- Mass every day
- Variety of activities
- Cable TV / intercom

ideal for convalescence

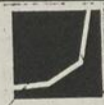
Starting at \$695.00 (everything included)

564-0983
564-0786
871 Ontario St.
Sherbrooke, Qc.

Services available in English

Directory

Chartered Accountants



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**
General Partnership

Chartered Accountants

Réjean Desrosiers, c.a.
Maurice Di Stefano, c.a.

Aline Bolduc
Bernard Gagné, c.a.
Luc Harbec, c.a.

455 King St. West
Bureau 500
Sherbrooke (Quebec)
J1H 6G4
Tel.: (819) 822-4000
Fax: (819) 821-3640

465 Knowlton Road
Town of Brome Lake
(Quebec)
JOE 1V0
Tel.: (514) 242-6107
Fax: (514) 243-0048

104 South Street
Cowansville
(Quebec)
J2K 2X2
Tel.: (514) 263-2010
Fax: (514) 263-9511

31 Travel

BUS TRIP — Wildwood, N.J., June 25-29 from Cowansville. White Star Silver Anniversary spectacular. Quebec permit, Voyages Bedford, tel. (514) 248-4552, 1-800-363-4545. Carol and Stanley Soule, Escorts. 17671

32 Music

HONOLULU CONSERVATORY OF MUSIC, 201 King St. East, Sherbrooke, 562-7840. Sales, trade-in, rental, repairs, teaching of all musical instruments. Full warranty since 1937. Visa, Mastercard and lay-away plan accepted. Honolulu Orchestra for all kinds of entertainment. 17676

PIANO TUNING & REPAIR. John Foster, 2506 rue Laurentie, Sherbrooke, Que., J1J 1L4. Tel. (819) 565-3400. 17683

40 Cars for Sale

1966 PONTIAC BONNEVILLE CONVERTIBLE, 389 engine. Body in fair shape. Car needs to be restored. For information call (819) 876-2231. 17682

1968 BUICK LE SABRE, original 350 big block. Body in good shape, needs some work. Mag wheels, good tires. Two door hard top. For information call (819) 876-2231. 17682

1982 CADILLAC DEVILLE, 4 doors, fully equipped, runs good. \$1,500. Ome. (819) 868-2060. 17688

40 Cars for Sale

1985 MAZDA 626, 4 door, 5 speed. Good tires. Runs well. \$1,200. Call (819) 876-5019. 17422

1986 CHEVROLET CAPRICE, high mileage, well maintained. Call (514) 538-3894. 17687

1986 FORD MUSTANG LX, automatic. AMFM cassette player. New winter tires. New radiator. 86,000 km. \$2,200. Call (819) 820-2972 or 569-7191 leave message. 17717

1988 TOYOTA 4 passenger cargo van, 120,000 km., with overdrive. New radiator. Summer and winter tires. \$2,900. Call (819) 565-3400. 17724

43 Campers - Trailers

10,000 \$\$\$ worth of used camping and trailer equipment to sell. Good prices. Omerville (819) 868-2060. 17686

44 Motorcycles-Bicycles

LOOKING TO BUY scrap bike or parts for Honda CR 80, 1983-1985. Please call (819) 875-3586 ask for Ian. 17689

45 Boats

FOR SALE — 16 ft. fiberglass boat, 9.9 h.p. Evinrude motor and split trailer. \$1,800 or best offer. Call (819) 562-8132. 17681

53 Cameras

SEARCHING for old cameras and lens: Leica, Nikon, Canon, etc. Buy, sell, trade, repair. Baldini Cam-Teck, 109 Frontenac (corner of Wellington North), Sherbrooke. (819) 562-0900. 17675

57 Antiques

CLASSIQUE ANTIQUES starting June 1 will be having a Super Sale on everything in the store for the first week of every month. Come in and make a deal. Get a bargain. Best prices possible will be negotiated. Classique Antiques, 228 Queen, Lennoxville. (819) 820-8696. 17701

SPECIAL ANTIQUE AUCTION

Watch for the Big Blue Barn SUNDAY, JUNE 4, 1995 at 11:00 a.m. at 390 Principale St. St. Thomas d'Aquin (exit 130-N auto. 20)

WILL BE SELLING: Lot of nice Canadian, Victorian and other style of furniture; complete bedroom, dining room and living room sets; lot of nice oak furniture; nice pine cupboard; porcelain and dishes; horn gramophone; nice reproduction furniture, etc...

PREVIEW: Saturday, June 3. SYLVAIN GÉLINEAU Auctioneer (514) 796-2886

P.S. Antique auction every WEDNESDAY at 3:30 p.m.

59 Western Apparel

SUMMER SPECIAL — Western saddles, regular \$525, special \$395, limited quantity. English saddles \$195, limited quantity. Cowboy boots and a whole lot more! Boutique Irwin, 505 Wellington St. South, Sherbrooke. (819) 562-4133. 117720

60 Articles for Sale

AT THE LOWEST PRICE than anywhere else! Wallpaper double roll: 5.39, border: 2.99; aspenite 7/16: 8.99, 5/8: 11.49; asphalt shingles: 5.49; 25 years Manoir: 6.49; melamine: 10.95; oak, birch flooring: 1.35; parquet: 1.19 pi; vinyl clapboard: 2.69 sheet; shed window, 2x2, 29.95, 2x3: 39.95; steel door: 39.95. Materiaux Bromptonville (819) 823-3315. 17602

BUY DIRECT from manufacturer — Quality mattresses, box springs, metal frames, pillows, foam cushions, etc. We deliver and dispose of old bedding. Since 1925. Waterville Mattress & Bedding (819) 837-2463. Call before coming week nights or weekends. 17677

COMMODORE 64 — Complete system plus numerous games and accessories. Call (514) 292-3403. 17641

DINING ROOM TABLE, sits 6-10 people, \$300. Wall unit, 47x44, \$130. Blue chesterfield, \$250. Call (819) 562-9623. 17687

EVERYTHING IN STOCK and at low prices! Mini slope: .79; embarkment block No. 1: 1.25; patio stone, 18x18, No. 1: 1.25; universal curb: 2.52; paving stone, several models: .99 pi; cement block, 4": .44, 10": .84; concrete pipe, 12", 48.99. Materiaux Bromptonville (819) 823-3315. 17602

FURNITURE (beds, drawers, sofa, table), electric equipment (fridge, V.C.R., vacuum cleaner) and bicycles for sale. Call (819) 821-2982. 17691

GO CART, 5 h.p., ages 5 and up. Snowblower, 10-30 White, cab and light, etc., 1995, 3 hours use. Toyota pick-up, 1981, 4x4, wooden box, best offer. Wood stove, Flame, decorated castiron doors, with big blower. Call (819) 826-2861 after 6 p.m. 17587

LIKE TO BARBECUE? Try something different this year. We have a good variety of high quality homemade European sausages at reasonable prices. Come visit us at 507 chemin Lyon, Baldwin's Mills or call (819) 849-3956. We also have a good selection of ceramics and wood carvings. 50% off all wood carvings for non-profit organizations. 17589

LIQUIDATION OF MATTRESSES — Simmons, Serta, etc., starting at \$79. Come to the mattress specialist at Distribution R. Fortier Inc., 1028 Wellington, Sherbrooke. (819) 562-7174. 17650

MOVING SALE: All must go. Dishes, cabinet, V.C.R. (Magnesonic, 7 months), T.V. stand, 7 month old Queen size mattress with box spring and bedding, bureau, round coffee table. Call (819) 820-2972 or 569-7191 leave message, or come Saturday between 9 a.m. and 4 p.m. at 105 Oxford, Apt. 306, Lennoxville. 17717

RUBBER STAMPS from \$10. Business cards from \$10. Lapel 2 1/2" round buttons, with printing, \$1.00 each. Collector lead soldiers, 2 1/2", from \$10. Signs, 10x11, \$1.00 each. Can be ordered at Gerry Greenland's office, 772 Argyle St., Sherbrooke. (819) 346-7625. Fax: (819) 569-9919. 17375

60 Articles for Sale

AN EXCELLENT OPPORTUNITY: 10 new casement and guillotine P.V.C. windows. 4 patio doors. Can be seen at Materiaux P.L.M., King Shopping Centre, Sherbrooke. (819) 563-8728. 17651

FERTILIZED TOP SOIL for lawns, gardens and flowers. Screened top soil, black and brown. Rock, gravel and sand, any quantities. Excavations H.A.L. (1994) Inc. (819) 846-6005. Alan Lodge (819) 823-4485. 17598

WE PAY BOTH TAXES for you! On spruce and treated, 1x3x8: .49, 14: .86, 2x4x8: 1.25, 10: 2.05, 12: 2.45, 2x6x8: 2.25, 10: 3.15, 12: 3.95, 2x8x12: 5.35, 2x10x12: 8.55; treated 1x6x6: 1.19, 1 1/4 x4x10: 2.45, 2x4x8, 2.59, 2x6x8: 3.59, 12: 6.59, 4x4x8: 5.79, 6x6x8: 11.49; patter: .29. Until June 3rd only. Materiaux Bromptonville (819) 823-3315. 17602

WINDOW SHADE — Vinyl, 63 3/4" wide by 80" plus long, sunproof. Also 2 sheers, white, of same size. All for \$35. Call (819) 565-1729 at mealtime. 17606

1 LOT OF CARPETS and Linoleum of very good quality. New 1995 stock at very low prices. Tapis Multiprix, 5130 Bourque Blvd., Rock Forest (under the water reservoir). 17651

61 Articles Wanted

NEW HOLLAND forage harvester 717 or Super 717 for parts. For sale — Hay pick-up for New Holland forage harvester. Call (819) 875-5371. 17642

WANTED TO PURCHASE — European, American and Canadian silver, furniture, paintings, watercolours or sculpture, Indian artefacts, ceinture fleche, jewellery and gold wristwatches. V.I. Antiques & Fine Art, 1125 Greene Ave., Westmount, H3Z 2A1. (514) 288-7627. 17644

62 Machinery

BACK-UP GENERATORS. One 15 kw, 120/240, diesel; one 62.5 kw, 600/347, diesel; one 150 kw, 600/347, diesel. Farm P.T.O. Call (819) 563-0675. 17707

633 INTERNATIONAL 4 wheel drive diesel tractor, 60 h.p., 2250 loader, all in excellent condition. \$11,000. Call (514) 243-0411. 17658

65 Horses

FOR SALE — Western Imperial saddle with bridle and breast plate, Silver trim, harness, English Saddle. Call (819) 820-2695. 17649

66 Livestock

FOR SALE — Predator control guard dog female puppy, Great Pyrenees, has been working. Also a female donkey, 4 years old. Call (819) 826-3066. 17722

66 Livestock

DAIRY GOATS — Small registered Alpine herd: 3 very good milkers on Official Milk Control; 1 bred yearling; 6 March kids; 1 yearling buck. Call (819) 837-2214. Lennoxville, Quebec. 17581

67 Poultry

TURKEYS: day old to 7 weeks old; meat chickens, laying pullets, ducks, geese, pheasants, fancy poultry, guinea fowl, quails, Barred Rock chickens, Muscovy, peacocks, wild turkeys, etc. Mason's Feather Farm, Lennoxville, (819) 564-8838. 17686

68 Pets

HAVE YOU LOST your animal? You have found a dog or a cat? Contact the SPA today, they can help. If you haven't got your mandatory license for your cat or your dog, contact the SPA. With this identification, they can trace the owner of the lost or injured animal. The medal is mandatory and intelligent! SPA (819) 821-4727. 17588

70 Garage Sales

ASCOT
765 Bacon (via Belvedere South). Friday 1 p.m. to 6 p.m., Saturday and Sunday 9 a.m. to 4 p.m. 2 folding beds, furniture, dishes, baby car seat, clothes, etc., etc. Something for everyone. 17700

BURY
Very large garage sale, June 3 and 4, 8 a.m. to 5 p.m., 500 and 527 Main St., Bury. Vilas corner hutch, tables, cedar chest, table and 6 chairs, bureaus, trunks, floor and table lamps, dishes, silver, vacuum cleaner, bell collection, bedroom set, Canadian Beaver bells, fridge, stove, washer, dryer, Rockwell Beaver tablesaw, forks, shovels, lawn mower, gas trimmer, barbecue, utility trailer, saddle and much more. 17712

BURY
Garage Sale. Many articles at low, low prices! 401 Stoke, near Route 108, on June 3 and 4. 17719

HUNTINGVILLE
3875 Glenday Road. Huge Sale. Everything must go. Dishes, Tupperware, beds, bureaus and much more. June 3 from 8 a.m. to 4 p.m. 17705

KNOWLTON
22 Academy Lane. Moving sale. Some furniture and other household effects, after 40 years occupation. Saturday, June 3 from 9 a.m. to closing. 17659

KNOWLTON
Multi-family lawn sale on Saturday, June 3 from 9 a.m. to 5 p.m. at 611 Knowlton Road, Knowlton. 17680

Val Estrie Inc.

4141 King St. West, Sherbrooke
563-4466
Financing starting at 6.9%

'95 FORD ESCORT LX 2d. 4c.	'94 DODGE SPIRIT, 4d, V-6, A, A/C
'95 FORD CONTOUR GL 4d, 4c, A, O/D	'94 FORD TEMPO GL 4d, A, A/C
'94 FORD TEMPO GL 4d, A, A/C	'94 FORD TAURUS GL S.W., V-6, A, A/C
'92 CHEV LUMINA EURO 4d.	'92 CHEV GEO CABRIOLET 3c, man.
'93 LINCOLN TOWN CAR 4d, V-8, A/C	'92 FORD CROWN VICTORIA LX 4d, V-8, A, A/C
'92 FORD FESTIVAL 2d, 4c, A	'93 MERCURY TRACER 4d, 4c, man., A/C
'91 GR. MARQUIS TOYOTA TERCEL 4d, 4c, man.	'88 LINCOLN TOWN CAR 4d, V-8, A, O/D, A/C
'95 FORD WINDSTAR GL 7 pass., V-6, A, A/C	'93 FORD ECONOLINE E-150 V-8, A, O/D
'94 FORD F-150 Pick-up, 4x4, 6c, man., A/C	'92 FORD F-150 Pick-up, 4x4, V-8, man., A/C
'88 GMC Pick-up 4x2, 6c, man., w/box	'89 FORD ECONOLINE 6c, A/C

SOLD **SOLD** **SOLD**

You can go farther, but not find better!

BEEF BARBECUE

Saturday, June 3 from 5 p.m. to 8 p.m.

COOKSHIRE FAIRGROUNDS

\$12/ adults \$6 /children 10 and under

ALL YOU CAN EAT

Benefit of the Compton Agriculture Society

All Welcome

70 Garage Sales

LENNOXVILLE

Garage Sale on Saturday and Sunday, June 3 and 4. Rain or shine. Barn, shed, garage and house clean-up. A lot of interesting things from antique farm equipment to golf carts to dishes. At 3030 Bartlett, behind the Experimental Farm situated passed Bishop's University. Baking from J. Sparkes. 17723

MAGOG

The good, the bad and the indifferent. 2100—2110 Georgeville Rd. (Route 247), Magog, June 3, 8 a.m. to 4 p.m. 17628

MAGOG

Multi-family garage sale at 255 St. Marie Street, Magog. Rain or shine. 9 a.m. to 6 p.m. on Saturday and Sunday, June 3 and 4. 17660

70 Garage Sales

MAGOG

5 family lawn sale on Saturday, June 3 and Sunday, June 4, 9 to 4, 1463 Maisonneuve. Rain or shine. Connecting streets: Sherbrooke, Calixa-Lavallee to Maisonneuve. 17725

MOE'S RIVER

3 speed women's bike, tent, bureau, linen, dishes, etc. June 3 and 4 at 95 Couture Road, Moe's River. 15341

SHERBROOKE

1047 Federal. Saturday and Sunday. Something for everyone. Avon collection and other collectibles, pins, etc. Tools, furniture, bikes, etc. We are waiting for you! 17703

70 Garage Sales

SHERBROOKE

Garage Sale, also home baking, in Plymouth-Trinity Church Hall, 380 Dufferin Street, on Saturday, June 3 from 9 a.m. to 1 p.m. 17575

SHERBROOKE

Super garage sale. North Ward. 4 families. Saturday and Sunday at 911 Hyatt Street (take Ontario to Elgin). Antiques, violin, guitar, organ, collector items, rocking chair. Something for everyone. 17721

WEST BOLTON

Lawn moving sale: Interior. Rain or shine. Must see! Faut voir! Crystal, silver, dishes, antiques, bicycles, etc. etc. June 3 and 4, June 10 and 11, 15 Bailey Road, 9 a.m. to 5 p.m. 17689

70 Garage Sales

WATERVILLE

Big multi-family garage sale on June 3, 8:30 a.m., at 145 Denis Street, Waterville. 17711

WATERVILLE

435 Gosselin, Waterville. Saturday, June 3, 8 a.m. to 11 a.m. Toys, playpen, books, household articles and more. 17710

71 Flea Markets

BURROUGH'S FALLS

Flea Market at Burrough's Falls Hall from 10 a.m. to 5 p.m. every Sunday. Spaces for rent. Information: Louis Sideleau (819) 838-5440. 17708

SUTTON

The Sutton Saturday Market warmly welcomes everyone to their 25th year of operation every Saturday until Thanksgiving from 9 a.m. to 4 p.m. at the Legion Grounds, 2 Curley St., Sutton. For vendor information call (514) 295-2747. 17136

WEST BROME

Exterior Flea Market, 1109 Route 104, West Brome. Spaces and tables for rent. Canteen open. Information: (514) 266-3424. 17637

76 Landscaping

JIM'S LAWNS & LANDSCAPING. Get prepared for spring. We offer mini excavation, drainwork, retaining walls, sodding, walkways, decks, asphalt patching, dump truck available, mowing, etc. No job too small. Free estimates. Contact Jim (819) 562-5782. 17556

SECOND YEAR OAK TREES for sale. Call (819) 835-9117 between 6 p.m. and 7 p.m. 17678

78 Construction

B. SALTER CONSTRUCTION Renovation and General Repair. Residential and commercial. Call (819) 569-0841. 17312

82 Home Improvement

INSIDE AND OUTSIDE painting, wallpaper and taping. Free estimates. Call (819) 846-6486. 17511

LES PLATRIERS de l'Estrie Orca. Taping, plastering, stuccoing. Specialties: repairs of all kinds, renovations or new construction. For free estimate call Dan (819) 820-7764. 17633

STEVE'S CARPET & UPHOLSTERY—11 Queen, Lennoxville, (819) 566-7974. For all your floor covering and upholstery needs. Installation. Free estimate. 17665

88 Bus. Opportunities

ALL GOVERNMENT AID ASSISTANCE. Grants and loans for your new or existing business. Call 1-800-915-3615. 17552

MEAT MARKET/Accommodation with 4-rent building for sale by owner. Richmond. Call (819) 826-6412. 17610

SODA/SNACK MACHINES for sale. Big \$ maker. Great cash flow. \$2,500 a week potential. 1-800-493-8363. 17718

VENDING: Tired of get rich quick deals? Want a good, solid, real deal? We got it! Priced to sell. 1-800-820-4353. 17599

96 Astrology

MARC BRASSARD, Honest, Experienced Authentic Psychic. Powerful guidance for career success. Real Clairvoyant. My Accurate, Detailed revelations may just give you the successful personal or business advantage you need. Call (819) 562-7735 or 842-2041. 17685

CANADA
Province of Quebec
Municipality of Austin

CALL FOR TENDERS

The Municipal Corporation of Austin seeks tenders for winter snow removal and maintenance of a total of 39,58 kilometres of roads within the territory of Austin during the 1995-96, 1996-97, 1997-98 (Nov. to April) winter seasons.

The Specifications, Instructions and Tendering Forms are available at the Town Hall, 21 Millington Road, Austin, Que.

Sealed tenders will be accepted until 4:00 P.M. June 29th, 1995 by the Secretary-treasurer to be opened at that time and will be submitted to Council for the July 3rd 1995 meeting.

The Municipality is not obliged to accept either the lowest or any of the tenders submitted and does not incur any obligation to any of the tenderers.

Anne-Marie Ménard
Secretary-treasurer

RATES

18¢ per word
Minimum charge \$4.50 per day for 25 words or less.
Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change
3 insertions - less 10%
6 insertions - less 15%
21 insertions - less 20%
#84 Found - 3 consecutive days - no charge
Use of "Record Box" for replies is \$4.00 per week.
We accept
Visa & MasterCard
DEADLINE 11 a.m. working day previous to publication.
Classified ads must be prepaid.

Thank You For Checking

Please look over your ad the first day it appears making sure it reads as you requested, as The Record cannot be responsible for more than one insertion.

AUCTION SALE
For MR. MALCOLM SPARKES
2900 Bartlett Road, R.R. 2, Lennoxville, Que.
Tel.: 819-562-1931

SATURDAY, JUNE 17, 1995 at 11:00 a.m.

MACHINERY: 1 tractor Ford 8000, 6 cyl. Dual Power, 115 HP, 2 oil outlets, tires 20.8 x 38, ventilated cabin, in very good condition; 1 tractor M.H. #33, gas motor, in good condition; 1 tractor M.H. #30, gas motor; 1 Hay Bind conditioner, N.H. #461, 9'; 1 mower M.H. #6, 7'; 1 rake, M.H. #56, rubber tooth; 1 baler M.F. #124, with kicker; 1 baler M.F. #10; 1 rake, straight; 2 Valac wagons, 20', one 10 ton and one 12 ton with Valac box for kicker; 1 Normand wagon, 4 wheels, 6 ton, with platform; 1 wagon, 4 wheels, wood; 2 bale elevators, 1 of 40' one HP, 1 of 24' one HP; 1 Fiskar plow, 3 furrow, 3 pt. hitch; 1 M.F. #26 plow, dragging model; 1 harrow Int. #370, hydraulic type, 42 discs, with cylinder; 1 spring harrow, 9'; 1 Vibro Triple K arrow, 6'; 1 tooth harrow, 4 sections, 12'; 1 M.H. harrow, 28 discs, dragging model; 1 Degelman rock rake, 14', with cylinder; 1 Degelman rock cropper, 4', in good condition; 1 grain seeder McCormick, 13 discs; 1 manure spreader Flail, tandem, side spreading; 1 steel rock bucket; 1 manure spreader M.F. #160; 1 corn chopper Int., 4 blades; 1 grain harvester, 7'; 1 Victoria silo, 10 ton, with auger and motor.

DAIRY: 1 Surge Alamo compressor, 2 HP; 4 Surge milking units, electric; 1 water heater, 40 gals.

CROP: Around 4000 bales of good hay, stored in the barn.

ANTIQUES: 1 large cast iron pot; 3 bob sleighs; 2 horse sleighs; 1 old horse hand plow.

Many other articles.

Canteen on the premises

Terms of sale: Cash or cheque from known buyers.

For more information call:



LAFAILLE
& fils (1975) Ltée

LAFAILLE & FILS LIMITÉE
512 Main St. West, Coaticook, Que.
Tel.: 819-849-3606 or 4702

Michel: 819-849-2554 Jean-Louis: 819-835-9385 Daniel: 819-849-7163

SECRETARIAL STUDIES
MACHINING TECHNICS
GENERAL WELDING
SALES & MARKETING

TECHNICAL VOCATIONAL
EDUCATION

that works!

**Eastern Townships
Technical Institute**

P.O. 5002
Lennoxville, QC
J1M 1Z9

Quebec Loans and Bursaries now available

Classes begin August 31, 1995

Register Now!

For Information:

(819)563-5627



Golden Age Club meeting

MANSONVILLE — Three sympathy cards were signed today, Percy Thorpe's father had died in England, Roxanne Rouillard's father Raymond had passed away, and to Rose Alma Pouliot and family due to the tragic accident of her grandson Martin. The funeral was May 16.

Lunch today consisted of soups, sandwich makings, johnny cake, muffins, cheese and a chocolate cake. The club, George Hamelin (johnny cake), Verlie Aikens and Rita Mossa made muffins. Cheese — Dorothy Woodard, Maria Bruce gave a quart of milk, Flora Jersey made the cake. A. Vintinner brought a fruit drink, Reginald Landry gave cups (a package).

Prizes were from the club, Geo. Bailey (rhubarb), Reg. Landry, Alfred Vintinner, Dorothy Woodard, Rita Marcoux, Berton Bailey, Huguette Levoy, Evelyn Dubuc, (Evelyn gave macaroni and cheese to be used for a meal), Betsy Beaulieu also gave a prize.

500 winners were Myrtle Bullock and Gertrude Murray. Door prizes were won by Verlie Aikens, Maria Bruce, Cecile Hamelin, Jackie Jersey, Clifton Jersey, Berton Bailey, Silvia Côté, Betsy Beaulieu and Alfred Vintinner.

Game winners were Rita Marcoux, George Hamelin, Jackie Jersey, Verlie Aiken, Evelyn Dubuc, Flora Jersey, A. Vintinner and Betsy Beaulieu.

AUCTION SALE

For the Estate of the Late DR. VLADIMIR IGNATIEFF
 Sale to be held at the residence known as
 Beechmore, 310 River Road, Richmond, Que.
SATURDAY, JUNE 10, 1995 at 10:00 a.m.

TO BE SOLD: Beautiful Victorian corner 5-tier what-not in walnut & mahogany w/mirrored back, fret-cut supports with carvings 7'8" high; monumental Victorian Eastlake dresser in walnut & cherry with large mirror flanked on either side with three glove boxes, one long apron drawer, dovetailed; carved walnut table; Victorian mahogany music stand; Victorian double bed in cherry, highly carved; marble top bureau (4 drawers); marble top washstand (damaged); Victorian walnut bookcase with central panelled door flanked by open shelves; 54" spool bed; 4-drawer Butternut chest of drawers with applied carvings; butternut carved Victorian bed, arched headboard, multiple carvings (converted to Queen size); 19th Cent. butternut chest of drawers, marble top with swing mirror, carved supports w/glove boxes, shell shaped carved handles; Victorian butternut marble top chest of drawers with arched mirror, grape & leaf carved pulls and fretwork designs; double bed in butternut with arched headboard and footboard panelled and carved; 2 Victorian marble top tables with carvings; walnut gate leg table; drop leaf table; fireside bench; spinning wheel; beautiful C. Williams Parlor stove (dated 1865); set of seven Victorian Eastlake style dining room chairs; superb butternut 2-board top table with turned pegged legs, dove-tailed drawers at each end; walnut Jacobean style armchair; Victorian towel rack; Victorian Eastlake style walnut parlor set consisting of one armchair, two sidechairs and loveseat (upholstery not matching); oak day bed; oak flat top desk; oak bookcase with glass doors; small bookcase with drawer; wrought iron floor lamps; Duncan Phyfe coffee table; nesting tables; chip carved foot stool; Gourlay upright piano & bench; pitcher & bowl set (damaged); slop pail; walnut frames; Chandler print; 4 wooden sap buckets; pine blanket box; Dome top trunks; double ox yoke; Lamotte soil tester kit in original box; Persian Kerman carpet 10' x 14'; brass candlesticks; selection of glassware; 4-Bartlett prints; 3-Edmond Massicotte prints; framed oleograph print Sir Wilfrid Laurier; 2-De Belle charcoals; doll house & furniture; wardrobe; table lamps; jewel kitchen stove.

MODERN FURNISHINGS TO INCLUDE: Zenith VCR; Quasar color TV; Wood freezer; Inglis apartment size washer & dryer (stacking or side by side); 24" Inglis stove; Moffat side-by-side fridge; Electrolux vacuum (AP 280); wrought iron patio furniture; plus much more.

PLEASE NOTE: This large Victorian home was built in the mid 1800's and this auction features some of the original furnishings from the same era, built by a local craftsman (John Cairnie). The beds, bureaus and stands were carved without repeating a pattern. This is an excellent opportunity to acquire pieces to improve your stock or to complete your collections. Plan to attend this extremely important auction sale. Preview: By appointment only Friday, June 9, 1995 from 9 a.m. to 4 p.m. For an appointment, call 819-826-5373.

Terms: Cash or cheques from known buyers.
 Canteen provided by the Richmond Boy Scouts.
 For further information, please contact the auctioneer.



BRIAN S. BARRIE
 Bilingual Auctioneer
 P.O. Box 1195, Richmond, Quebec
 Tel.: (819) 826-5373

CARRIERS WANTED TO DELIVER **the Record**

The Record needs carriers for the following routes: **URGENT**

Need Carriers:

Beebe	Earlstown	Mansonville
Bedford	Eustis	Martinville
Birchton	Foster	Richmond
Bishopton	Fulford	Rock Forest
Bromont	Georgeville	Rock Island
Bury	Gould	Scotstown
Cookshire		Stanstead
Danville		
Dixville		

* Delivery Only
 * No Collection

Please apply to: Call Collect

Circulation Department
1-819-569-9528

AUCTION SALE

For LIONEL ALLISON
 670 Brooks St., Bury, Que.
SATURDAY, JUNE 17, 1995 at 10:00 a.m.

WILL BE SOLD: Lady Kenmore elect. stove; Westinghouse fridge; Westinghouse washer & dryer; Admiral 16 ft. freezer; Zenith 12" T.V.; Zenith 24" T.V.; air conditioner; Kenmore electric sewing machine; elect. appliances; utility table; 2 chrome kitchen sets; 2 bedroom sets; glider rocker & Ottoman; small wooden cabinet; tea wagon; steel filing cabinet; card table & chairs; maple dropleaf desk; pole lamp; bathroom pole cabinet; handmade hexagon table; wood ash tray stand; barometer; pictures; invalid bath seat; scales; odd chairs; Christmas tree decorations; hooked rugs; canister set; linens; homespun rug; ornaments; bone china cups & saucers; tea pots; many dishes; Corning glassware; milk glass; Depression; crystal vases; silver plate; 8 piece setting of "Carleton" silver plate; silverware; unique brass lamp; "Herford calves" (Match Made In Heaven); collectors plate & other collectors plates; wind-up lion toy.

ANTIQUES: Oval oak table; small metal table & beaded top; oak bookcase; round table; 6 Warby chairs; 2 pressback chairs & rocker; large pine chest of drawers; beautiful bureau & 2 glove box; handcarved loon; oblong table; trunks; wicker baskets; Warby high chair; sleigh bells; ox hames; ox shoes; old lanterns; 2 wire bushel baskets; old canes; snowshoes; wooden sap tub; square nails; Briar pipes.

SHED STOCK: 1991 16 H.P. Gravely tractor with chains & cab with attachments; snowblower; scraper; lawnmower; potato marker; tiller & horse hoe; 2 wheel steel trailer; large vise; elect. jig saw; drill; skill saw; sander; gas whip; lawn mower; Homelite chain saw; rubber tire metal double wagon; ext. stepladder; wheelbarrow; milk cans; lumber workmate; lumber; hand tools; garden tools; lawn furniture & many other items.

Auctioneer's Note: Very clean & interesting auction.

Viewing: 1 hour before sale only.

Canteen on grounds.

Terms: Cash or cheques from known buyers with I.D.

Auctioneer not responsible for accidents.

HARRY GRAHAM JR.
 Bilingual Auctioneer
 Sawyerville, Que.
 Tel.: (819) 889-2726

ESTATE AUCTION

For the Late LOUIS GOSSELIN
 1 mile on Dolbec & Gagné Rd. off Rte 108
 between Lennoxville & Birchton, Que., House #525
SUNDAY, JUNE 11, 1995 at 10:00 a.m.

WILL BE SOLD: Bélanger stove & fridge (gold); elm kitchen set, buffet, table & 4 chairs, arm chair & rocker; elm chesterfield with platform rocker, coffee & end table & lamp; "Racine" oak grandfather clock; single brass bed; complete bedroom set; beautiful artificial fireplace with stereo; 8 track cassette & turntable; birch end table & leaf, small round Duncan Phyfe table, leather swivel chair; 4 Spanish chairs & others; bookcase cabinet; glider rocker; telephone table; airplane propeller; pair of touch brass lamps; quartz wall clock; several mirrors; beautiful wood carving picture (Cowboy scene) by Legacy; painting on canvas, G. Caron & others by D. Ménard & L. Barlow; 2 metal & wood model ships; numerous trophies; jewel boxes; elect. appliances; Fisher Price toys; stuffed toys; original Barbie & Ken dolls; poker table; comic books & much more.

ANTIQUES: Table & 4 pressback chairs; commode; wooden washing machine; kitchen cabinet (40's); coffee grinder; many World War books & others; box stove; collection of metal & wood small boxes; picture frame; small rocker; small bureau with mirror; old muzzle loader gun; 2 bracket oil lamps with reflectors; old army brass & silver buttons; cast iron kettle; trunk & 3 piece boudoir set; 2 crock elect. lamps; metal ice box; 2 cream separators; broad axe; buck saws & many other items.

DISHES: Complete 12 piece setting of "Midas" England dishes; collector plates; vases; quantity of china bells; numerous "Hen On The Nest" spoon racks & spoons; porcelain horse & wagon; bone china cups & saucers; Bisk milk glass; black amethyst; frosted glass; many Gregory glass; Carnival candlewick; saddler - England, Italy, Germany, copper brass wine glasses; cutlery, ornaments and many other dishes too numerous to mention; collection of Avon Cape Cod.

SHED STOCK: 1994 "Stiga" ride-on lawnmower 16 H.P. 40" cut; John Deere farm tractor with front end loader; 20 ft. ext. alum. ladder; 4' x 8' vinyl sheets; brush cutters; water pump; wood stove; bolt cutters; 2" 1200 ft. lumber; ceramic tile; fancy house door; chain saw 115 Dolmar; stepladder & other items.

Auctioneer's Note: A very interesting & clean auction of nice furniture & other items.

Canteen on grounds.

Tent in case of rain.

Auctioneer not responsible for accidents.

Terms: Cash or cheques from known buyers with I.D.

HARRY GRAHAM JR.

Bilingual Auctioneer

Sawyerville, Que.

Tel.: (819) 889-2726

AUCTION SALE

For
MORRIS SMITH
 215 Jordan Hill Road,
 Bulwer, Que.
SATURDAY, JUNE 3, 1995
 at 10:00 a.m.

TO BE SOLD: Refrigerator, 30 in. electric stove, washer & dryer, double bed, twin beds, glider rocker, recliner rocker, odd chairs, folding cot, 4 HP tiller, lawn mower, odd dishes, large quantity of linens, wishing well, Craftsman 10 in. radial arm saw, like new, 4 in. planer, skill saw, sander, 3/8" drill, garden tools, wheel barrow, Duro water pump, hand tools, vise, extension cords, electric grinder, electric organ, stereo, 300 ft. plastic hose.

ANTIQUES: Dressers, bureaus, blanket, box, chesterfield & 2 chairs, round iron bed, small tables, ox yolk, bull's eye lamp, punch bowl, pictures, Carnival glass bowl, Depression glass, small scales, trunks, cash register, 2 toys mint in box, cane chairs, sewing machine.

Many other articles too numerous to mention.

Terms: Cash

LARRY WHEELER
 Auctioneer
 Hatley, Que.
 Tel.: 838-5681

AUCTION SALE

For
DENIS RACINE & LOUIS HINSE
 537 Tams St.,
 off McIver St., Bury, Que.
SATURDAY, JUNE 3, 1995
 at 10:00 a.m.

WILL BE SOLD: Kelvinator elect. stove, Kelvinator combination fridge-freezer, comb. hi-fi disc, turntable, tape recorder, elect. sewing machine, maple kitchen set, table, 6 chairs & buffet, antique bedroom set, Hi-Boy bureau & mirror, & 2 night tables, 2 antique tables & other tables, book case, glider rockers, odd chairs, bureaus, school desks, wardrobe & mirrors, trunk, magazine rack, smoke alarm, assorted books, L.P. records, Pepsi-Cola tray, several dishes, glassware, Depression, England, etc., G.E. mixmaster & other elect. appliances, gas lantern & small lantern, Tupperware & many other items too numerous to mention.

SHED STOCK: New 11 H.P. "Ariens" lawn tractor 21" cut, LawnBoy mower, Lawn Flite 4.0 H.P., B & D hedge trimmers, B & D skill saw, 20 pkg. black shingles, insulation, styrofoam, camping equipment, tiles, 2 wheelbarrows, winddows & doors, plastic pipe, car ramps, elect. tools, elec. wire, tongs for logs, snow shoes, stepladder, Sico paint, large odd door, & many other items.

Viewing: 1 hr before auction.

Canteen on grounds

Tent in case of bad weather.

Terms: Cash or cheques from buyers with I.D.

Auctioneer not responsible for accidents.

HARRY GRAHAM JR.
 Bilingual Auctioneer
 Sawyerville, Que.
 Tel.: (819) 889-2726

Women's Institute meeting

AUSTIN (CG) — The May 10th meeting of the Austin Women's Institute was held at the home of Helene Reusing at the noon hour with co-hostess Monique Dubuc.

A delicious luncheon was served to the nineteen members present and was very much enjoyed by all. Happy Birthday was sung to both Monique Dubuc and Sylvia Hopps with the serving of the latter's scrumptious birthday cake.

The meeting was called to order at 1:30 p.m. by President Lou Bryant with the Mary Stewart Collect and Salute to the Flag by all in attendance.

Motto: We who hesitate get

leftovers!

The minutes and treasurer's report from the previous meeting were read and approved. A donation was given to the Youville Home in Sherbrooke to help with the purchase of electric beds; also a donation to the Memphrémagog Library in Magog to show our appreciation for the lifetime membership bestowed upon the Austin Women's Institute.

Sylvia gave out handmade gadgets she had brought for each of the members. It is to attach a scarf to a coat. Very practical!

Plans continued for the Austin Women's Institute Garage

and Craft Sale to be held at the home of Lucille Hotte, 1845 Rue des Peres, R.R. #4 on Friday, June 23rd - 2 p.m. to 5 p.m. - Saturday, June 24th - 10 a.m. to 5 p.m. and Sunday, June 25th - 10 a.m. to 4 p.m. The tables are food, garden, craft and nearly new. Donations for any of the above will be gratefully accepted at said address beginning at 9 a.m. on Friday, June 23rd.

The June meeting of the Austin W.I. will take place on Wednesday, June 14th at the home of Jean Cochrane-Lee, 526 North Road, R.R. #2.

Roll call - Show or describe a recycled craft plans for Garage and Craft Sale will be finalized.

UCW meeting

SUTTON — The UCW met in the church hall on Wednesday morning, May 17 with nine members present. Acting president Karin Liebrecht called the meeting to order with a welcome and thanked all who helped with the coffee house refreshments and those who worked at the recent rummage sale.

The Purpose was said in Unison. Cairine Heughan did the Devotional with a reading from Exodus (I speak with faltering lips) followed by prayer.

Violet Knights acted as secretary for the day. Minutes of the last meeting were read and approved. Correspondence consisted of thank you notes and verbal thanks was given for plants received at Easter.

Treasurers report gave an

account of jeans sold and the rummage sale profits. Another donation will be made to the church board.

Twenty five new green hymn books have been ordered, the memorial fund pays for these.

An ice cream social will be planned and a date set for it at the June meeting.

My Godbeer showed a tape on 25 years of UCW work, which was of interest to all.

Business completed the meeting was adjourned by Angie Sherrer.

A luncheon was then enjoyed by all with Cathy Edgar as hostess, hot dishes furnished by Mable Boyce who was absent.

The next meeting will be June 21 at the usual time in the hall.

Eaton Corner

Mrs. George Pinchin

Callers of Kenneth and Annie Hodge were Yoland, Sandra and Jean-Pierre Fortin, St. Georges de Beauce; Carol Laberee, Bishopton; Rev. Gawa, Sawyerville; Mac Burns; Ken and Pat Harmer, Spring Road. Theade and Donna Hodge, Bulwer were Mother's Day guests; Peter Harmer, N.B. and Mark Harmer, Waterville. Doris and Emily McBurney, High Forest were also callers.

Callers of Chilston and Mildred Lowery were Claris Phillips and Dalton Montgomery, Sawyerville; Linda and Bill Raymond, Lennoxville; Cora Richards and An-

gus McLeod, Island Brook; Mr. and Mrs. Richard Lowry, Ottawa; Mike Dawson and Rhoda Lowry, Ottawa.

Kay and Gary Richards, Johnston, Ont. spent the weekend with Chilston and Mildred.

Chilston and Mildred visited Robert McVetty and family in Milby. They had dinner at Bill and Linda Raymond's in Lennoxville. Mildred spent an afternoon with Pansy Powell in Waterville. Chilston's family made a Birthday Party for Chilston at Joyce and Yvon Leduc's in Sawyerville on Sunday. 48 attended.

Crossword

- ACROSS
- 1 Back talk
 - 5 Conform
 - 10 Drama
 - 14 Small combo
 - 15 Festival of Apollo
 - 16 Speed contest
 - 17 Chinese entree
 - 19 Earthen pot
 - 20 Bracer
 - 21 Jurassic Park resident?
 - 23 Boxing great
 - 25 Oscar — Renta
 - 26 Network letters
 - 29 Tote board numbers
 - 32 Unfreezes
 - 36 DeSoto or Nash
 - 37 Suggestions
 - 39 Shoe part
 - 40 Chinese entree
 - 44 Stadium section
 - 45 Buddhist monument
 - 46 Sot's shakes
 - 47 Malaysian garb
 - 50 Type of poker
 - 51 Observe
 - 52 Twist out of shape
 - 54 Transgress
 - 56 Most grouchy
 - 61 Memoranda
 - 65 Israeli dance
 - 66 Chinese entree
 - 68 Addict
 - 69 Musical hit
 - 70 Against
 - 71 Disorder
 - 72 Station
 - 73 Author Uris

1	2	3	4		5	6	7	8	9		10	11	12	13
14					15						16			
17				18							19			
20						21				22				
			23		24			25						
26	27	28		29		30	31		32			33	34	35
36				37				38			39			
40			41						42	43				
44						45						46		
47				48	49		50					51		
			52			53		54		55				
56	57	58					59	60		61		62	63	64
65					66				67					
68					69						70			
71					72						73			

© 1995 Tribune Media Services, Inc. All rights reserved.

06/03/95

Friday's Puzzle solved:

A	N	T	I		D	A	U	B		G	O	D	S			
L	E	A	R		S	A	L	S	A		A	T	O	P		
F	A	L	K		N	E	W	M	A		N	A	S	T	O	R
			R	E	S	I	D	E	S		D	U	P	E	R	Y
					C	G	S		B	A	L	E	R	S		
S	T	R	O	K	E			B	I	N	D					
N	I	O	B	E		C	O	N	N		S	P	A	S		
O	T	O	O	L	E	H	O	G	A	N	H	A	R	T		
B	O	D	E		V	I	N	E		A	O	R	T	A		
					B	I	D	E		C	U	T	E	S	Y	
			P	L	A	I	C	E		D	O	S				
S	E	U	R	A	T		F	A	R	E	A	S	T			
N	E	R	O	S		S	I	M	O	N	M	A	R	T	I	N
I	V	E	S		N	O	U	N	S		C	O	N	E		
P	E	R	E		G	O	R	Y			S	P	E	W		

06/03/95

DOWN

- 1 Printing term
- 2 Jason's ship
- 3 Token
- 4 Bulgarian city
- 5 Hubbub
- 6 Algerian governors
- 7 Many
- 8 Yearned
- 9 Labeled
- 10 Unimaginative style

- 11 Refrain syllables
- 12 Civil rights org.
- 13 Solar or leap
- 18 "A ten — scholar"
- 22 Corrida shout
- 24 Not working
- 26 Checking and savings: abbr.
- 27 Salvador, formerly
- 28 Hawker
- 30 Demands payment
- 31 Factions
- 33 Campus figures
- 34 Choice
- 35 Feel
- 38 Close
- 41 Prying levers
- 42 Musical composition
- 43 Walking in water
- 48 Catch
- 49 Complained
- 53 Annoy

- 55 Like a protuberance
- 56 Pal
- 57 American Beauty, e.g.
- 58 God of war
- 59 Pass over
- 60 Josip Broz
- 62 Song
- 63 Outer: pref.
- 64 Pelt
- 67 — King Cole



He doesn't need a shirt...
He doesn't need a tie...

Remember your father on June 18th with a gift subscription to The Record. We will send a gift card and start delivery on the day you choose.

Mail 3 months 21.00
Carrier 24.00 taxes included

Call **the Record**
569-9528 Sherbrooke
242-1188 Knowlton

We'll be pleased to serve you!

Leftie helps team to 6-2 stomp

Perez wins five straight as Expos top Cards

By Terry Scott

MONTREAL (CP) — Expos manager Felipe Alou says that left-hander Carlos Perez talks incessantly — except before he pitches.

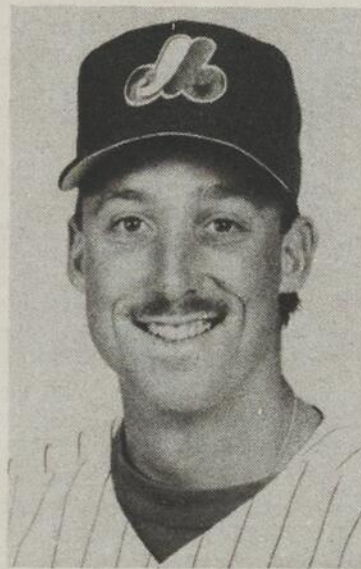
When he's pitching, Perez lets his actions speak louder than words, as was the case again Thursday when he beat the St. Louis Cardinals 6-2, his fifth victory in as many starts in his big-league career.

Perez carried a four-hitter into the eighth inning but yielded a pinch-hit, lead-off home run by Jose Oquendo, prompting Alou to summon Jeff Shaw from the bullpen.

Shaw worked the final two innings but surrendered a two-out, solo home run to Todd Zeile before collecting his first save.

The Oquendo homer ended

Perez's scoreless-innings string at 19. But Perez lowered his earned-run average to 1.54,



Jeff Shaw...bad day

best in the National League.

"I don't know how many innings I've pitched or how many strikeouts I have," said Perez. "And no matter what my ERA is, the point is I'm still working hard to go seven innings or more every start."

Perez, the brother of Pascual, a fan favorite in Montreal between 1987-89, was promoted from the Expos' bullpen, where he started the season.

Has it been easier than he anticipated?

"Right now, I can tell you yes," he replied. "But in my five starts I was just doing my job."

"Maybe the next time I go out, I might only pitch 1-3 of an inning. Maybe teams like the Marlins and Phillies (whom he has beaten) are going to wait for my stuff, so I'll have to change it."

Perez also contributed offensively as the Expos closed out an 11-game homestand in which they posted an 8-3 record. He ripped a triple just inside the left-field foul line that brought in Tim Laker with Montreal's fourth run in the fourth inning.

"Kirk Rueter started his career 8-0 with us, but this is a stronger man with a lot better changeup and fastball," said Alou. "He comes from the Pascual Perez family."

"He really knows how to get people out without wasting himself."

Rookie Mark Grudzielanek had three hits and knocked in two runs with an eighth-inning single that extended the lead to 6-1. Tony Tarasco and Moises Alou also chipped in with three hits.

With an announced crowd of 12,734 on hand for a rare weekday afternoon game at Olympic Stadium, the Expos pounced on St. Louis starter Allen Watson (1-2) for a pair of first-inning runs.

Lou Frazier opened the first inning with a walk and stopped at third as Grudzielanek followed with a double. Frazier scored on Henry Rodriguez's groundout and Grudzielanek came home on Alou's double.

The lead increased to 3-0 in the second as Tony Tarasco's lead-off triple and Laker's groundout produced a run.

The lone sour note for the Expos was an injury to Rodriguez, who pulled up lame as he singled in the fifth inning. The injury was announced as a muscle spasm in his right calf and he's listed as day-to-day.

Indians sweep Sox 7-4

CLEVELAND (AP) — The Cleveland Indians, with home runs from Eddie Murray, Albert Belle, Jim Thome and Paul Sorrento, overpowered the Chicago White Sox 7-4 Thursday night, completing their first four-game sweep of Chicago since 1976.

The Indians' fifth consecutive victory improved the American League's best record to 22-9, matching Cleveland's best starts in 1941 and 1966.

The White Sox, who led Cleveland by one game in the AL Central when the strike hit last season, are 11 games behind this year.

Murray had two hits, leaving him 30 shy of a career 3,000. The Jacobs Field crowd demanded a curtain call — and Murray obliged — after his two-run home run off Tim Lincecum in the seventh, Murray's sixth of the year and the 464th of his career. He is tied with teammate Dave Winfield for 18th on the career home run list.

Bud Black (1-1) gave up two runs and four hits in five innings, notching his first win for the Indians since he beat the White Sox on Sept. 12, 1990 — a week before Cleveland traded him to Toronto. The Indians brought him back as a free agent this April. Eric Plunk got the last two outs for his first save.

Jason Bere (1-4), coming off eight shutout innings at Detroit in his last start, yielded five runs and nine hits in six innings, walking four and striking out seven.

Indians 7 White Sox 4

CLEVELAND (AP) — The Cleveland Indians, with home runs from Eddie Murray,

Albert Belle, Jim Thome and Paul Sorrento, overpowered the Chicago White Sox 7-4 Thursday night, completing their first four-game sweep of Chicago since 1976.

The Indians' fifth consecutive victory improved the American League's best record to 22-9, matching Cleveland's best starts in 1941 and 1966.

Mariners 11 Yankees 9

SEATTLE (AP) — Randy Johnson touched off an on-the-field melee when he hit Jim Leyritz with a pitch in the sixth inning and the Seattle Mariners rallied for a 11-9 victory over the New York Yankees on Wednesday night.

Tino Martinez had two homers and five runs batted in. His three-run shot off Bob McDonald (0-1) in the seventh led Seattle to its first three-game sweep over New York since April 27-29, 1979.

Orioles 5 Angels 3

ANAHEIM, Calif. (AP) — Ben McDonald, who set a Baltimore Orioles' record last year by winning his first seven starts, needed seven starts this season to win for the first time, a 5-3 victory Wednesday night over the California Angels.

McDonald (1-2) went eight innings and gave up six hits, striking out nine and walking none. The sharp outing kept him perfect at Anaheim Stadium, where he is a career 6-0 with a 1.43 earned-run average.

Baltimore got its last run in the ninth on Bret Barberie's RBI single. Doug Jones pitched the bottom of the ninth for his sixth save.

Philadelphia over Cubs 5-3

Stocker hits in Phillie clincher

PHILADELPHIA (AP) — Kevin Stocker hit a go-ahead, two-run single with the bases loaded in the eighth inning Thursday, giving the Philadelphia Phillies a 5-3 victory over the Chicago Cubs.

The Phillies set an NL record by not losing consecutive games during their first 33 games of the season. The previous record was held by the 1907 Cubs, whose first two-game losing streak was in games 33 and 34.

Norm Charlton (2-2) pitched one inning, and Heathcliff Slocumb got three outs

for his major league-leading 14th save in 16 chances.

Steve Trachsel (2-2), who had won 10 consecutive decisions on the road, allowed five runs and six hits in 7 1-3 innings with five walks and three strikeouts. His only career loss on the road was at Pittsburgh on Sept. 26, 1993.

Trachsel walked Greg Jefferies and Dave Hollins to start the eighth. Charlie Hayes grounded out and Gary Varsho was walked intentionally, loading the bases.

Larry Casian then struck

out Darren Daulton and Stocker hit a sinking liner that glanced off the glove of shortstop Shawon Dunston and rolled into center.

Rey Sanchez's run-scoring single had put the Cubs ahead in the first, but Gregg Jefferies's RBI double tied the score in the bottom half.

Dave Hollins and Charlie Hayes hit consecutive RBI singles in the third after Sanchez dropped a throw at second for an error.

Chicago tied the score in the fourth on Mark Grace's sixth homer and Scott Bullitt's RBI double.

Former Knicks' aide likely

Raptors coach decision near

By Doug Smith

TORONTO (CP) — Brendan Malone could become the first coach in Toronto Raptors history as early as today.

While no official announcement had been scheduled by late Thursday, a source close to the situation indicated the team is "drawing near" to a decision.

The source also said he "liked Malone's chances."

Malone, a long-time NBA assistant, has close ties to Raptors vice-president Isiah Thomas. He was an assistant under Chuck Daly when Thomas and the Detroit Pistons won back-to-back NBA titles in 1988-89 and 89-90 and coached there until Thomas's retirement last year.

Malone was hired by Thomas to run a three-day free-agent camp the Raptors held last weekend and impressed the general manager, who said after the camp that Malone had become a solid head coaching candidate.

Thomas has said he wants a coach in place before the NBA's June 28 draft in Toronto. As well, the top college and professional free-agent prospects are gathering in Chicago for a pre-draft camp next week — an ideal time for a new coach to see some of the talent available.

Thomas also considered Chicago Bulls assistant Jim Clemons, former Phoenix Suns assistant Lionel Hollins and television analyst Dick Versace. Clemons has apparently

been taken out of the picture, Versace is no longer in the running and Hollins issued a statement Thursday saying he was no longer in consideration for the Toronto position.

Neither Thomas nor Malone were available for comment Thursday night.

Malone has not been a head coach since he left the University of Rhode Island in 1986, but he is a well-respected assistant with a knack for working well with lesser skilled and younger NBA players.

He was fired by Detroit at the end of the season, along with head coach Don Chaney and the rest of the staff.

Malone has been in the NBA since 1986, when he became an assistant to Hubie Brown on the New York Knicks' staff. He joined the Pistons in 1988.

Injuries, mediocre performances don't add up

AL East doesn't live up to pre-season hype

By Kevin McGran

TORONTO (CP) — The powerful American League East. You can't be serious!

The smart thinking at spring training was that this was going to be the strongest division in the AL, if not in all

of baseball.

Toronto, New York, Boston and Baltimore had made moves to improve themselves through trades and free-agent signings. Yet, with the season nearly a quarter over, only the Red Sox sport a plus-.500

record.

By comparison, all four teams in the West have winning records, as do two of five in the Central.

"No one really has been burning it up," said Toronto manager Cito Gaston. "A lot was

made of the American League East, but if it doesn't happen, what a flop that would be."

The only AL East team that has done better than expected is Detroit, which has started to add youth with the likes of outfielders Bobby Higginson and Chad Curtis.

"We're playing pretty good baseball, playing clubs hard," said Tigers manager Sparky Anderson. "When our kids come along, I'll be very happy."

The Blue Jays begin a nine-game road trip tonight in Cleveland, battered but still very much in the hunt despite a 14-18 record.

"If there's anything positive, it's that we're still in it because everybody is bunched up," said Toronto catcher Randy Knorr. "Hopefully we can get this thing together and something going."

Gaston concurs, saying, "Everybody is lucky that no one has played very well."

Left-hander Al Leiter (2-2, 2.86 earned-run average) starts tonight against Cleveland's Charles Nagy (3-1, 3.31). Leiter is riding a 16-inning shutout streak that includes a 3-0 whitewash of the Indians in his last start.

"It's definitely going to be an important road trip," said Leiter. "We have to come back on the plus side of .500 and get rolling."

Injuries have a great deal to do with the way things have worked out for the Blue Jays

and Yankees, although the Orioles have no significant injuries.

The Blue Jays have three pitchers on the disabled list — Duane Ward (shoulder), Juan Guzman (shoulder) and Brad Cornett (elbow). Outfielder Mike Huff (leg muscle) just returned from the DL, while veterans Joe Carter (wrist) and Paul Molitor (leg muscle) have been playing through injuries.

The Yankees lost pitchers Jimmy Key (shoulder) and Scott Kamieniecki (elbow) and outfielder Paul O'Neill (wrist) to the disabled list. First baseman Don Mattingly (eye infection) and shortstop Tony Fernandez (rib cage) have also been sidelined.

Boston, too, has injuries. Roger Clemens (shoulder), Jose Canseco (groin, rib cage and elbow) and centre-fielder Lee Tinsley (groin) are on the disabled list.

The Red Sox have received particularly strong pitching from Erik Hanson and Vaughn Eshelman, although the latter was also added to the disabled list earlier this week.

"There's still a long way to go, the lead's going to change," said Anderson. "I still pick the Yankees. I picked them at the beginning of the season and I'll stick with them."

"I'll still take Toronto and Baltimore to be right there for second and third. The Yankees, they just have too much talent."

Sox set now that Roger's back

BOSTON (AP) — With their last World Series victory back in 1918, the Red Sox are used to looking to the future. But instead of "Wait 'til next year," Boston's unofficial motto this season has been "When Roger comes back"

And now, Roger is coming back.

Roger Clemens makes his much-awaited return to the Red Sox rotation tonight after recuperating from a right-shoulder strain that kept him out for all of spring training and the first five weeks of the season.

"I'll be the first one glad to see him out there on the mound. That's where he belongs," first baseman Mo Vaughn said. "He's going to help this whole staff with his presence."

Clemens returned from Boston last week, having spent most of May in extended spring training in Fort Myers, Fla., on a regimen of rest and rehabilitation. After breezing through two minor-league tuneups, he will make his first Red Sox

start of 1995 at Fenway Park against Seattle's Chris Bosio.

"It'll be an exciting ballgame," outfielder Mike Greenwell said. "You know you have a pretty good chance to win a ballgame when he's out there. It's a good feeling to know we'll have him Friday."

Although the pre-season loss of the three-time Cy Young Award winner could have been devastated the Red Sox, whose No. 2 pitcher is 23-year-old Aaron Sele, the pitching staff hasn't missed a beat.

Sele is 3-1 as the temporary ace, free agent Erik Hanson has become the team's most reliable pitcher with a 5-0 record and 2.60 ERA, and rookie Vaughn Eshelman has been a pleasant surprise with wins in his first three starts.

That's not counting free agents Zane Smith (1-1, 3.28 ERA in four starts since being activated in May), and Tim Wakefield, a knuckleballer who is 2-0 with a 0.63 ERA despite having only two days rest between his starts.

But more surprising than

any individual performance is that the Red Sox are running away with the AL East. Boston went 6-3 on its West Coast trip to extend its lead in the division from 1½ games to six despite not having Clemens, losing Eshelman and Sele to arm problems and pitching Wakefield on two days rest.

And that's just the pitchers. Hurt hitters include Jose Canseco and Mark Whiten, who have two homers and 92 at-bats between them, and lead-off batter Lee Tinsley (.338, 2 HR, 14 RBIs, 5 SB in 77 at-bats), who had been picking up the slack for the struggling sluggers.

Already Boston has put nine players on the disabled list, tops in either league.

"They've got some players now that are doing really well, even without Clemens and Canseco," former Boston player Andy Tomberlin said after watching the Red Sox sweep his Oakland A's. "They've got a good lineup."

And when the injured start healing, it will get even better.

Oldsmobile Classic

Eggeling leads in LPGA event

EAST LANSING, Mich. (AP) — Dale Eggeling, who has won only once since joining the LPGA Tour in 1976, tied a tournament record Thursday with a 9-under-par 63 in the opening round of the Oldsmobile Classic.

She had five birdies over seven holes on the back nine and leads Sweden's Helen Alfredsson by two strokes. Nanci Bowen, Joan Pitcock and 1993 champion Jane Geddes are tied for third at 66 on the Walnut Hills Country Club.

Montreal-native Tina Tombs

was the top Canadian, shooting a 2-under 70, while Jennifer Wyatt of Vancouver and Lisa Walters of Prince Rupert, B.C., opened with 71s.

Gail Graham of Lake Cowichan, B.C., was at 2-over 74. Laura Witvoet of Ponoka, Alta., carded a 75 and Nancy White-Brophy of Montague, P.E.I., fired a 76.

Eggeling had nine birdies to match the 63 set by Beth Daniel, who won the tournament last year but finished at 74 Thursday.

"My iron play was pretty

darn good," said Eggeling, who hit 17 greens in regulation. "I have been hitting the ball well the past month."

Eggeling, whose lone tour victory came at the 1980 Boston Five Classic, had no birdie putt longer than 13 feet. She welcomed those short birdie putts because she has struggled with her putter.

"I've got a new putter, this is the first week I've really used it," Eggeling said. "I love it."

A 41-year-old who lives in Tampa, Fla., Eggeling trains and shows horses during the off-season. She says that passion temporarily interfered with her game following two top-10 finishes early in the season.

Eggeling said her goal for the tournament was to shoot 2-under for each round. She's revised that goal now and said she will concentrate on maintaining her lead.

The field of 144 will be cut to the low 70 and ties following today's second round.

Former Expo Hill is too rich for Montreal

By Terry Scott

MONTREAL (CP) — Ken Hill didn't do any pitching during the St. Louis Cardinals' brief visit to Montreal on Thursday but the former Expos right-hander did toss some barbs at his former employer.

The difference between the Montreal and St. Louis organizations is "like night and day," said Hill, who was traded to the Cardinals last month for reliever Bryan Eversgerd and two minor league prospects in an Expos' salary purge.

"Today, we had two buses to bring the players to the ball park. Our flights are all charters. We have great meals (on the flights)," he said. "I don't have to worry about eating lasagna and chicken the way it was on every flight with the Expos."

Hill said he understands the Expos are a small-market franchise and, by necessity, must be budget

conscious.

"We make a lot of money," he admitted. "But you want to keep your players happy."

"When you start nickel and diming on little stuff that doesn't matter, it gets to you. It didn't only get to me, it got to a lot of players."

Hill said he knew his days with the Expos were over when the Aug. 11 players' strike prematurely ended the 1994 season.

With major league baseball in chaos during the winter, Hill was about to sign a four-year, \$20-million contract with the Florida Marlins after the owners imposed a bargaining agreement that reduced free-agency requirements from six years to four.

But the owners' imposition was challenged in court by the Players' Association and the previous rules were restored, scuttling Hill's deal with Florida where he recently built a home.

DO IT YOURSELF

LOUTRAC

- RENTALS (DAY, WEEK, MONTH)
- ARTICULATED LOADERS WITH BACKHOE AND EXCAVATORS ON TRACKS WITH HYDRAULIC JACKHAMMERS
- TRACKED HAULERS

RESIDENTIAL - COMMERCIAL
DELIVERY AVAILABLE

566-1111

1381 King St. East, Fleurimont



Big Apple's Bakoulis breaks Vermont race record

Gordon Bloch Bakoulis of New York City came north to run on Sunday. She weathered the bright sun and all challenges to win the 7th Vermont City Marathon in a record 2:38:32. Injury forced out last year's winner and former standard-holder (2:43:52), Cindy New from Montreal. Her place on the podium was taken by Leslie Minnix-Wolfe of Reston, VA., second in 2:51:08.

Laura Nelson of Hagerstown, MD., came third in 2:52:25. Bakoulis will go on to the US Olympic Trials in an attempt to qualify for the Atlanta games next year.

The men's pace was a little

Aerobic Sports

By Bill Williams

behind Blair Hawthorne's 1993 record of 2:18:04. Michael Shinsky of Fishkill, N.Y., hung on to defeat Mark Lee Boynton of Blairstown, N.J. He crossed in 2:21:40 followed by Boynton in 2:22:16, and Bob Stolz of Harrisonburg, VA., third in 2:24:07.

Among local women, Susan Dodge posted a 3:10:42, leading Shari Bashaw, 3:28:29, and Jennifer McAlpine, 3:53:59 to the tape. Heather McKeown continued her strong series of Vermont City Marathons with a solid 3:21:28 showing to lead in Moira Durnin, 3:24:01. Clayton "Zeke" Zucker, 51, narrowly missed the three-hour barrier, crossing in 3:00:34.

Russ Petelle qualified for the 100th Boston next spring with a 3:21:48, narrowly nipping Sy Searles, 3:22:00, at the wire. Ageless Gérard Tremblay of Farnham, 4:08:33, and Dan Fricker, 4:01:16 of Rock Forest, both ran solid races in good

conditions.

CAROLYN EDDY-REYNOLD FIRST IN HIGHGATE MEMORIAL 10k

Running easily in seasonably warm conditions, Carolyn Reynolds finally cracked the winners' circle in Highgate Center on Sunday. She finished the 10 km course in 57:34. Reynolds lead the other women in the race through a carefully paced assault on the hills before sprinting away at the tape to record her first victory in a decade of running. The men's section of this slightly over distance event was won by Brian Norton of Rouses Point

in 39:33, followed by Doug Smith in 40:05, and Jason Hewitt in 40:35.

Race director Walt Medor attributed a lower-than-usual turnout to the well-subscribed relay section of the Burlington Marathon. He has wisely decided to schedule next year's race one week earlier to avoid this conflict. As usual, both the organization and natural quality of this course were superb, a jewel in the country race calendar.

The Milk Run is next. For those who survived Burlington or are just getting up to speed, this is the best aerobics test in town!

No 2 seed Sampras upset by Austrian

Spanish champs stand firm at French Open

PARIS (AP) — Sergi Bruguera and Arantxa Sanchez Vicario of Spain, the defending champions in the French Open,



Pete Sampras...upset

scored solid second-round victories today over low-ranked opponents.

But the tournament ended abruptly for Stefan Edberg, unseeded here for the first time in 10 years. Michael Stich, the No. 12 seed, beat the Swede 7-6 (7-3), 6-3, 6-2, again thwarting Edberg's hopes of completing a career sweep of the Grand Slam events.

"He's a little bit slower, maybe not as confident," Stich said of Edberg.

Bruguera, pursuing his third straight title, won 6-4, 6-4, 6-2 over fellow Spaniard Emilio Alvarez, a qualifier ranked only 166th.

No. 14 seed Todd Martin also advanced, 6-2, 2-6, 6-3, 7-6

(7-5) over Slava Dosedol of the Czech Republic. Germany's Bernd Karbacher won a five-set marathon over Sweden's Mikael Tillstrom, first-round winner over No. 4 seed Goran Ivanisevic.

Sanchez Vicario, champion here in 1989 and last year, defeated 100th-ranked Sarah Pitkowski of France 6-3, 6-0. Pitkowski engaged the world No. 1 in numerous hard-fought rallies and extended the Center Court match to 71 minutes, longer than usual for Sanchez Vicario at this stage of a Grand Slam.

Two other women's seeds also advanced to the third round with straight-sets victories. No. 12 Iva Majoli crushed

Argentina's Maria Jose Gaidano 6-1, 6-0, and American Amy Frazier beat Karina Habsudova of Slovakia 6-2, 6-4.

With one more victory apiece, Frazier and Sanchez Vicario would meet in the quarterfinals.

Another winner was Ai Sugiyama, 6-1, 6-3 over Laurence Courtois of Belgium. The unseeded Japanese player, competing in her first French Open, upset 15th-seeded Helena Sukova in the first round.

The big surprise Wednesday was the upset of No. 2 seed Pete Sampras by 24th-ranked Austrian Gilbert Schaller.

"It seems like Austrian players' year on clay courts," said Schaller, who won his sus-

ended first-round match in five sets after trailing when darkness halted play Tuesday.

Schaller's Davis Cup teammate, Thomas Muster, already was rated one of the three favorites for the title after winning five consecutive clay-court tournaments.

Muster rolled to his 30th straight victory on clay with a straight-sets, second-round victory Wednesday over Cedric Pioline of France.

While Muster overwhelms opponents with unrelenting power, Schaller is more of a counterpuncher. He handled Sampras's scorching serves well, kept him pinned to the baseline and occasionally made a surprise rush to the net.

NATIONAL LEAGUE

TOP 10

G	AB	R	H	Pct.	
MaWilliams SF	34	128	26	50	.391
Bichette Col	33	133	24	48	.361
Karros LA	33	131	18	47	.359
Larkin Cin	30	115	23	41	.357
Offeman LA	33	119	22	42	.353
Kingery Col	26	85	22	30	.353
DBell Hou	30	123	17	43	.350
Roberts SD	31	123	24	43	.350
Bonilla NY	31	119	20	41	.345
Dunston Chi	28	103	12	35	.340

Runs — DHollins, Philadelphia, 31; Bonds, San Francisco, 31; Mondesi, Los Angeles, 28; MaWilliams, San Francisco, 26; Finley, San Diego, 24; Bichette, Colorado, 24; Roberts, San Diego, 24.
 RBI — MaWilliams, San Francisco, 35; Gant, Cincinnati, 31; King, Pittsburgh, 30; Karros, Los Angeles, 28; Bichette, Colorado, 26; Sosa, Chicago, 27; Cplones, Atlanta, 24; Mondesi, Los Angeles, 24; Caminiti, San Diego, 24; McGriff, Atlanta, 24.
 Hits — MaWilliams, San Francisco, 50; Bichette, Colorado, 48; Karros, Los Angeles, 47; Gilkey, St. Louis, 45; DBell, Houston, 43; Roberts, San Diego, 43; Offeman, Los Angeles, 42; T.Gwynn, San Diego, 42.
 Doubles — Lankford, St. Louis, 16; McRae, Chicago, 13; Grace, Chicago, 13; Cordero, Montreal, 11; 7 are tied with 10.
 Triples — McRae, Chicago, 4;

Larkin, Cincinnati, 4; RSanders, Cincinnati, 3; DSanders, Cincinnati, 3; 14 are tied with 2.
 Home runs — MaWilliams, San Francisco, 13; Sosa, Chicago, 10; Mondesi, Los Angeles, 9; LWalker, Colorado, 9; Gant, Cincinnati, 9; Karros, Los Angeles, 8; Bonds, San Francisco, 8.
 Stolen bases — DSanders, Cincinnati, 16; Veras, Florida, 15; Sheffield, Florida, 13; Roberts, San Diego, 11; RSanders, Cincinnati, 10; DeShields, Los Angeles, 10; Larkin, Cincinnati, 10.
 Pitching (4 Decisions) — Perez, Montreal, 4-0, 1.000, 1.61; Navarro, Chicago, 4-0, 1.000, 2.83; KHill, St. Louis, 4-0, 1.000, 3.88; Fassero, Montreal, 6-1, .857, 2.91; Quantrill, Philadelphia, 4-1, .800, 4.33; Neagle, Pittsburgh, 4-1, .800, 3.50; Glavin, Atlanta, 4-1, .800, 3.35; GMaddux, Atlanta, 4-1, .800, 2.37.
 Strikeouts — Nomo, Los Angeles, 49; Smoltz, Atlanta, 45; Schilling, Philadelphia, 44; Benes, San Diego, 43; GMaddux, Atlanta, 42; Fassero, Montreal, 41; Avery, Atlanta, 39.
 Saves — Slocumb, Philadelphia, 13; Myers, Chicago, 12; Rojas, Montreal, 10; Henke, St. Louis, 10; Beck, San Francisco, 7; BRuffin, Colorado, 7; Miceli, Pittsburgh, 6.

AMERICAN LEAGUE

All Times EDT

W	L	Pct	GB	
Boston	20	11	.645	—
Detroit	15	18	.455	6
Toronto	14	18	.438	6½
New York	13	17	.433	6¾
Baltimore	13	18	.419	7

Cleveland	Kansas City	Milwaukee	
21	9	.700	—
16	15	.516	5½
15	17	.469	7

Chicago 11 19 .367 10
 Minnesota 10 23 .303 12½

West Division
 California 20 13 .606 —
 Seattle 19 13 .594 ½
 Texas 18 15 .545 2
 Oakland 17 16 .515 3

Wednesday Results
 Toronto 5 Detroit 3
 Milwaukee 8 Minnesota 1
 Boston 6 Oakland 5
 Cleveland 6 Chicago 3
 Texas 4 Kansas City 2
 Baltimore 5 California 3
 Seattle 11 New York 9

Thursday Games
 Chicago (Bere 1-3) at Cleveland (Black 0-1), 7:05 p.m.
 Minnesota (Radke 2-3) at Texas (Rogers 5-2), 8:35 p.m.

Friday Games
 Toronto at Cleveland, 7:05 p.m.
 Seattle at Boston, 7:05 p.m.
 Oakland at Baltimore, 7:35 p.m.
 California at New York, 7:35 p.m.
 Milwaukee at Kansas City, 8:05 p.m.
 Detroit at Chicago, 8:05 p.m.
 Minnesota at Texas, 8:35 p.m.

TOP 10

G	AB	R	H	Pct.	
Ramirez Cle	30	114	28	45	.395
CDavis Cal	33	117	29	45	.385
Naehring Bos	31	111	22	41	.369
Seitzer Mil	28	104	9	38	.365
McLemore Tex	33	114	24	41	.360
EMartinez Sea	32	117	27	41	.350
DISarcina Cal	32	118	19	40	.339
Carter Tor	29	115	16	38	.330
Thome Cle	29	100	19	33	.330

Palmer Tex 31 109 29 36 .330

Runs — Palmer, Texas, 29; ByAnderson, Baltimore, 29; CDavis, California, 29; Ramirez, Cleveland, 28; Berroa, Oakland, 28; JnValentin, Boston, 27; MVAughn, Boston, 27; EMartinez, Seattle, 27.
 RBI — MVAughn, Boston, 34; Ramirez, Cleveland, 32; McGwire, Oakland, 31; CDavis, California, 29; Gaetti, Kansas City, 27; Sorrento, Cleveland, 26; Buhner, Seattle, 26; Fielder, Detroit, 26.
 Hits — Ramirez, Cleveland, 45; CDavis, California, 45; Nixon, Texas, 44; White, Toronto, 43; Baerga, Cleveland, 42; Frye, Texas, 41; Naehring, Boston, 41; EMartinez, Seattle, 41; McLemore, Texas, 41.
 Doubles — Belle, Cleveland, 13; EMartinez, Seattle, 13; Joyner, Kansas City, 13; DISarcina, California, 12; Oliver, Milwaukee, 12; Steinbach, Oakland, 12; Naehring, Boston, 11; Buhner, Seattle, 11; Gagne, Kansas City, 11.
 Triples — White, Toronto, 5; DISarcina, California, 3; ByAnderson, Baltimore, 3; 10 are tied with 2.
 Home runs — Ramirez, Cleveland, 12; MVAughn, Boston, 12; Fielder, Detroit, 12; McGwire, Oakland, 11; Sorrento, Cleveland, 10; Gaetti, Kansas City, 10; 8 are tied with 8.
 Stolen bases — Goodwin, Kansas City, 10; Knoblauch, Minnesota, 10; LJohnson, Chicago, 10; McLemore, Texas, 10; RHenderson, Oakland, 10; Coleman, Kansas City, 9; Javier, Oakland, 9; Nixon, Texas, 9.
 Pitching (4 Decisions) — RJohnson, Seattle, 5-0, 1.000, 2.16; Hanson, Boston, 5-0, 1.000, 2.61; Bulcher, California, 4-0, 1.000, 5.68; DeMartinez, Cleveland, 4-0, 1.000, 3.14; Ontivero, Oakland, 5-1, .833, 3.05; Tewksbury, Texas, 4-1, .800, 3.61; Hershiser, Cleveland, 4-1, .800, 3.74.
 Strikeouts — RJohnson, Seattle, 70; Apier, Kansas City, 63; Finley, California, 49; Hanson, Boston, 46;

Stottlemire, Oakland, 46; Cone, Toronto, 41; Brown, Baltimore, 41.
 Saves — LeSmith, California, 12; Mesa, Cleveland, 11; Ayala, Seattle, 8; RHemandez, Chicago, 8; Aguilera, Minnesota, 8; Eckerley, Oakland, 7; Wetteland, New York, 6; DJones, Baltimore, 6; Russell, Texas, 6.

WOMEN Singles
 Second Round
 Arantxa Sanchez Vicario (1), Spain, def. Sarah Pitkowski, France, 6-3, 6-0.
 Many Pierce (3), France, def. Christina Singer, Germany, 7-5, 6-0.
 Jana Novotna (5), Czech Republic, def. Petra Schwarz-Ritter, Austria, 6-4, 6-3.
 Lindsay Davenport (7), U.S., def. Sandrine Testud, France, 6-3, 7-5.
 Kimiko Date (9), Japan, def. Virginie Buisson, France, 6-2, 6-1.
 Iva Majoli (12), Croatia, def. Maria Jose Gaidano, Argentina, 6-1, 6-0.
 Amy Frazier (14), U.S., def. Karina Habsudova, Slovakia, 6-2, 6-4.
 Doubles
 First Round
 Melanie Bernard, Jonquiere, Que., and Caroline Delisle, Chicoutimi, Que., def. Karine Quentrec Eagle and Sandrine Testud, France, 7-5, 7-6 (7-3).

FRIDAY'S FEATURED MATCHES
 PARIS (AP) — Featured matches Friday on the showcourts and others involving seeded players at the \$10.3 million French Open tennis tournament.
 Play begins 4 a.m. EDT
 Centre Court
 Alberto Berasategui, Spain (11), vs. Andrei Medvedev, Ukraine
 Julie Halard, France, vs. Conchita Martinez, Spain (4)
 Andre Agassi, Las Vegas (1), vs. Francisco Clavel, Spain
 Nathalie Baudone, Italy, vs. Steffi Graf (2), Germany
 Court A
 Anke Huber, Germany (11), vs. Sabine Appelmans, Belgium
 Carlos Costa, Spain, vs. Thomas Muster, Austria (5)
 Gabriela Sabatini, Argentina (8), vs. Inna Spinea, Romania

Christian Ruud, Norway, vs. Jim Courier, U.S., (13)

Other Seeded Players
 Court 1
 Yevgeny Kafelnikov, Russia (9), vs. David Wheaton, U.S.
 Alex Correia, Spain, vs. Wayne Ferreira, South Africa (8)
 Ruxandra Dragomir, Romania, vs. Taeko Sawamatsu, Japan (16)

SCOREBOARD
 Friday, June 2
 Orlando at Indiana (9 p.m. EDT). The Pacers, trailing 3-2 in the series, attempt to hold the homecourt advantage in Game 6 of the Eastern Conference final and force a decisive seventh game.

STARS
 Wednesday
 Shaquille O'Neal, Magic, scored 35 points and added 13 rebounds to lead Orlando to a 108-106 victory over Indiana and a 3-2 series lead in the Eastern Conference final.

STREAKS
 — The Orlando Magic will attempt to halt an eight-game losing streak at Market Square Arena when they travel to Indianapolis on Friday night for Game 6 of the Eastern Conference final against the Pacers.

SITTING IT OUT
 Indiana center Rick Smith, saddled with early foul trouble in Game 5 of the Eastern Conference final Wednesday night, spent the final 10 minutes of the second quarter on the bench with two fouls. The Game 4 star because of his buzzer-beating basket, finished with 20 points before fouling out with 3:44 remaining in the Pacers' 108-106 loss to Orlando.

SURGERY
 Knicks centre Patrick Ewing had surgery to remove torn cartilage from his right knee Wednesday. Ewing, who played hurt throughout the playoffs, is expected to recover fully in time for next season.

SUPPORTIVE
 Family members of Shaquille O'Neal held aloft four placards each time the Orlando center made a trip to the free-throw line during Game 5 against Indiana on Wednesday night. The signs said: "Shaq, Bend Your Knees." O'Neal, who missed all eight of his free throw attempts in Game 4, was 9-for-19 from the line in Game 5.

SEE YA
 Phoenix coach Paul Westphal released assistants Lionel Hollins and Sooty Robertson following the Suns' second straight playoff flop.

SHOOTING
 The Indiana Pacers shot just 2-for-17 from the floor in the second quarter of their 108-106 Game 5 loss to the Orlando Magic on Wednesday night. One of those field goals came on a goaltending call.

SPEAKING
 "Coach has to tame Dennis Rodman, but there's nothing to tame. You just let him go play ball." — San Antonio forward Dennis Rodman on being kept out of Game 4's starting lineup by coach Bob Hill after Rodman arrived 35 minutes late for Monday's practice.

"There's no need to worry, no need to be concerned. We're still going to win this thing, and we'll be back in Orlando." — Indiana guard Mark Jackson following the Pacers' 108-106 Game 5 loss to the Magic on Wednesday night.

TENNIS
 FRENCH OPEN
 PARIS (AP) — How the seeded singles players and Canadians fared Thursday at the \$10-million US French Open tennis championships at Roland Garros stadium (seedings in parentheses):

MEN Singles
 Second Round
 Boris Becker (3), Germany, def. Jared Palmer, U.S., 6-2, 6-2, 6-2.
 Michael Chang (6), U.S., def. Daniel Vacek, Czech Republic, 6-3, 5-7, 6-4, 6-4.
 Sergi Bruguera (7), Spain, def. Emilio Alvarez, Spain, 6-4, 6-4, 6-2.
 Magnus Larsson (10), Sweden, def. Hendrik Dreckmann, Germany, 6-4, 6-3, 6-7 (6-8), 6-2.
 Michael Stich (12), Germany, def. Stefan Edberg, Sweden, 7-6 (7-3), 6-3, 6-2.
 Todd Martin (14), U.S., def. Slava Dosedol, Czech Republic, 6-2, 2-6, 6-3, 7-6 (7-5).
 Fernando Meligeni, Brazil, def. Marc Rosset (16), Switzerland, 7-6 (9-7), 7-6 (7-4), 2-6, 6-3.
 Doubles
 First Round
 Grant Connell, Vancouver, and Patrick Galbraith, U.S. (3), def. Mark Keil, U.S., and Peter Nyborg, Sweden, 4-6, 6-3, 6-4.
 Sebastien Lareau, Boucherville, Que., and Brian MacPhie, U.S., def. David Adams, South Africa, and Tom Nijssen, Netherlands, 6-3, 7-6 (7-3).

WOMEN Singles
 Second Round
 Arantxa Sanchez Vicario (1), Spain, def. Sarah Pitkowski, France, 6-3, 6-0.
 Many Pierce (3), France, def. Christina Singer, Germany, 7-5, 6-0.
 Jana Novotna (5), Czech Republic, def. Petra Schwarz-Ritter, Austria, 6-4, 6-3.
 Lindsay Davenport (7), U.S., def. Sandrine Testud, France, 6-3, 7-5.
 Kimiko Date (9), Japan, def. Virginie Buisson, France, 6-2, 6-1.
 Iva Majoli (12), Croatia, def. Maria Jose Gaidano, Argentina, 6-1, 6-0.
 Amy Frazier (14), U.S., def. Karina Habsudova, Slovakia, 6-2, 6-4.
 Doubles
 First Round
 Melanie Bernard, Jonquiere, Que., and Caroline Delisle, Chicoutimi, Que., def. Karine Quentrec Eagle and Sandrine Testud, France, 7-5, 7-6 (7-3).

FRIDAY'S FEATURED MATCHES
 PARIS (AP) — Featured matches Friday on the showcourts and others involving seeded players at the \$10.3 million French Open tennis tournament.
 Play begins 4 a.m. EDT
 Centre Court
 Alberto Berasategui, Spain (11), vs. Andrei Medvedev, Ukraine
 Julie Halard, France, vs. Conchita Martinez, Spain (4)
 Andre Agassi, Las Vegas (1), vs. Francisco Clavel, Spain
 Nathalie Baudone, Italy, vs. Steffi Graf (2), Germany
 Court A
 Anke Huber, Germany (11), vs. Sabine Appelmans, Belgium
 Carlos Costa, Spain, vs. Thomas Muster, Austria (5)
 Gabriela Sabatini, Argentina (8), vs. Inna Spinea, Romania

Christian Ruud, Norway, vs. Jim Courier, U.S., (13)

Other Seeded Players
 Court 1
 Yevgeny Kafelnikov, Russia (9), vs. David Wheaton, U.S.
 Alex Correia, Spain, vs. Wayne Ferreira, South Africa (8)
 Ruxandra Dragomir, Romania, vs. Taeko Sawamatsu, Japan (16)

SCOREBOARD
 Friday, June 2
 Orlando at Indiana (9 p.m. EDT). The Pacers, trailing 3-2 in the series, attempt to hold the homecourt advantage in Game 6 of the Eastern Conference final and force a decisive seventh game.

STARS
 Wednesday
 Shaquille O'Neal, Magic, scored 35 points and added 13 rebounds to lead Orlando to a 108-106 victory over Indiana and a 3-2 series lead in the Eastern Conference final.

STREAKS
 — The Orlando Magic will attempt to halt an eight-game losing streak at Market Square Arena when they travel to Indianapolis on Friday night for Game 6 of the Eastern Conference final against the Pacers.

SITTING IT OUT
 Indiana center Rick Smith, saddled with early foul trouble in Game 5 of the Eastern Conference final Wednesday night, spent the final 10 minutes of the second quarter on the bench with two fouls. The Game 4 star because of his buzzer-beating basket, finished with 20 points before fouling out with 3:44 remaining in the Pacers' 108-106 loss to Orlando.

SURGERY
 Knicks centre Patrick Ewing had surgery to remove torn cartilage from his right knee Wednesday. Ewing, who played hurt throughout the playoffs, is expected to recover fully in time for next season.

SUPPORTIVE
 Family members of Shaquille O'Neal held aloft four placards each time the Orlando center made a trip to the free-throw line during Game 5 against Indiana on Wednesday night. The signs said: "Shaq, Bend Your Knees." O'Neal, who missed all eight of his free throw attempts in Game 4, was 9-for-19 from the line in Game 5.

SEE YA
 Phoenix coach Paul Westphal released assistants Lionel Hollins and Sooty Robertson following the Suns' second straight playoff flop.

SHOOTING
 The Indiana Pacers shot just 2-for-17 from the floor in the second quarter of their 108-106 Game 5 loss to the Orlando Magic on Wednesday night. One of those field goals came on a goaltending call.

SPEAKING
 "Coach has to tame Dennis Rodman, but there's nothing to tame. You just let him go play ball." — San Antonio forward Dennis Rodman on being kept out of Game 4's starting lineup by coach Bob Hill after Rodman arrived 35 minutes late for Monday's practice.

"There's no need to worry, no need to be concerned. We're still going to win this thing, and we'll be back in Orlando." — Indiana guard Mark Jackson following the Pacers' 108-106 Game 5 loss to the Magic on Wednesday night.

Lidstrom ends match with blueline shot

Wings sting Chicago 2-1 in overtime opener

DETROIT (AP) — It was Detroit's first overtime game of the NHL playoffs and the Red Wings made it quick Thursday night.

Nicklas Lidstrom's overtime goal 61 seconds into the extra period gave the Red Wings a 2-1 victory in the opener of their Western Conference final with the Chicago Blackhawks.

It was Chicago's fifth overtime game during the playoffs, but the experience didn't help.

Lidstrom blasted a slapshot from just inside the blue-line for his fourth goal of the playoffs. Chicago goaltender Ed Belfour didn't appear to be screened on the shot, but his reach wasn't long enough as the puck buzzed into the net to set off yet another deluge of octopi on the ice.

The slimy sea creature became a Detroit playoff tradition in the days of a six-team NHL. Game 2 will be played Sunday

afternoon at Joe Louis Arena. The series then moves to Chicago for Games 3 and 4.

Joe Murphy opened the scoring for Chicago. Keith Primeau tied it for Detroit.

The Blackhawks, who had converted just four of 48 previous power-play chances through the first two rounds, scored on their second try against the Red Wings. Murphy beat Mike Vernon from the left circle for his seventh

playoff goal at 15:19 of the first period. Primeau was off for roughing Chris Chelios.

It was only the second time Detroit trailed during the playoffs. The first was Game 4 of the first round when the Dallas Stars defeated the Red Wings 4-1. Detroit won that series in five games and swept San Jose in the second round.

Primeau, who was expected to take up some of the slack for the injured Steve Yzerman,

tied the game 1-1 with his third goal at 2:26 of the second period.

It appeared to be a lucky shot. The rebound from Shawn Burr's shot bounced to the left of the goal and Primeau took a one-handed backhand slap at it. Before Belfour could react, the puck was over his shoulder and in the net.

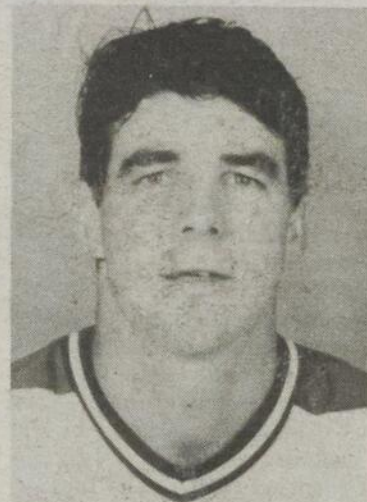
Other than that, Belfour was outstanding in the second period when the Red Wings outshot Chicago 11-4.

Flyers' first line a 'Legion of Doom'

Devils will face tough task in stopping Lindros

By Tom Canavan

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — They've stopped Cam Neely and Adam Oates in beating Boston and limited Jaromir Jagr, Ron Francis and



Forward John LeClair

Kevin Stevens in eliminating Pittsburgh.

The next task for the New Jersey Devils might be the toughest of all, stopping the Philadelphia Flyers' Legion of Doom — Eric Lindros, Mikael Renberg and John LeClair — in the Eastern Conference final starting Saturday.

"We don't have three guys on the team that can play against them, that are that good and that strong," said Devils centre Bobby Carpenter. "So you have to find out what their weaknesses are and work at that."

The Devils did that well against the Bruins and Penguins, holding Boston to five goals in five games and Pittsburgh to eight in five.

Neely and Oates combined for three goals. Francis and Jagr each had three.

"I don't think that either

team has to make a lot of adjustments this series," Devils coach Jacques Lemaire said Thursday after practice. "We just have to play our game and try to perfect it."

The Devils' game is the centre-ice trap, a system the Montreal Canadiens have played for 25 years, but one that Lemaire has altered to adjust to the quickness of today's game.

No more than one forward ever forecheck's deep, leaving two forwards and two defencemen to either trap puck carriers at centre ice or force bad passes.

Lemaire, who spent the last two days going over the Flyers' tendencies with his team, said he planned to use six forwards against Lindros, LeClair and Renberg.

"Not at the same time," he

cracked.

Carpenter will centre a unit with Claude Lemieux and Stephane Richer, while Neal Broten, John MacLean and Tom Chorske will form another line.

"If we're in trouble, we'll try to find someone else," Lemaire

Defensively, Scott Stevens expects to play a lot against Lindros, whose line combined for eight of the Flyers' 14 goals in four games against the Devils this year.

"I would think when he goes off the ice, I'll go off the ice," said Stevens, who was minus-five against Philadelphia this year. "When he comes on the ice I expect to go on the ice. The whole defence has to be sharp."

Lindros has worn a plastic eye shield since bruising his left eye April 30. He took it off for the first time in practice Wednesday and said he will not wear it Saturday night. Lindros had complained his vision was clouded by sweat accumulating on the shield.

"It's not a big deal," Lindros

said. "It's not something that needs to be talked about a whole lot."



Mikael Renberg.

Street-hockey events promote sport

NHL taking to rollerblades

TORONTO (CP) — The NHL will be pounding the pavement this summer to help promote the sport, but its efforts are geared more for cities with NHL teams rather than cities without.

In conjunction with a handful of corporate partners, the NHL announced a nine-stop roller-hockey tour called Breakout '95 on Thursday.

Rick Dudley, chief operating officer of NHL Enterprises Inc., said the decision to visit cities like Chicago, Toronto, Edmonton, Philadelphia and Washington was easy to make.

"We wanted to go to our current markets, continue to build on the fan base in those markets and not ignore those markets," he said. "But it is our intent to move into non-NHL markets and or newer NHL markets."

Denver may be added to the list, especially since the Que-

bec Nordiques are moving there and the Breakout '95 program would help generate interest in the Denver area.

The tour includes competitive street and roller hockey tournaments, a variety of hockey-themed activities such as skills clinics and the chance to meet NHL players.

One snag to be worked out is negotiating player participation with the NHL Players' Association.

"We don't anticipate that should be a problem," said Dudley, one of the NHL's senior vice-presidents.

Dudley sees the program having tremendous potential.

"The hypothesis is that kids playing street hockey or roller hockey will generate greater interest in the game on the ice," he said. "We think there is a direct linkage and it creates NHL fans."

"Some of our partners have done some research that sug-

gests that the kid practising his slapshot in the driveway is really Brett Hull in his own mind. It is a marketing hypothesis, but we feel it is a solid one."

Roller hockey is definitely on the rise and last month, the Canadian Hockey Association was asked to organize it in Canada, with the intent of having roller hockey becoming an Olympic sport.

Dudley said the NHL believes the phenomenal rise in the popularity of in-line skating will generate growth opportunities for the league in the United States and abroad.

"It lowers the barrier to involvement," he said. "You do not need the frozen pond or the rink in your neighborhood. You just go out the back door. And that is what we need to become (recognized), especially in the southern U.S."

"We need to become a neighborhood game."

CONSTRUCTION MANI-MAX INC.

116 Argyle St., Sherbrooke (QC) J1J 3H2
COMMERCIAL INDUSTRIAL

EXISTING BUILDING

RENOVATION

WOOD/METAL

ALL METAL

NEW CONSTRUCTION

Tel.: (819) 564-6660
Fax: (819) 562-0412

With customer participation

\$11.15/per sq. ft. based on 8000 sq. ft.